



przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

BABICE

Nawet Niemcy
dopytują
o ziemię

s. 14

ALWERNIA

Niewykorzystana
rewitalizacja
Rynku

s. 13

LIBIĄŻ

Jaka
będzie gmina
za 10 lat

s. 10

CHRZANÓW

Więźniowie
kopią doty
w parku

s. 9

KOMUNIKACJA

ZKKM szykuje
podwyżkę cen
biletów

s. 2

SPORT

s. 27

- Czy MTS Chrzanów musi zostać spółką
- W MKS Trzebinia skończyli przemeblowanie
- Piłkarze zaczynają walkę o Puchar Polski

DETEKTYWI ŚLEDZILI RADNEGO

s. 3

Z ukrycia był fotografowany i filmowany chrzanowski radny PiS Krzysztof Kasperk, aby udowodnić, że nie mieszka na stałe w gminie, w której wygrał wybory. Grozi mu utrata mandatu. To lokalny precedens na naszym terenie. Również dlatego, że po raz pierwszy jeden z radnych wynajął detektywów, żeby śledzili innego radnego.



TRZEBINIA

Powraca wizja zagospodarowania
działki po Aholdzie

s. 11

CHRZANÓW

Opóźnia się przebudowa wiaduktów.
Kiedy pojadą pociągi?

s. 7

Pomóżcie!
Dla Janka
liczy się
każdy dzień!



Jest już uzbierane
5,5 mln zł
na ratowanie
5-miesięcznego
Janka Kozuba
z Chrzanowa,
chorującego
na rdzeniowy
zanik mięśni.

**Brakuje jeszcze
4 mln zł.**

s. 6

**Smog przez kartki
na węgiel**

Najczęściej w Libiążu dochodzi do łamania przepisów ustawy antysmogowej, a koszty kontroli przewyższają kary.

s. 4

**Jak działa
profilaktyka 40 plus**

Chrzanowski szpital jest jedną z nielicznych placówek medycznych na naszym terenie, włączających się w ten ministerialny program.

s. 8

**Lekarze, politycy
i dziennikarze
na celowniku
antyszczepionkowców**

„Flirtowanie” z przeciwnikami szczepień, negującymi epidemię i wszelkie środki zapobiegawcze, doprowadziło do przekroczenia pewnej granicy. Agresja słowna, mocno obecna w internecie, przerodziła się w rękoczyn i groźby.

s. 8

ROZMOWY „PRZEŁOMU”



**To ten gość
od koni**

Obcowanie z końmi jest czymś wyjątkowym, ze względu na ich ciepło, spokój i siłę - mówi Zbigniew Olszówka, właściciel stajni Black&White w Olszynie.

s. 15



**Historia z trzech
tysięcy zdjęć**

Lokalna historia bardzo mnie fascynuje. Cieszę się, że dzięki książkom, ma szansę przetrwać - mówi Anna Łukasik, autorka powstającego albumu „Tenczynek na starej fotografii”.

s. 18

TWÓJ WOLNY CZAS



- Kamieniołom w Zabierzowie i odkrycie w Morawicy
- Rabka-Zdrój słynie z uśmiechu
- Park Angielski w Jaworznie

s. 16-17



MOIM ZDANIEM

Chrzanów to MY

ALICJA MOŁENDA

Niektórzy samorządowcy są na tradycyjnych wakacjach, choć teoretycznie praca społeczna urlopów nie przewiduje. Nie obradują w lipcu i sierpniu samorządowcy z Chrzanowa, a szkoda, bo lato to dobry czas, aby np. razem pojeździć czy pochodzić po gminie, obejrzeć ją dokładnie i podebatować, co by tu zmienić. Oczywiście na lepsze. Ośmielę się więc na chwilę wcielić w rolę radnego i coś doradzić. A wynika to właśnie z wycieczki po mieście. W niedzielę zabrałam swoich gości na lody do Chrzanowa. Lody był świetne. Na dokładkę zaproponowałam im krótki spacer ulicą Mickiewicza, górną częścią alei, Dobczycką, przez rynek i w dół 29 Listopada. O spacerze nowa restauracja przy Mickiewicza. W niektórych miejscach na trasie dostrzegłam natomiast scenę filmów wojennych. W celu odwrócenia uwagi od wstydlivych zaulek postanowiłam pokazać im prześliczny mural na ścianie budynku TBS. Tu padło pytanie, czy sponsor tego uroczego obrazka się jeszcze na miasto nie obraził? Chodzi o to, że oglądając mural od strony szkoły muzycznej, trzecią część widoku (w tym logotypy sponsora i miasta) zasłania prywatna łąka. Czy naprawdę w ramach dobrej współpracy publiczno-prywatnej, przy okazji malowania ściany nie dało się tam zorganizować sianokosów? Nie umiałam gościom odpowiedzieć. Po tym spacerze mam wrażenie graniczące z pewnością, że dopóki miasto Chrzanów do wszelakich zmian nie wciągnie mieszkańców oraz prywatnych właścicieli kamienic i skwerów, upiększanie czegośkolwiek, fragmentarycznie, nie przyniesie spodziewanych efektów. Jedno z haseł promocyjnych Chrzanowa brzmi „Zmieniamy się dla Was”. Brzmi jednak co najmniej dziwnie, bo w sumie nie wiadomo, kto i dla kogo się zmienia. Proponuję nowe: „Zmieniamy się razem!”. Wszakże Chrzanów to nie JA. Chrzanów to MY!



WIDZIANE Z ZEWNĄTRZ

Centralizacja lekiem na całe zło

TADEUSZ JACHNICKI

Co jest największym osiągnięciem wolnej, postpeerelowskiej Polski? Gdy się nieco głębiej zastanowimy, to odpowiedź wyda się prosta – samorządy!

Oczywiście nie są i nie mogą być doskonałe. Tak, jak i człowiek doskonały nie jest. Tyle tylko, że gdy my, wyborcy, pomyślimy się i wybierzemy złego wójta czy burmistrza, po pierwsze – możemy doprowadzić do zmiany naszej decyzji (dowodem odwołanie ze stanowiska niedysydnego burmistrza Chrzanowa Marka Niechwieja), a po drugie – nieodpowiednie zachowanie czy błędne decyzje pojedynczego burmistrza odbijają się na jednej gminie, a nie na całej Polsce.

Na całym kraju odbijają się zawsze, gdy mamy do czynienia z centralizacją. To centralizacja wprowadza scenariusz jednej błędnej decyzji jednego człowieka, której konsekwencje dotyczą setek czy tysięcy miejsc w Polsce.

Tymczasem od kilku już lat obserwujemy dążenie do centralizacji. Całkiem niedawno nieco głośniejsze było o konieczności centralnego zarządzania szpitalami, swego rodzaju centralizację zapowiada nam się w edukacji (o wyborze dyrektorów szkół nie mają już decydować samorządy a de facto rządowi kuratorzy oświaty). Szykuje się centralizacja urzędów pracy.

Idealnym przykładem centralizacji było powołanie kilka lat temu spółki Wody Polskie. Ona nie tylko zatwierdza stawki, jakie przychodzi nam płacić za wodę i wywóz nieczystości, ale też przejęła wiele innych „drobiazgów”, w tym opłatę wnoszącą przez kopalnie za wypuszczanie zasolonych wód do środowiska. Wcześniej te pieniądze trafiały do samorządów. W przypadku Libiąża, który ma kopalnię na swoim terenie, to 1,8 mln zł. Pieniądże te można było przeznaczyć na potrzeby lokalne (więcej na ten temat na str. 4 w materiale „Wszystko przez kartki na węgiel”), ale od kilku lat nie ma już tu, na dole, czego przeznaczać. Tak właśnie działa centralizacja.

Zakaz wstępu w Puszczy Dulowskiej



Zakaz wstępu obejmuje jedną z dróg w Puszczy Dulowskiej

Część kompleksu leśnego, w tym popularna wśród rowerzystów droga, jest objęta zakazem. To decyzja nadleśnictwa.

Niedawne nawałnice uszkodziły sporo drzew w Puszczy Dulowskiej. Spustoszony został znaczny fragment kompleksu leśnego w granicach Woli Filipowskiej.

Nadleśnictwo Krzeszowice zdecydowało się wprowadzić do odwołania zakaz wstępu na ten teren (obszar został zaznaczony na mapie, dostępnej na stronie internetowej nadleśnictwa).

Zakaz obejmuje również popularną wśród rowerzystów drogę prowadzącą w kierunku Woli Filipowskiej i dalej do Rudna. Informuje o tym m.in. tabliczka z napisem: Uwaga! Wiatrołomy i wiatrowały. Zakaz wstępu. Złamanie zakazu grozi śmiercią lub kalectwem.

- Trwa usuwanie połamanych drzew, żeby jak najszybciej udostępnić ten teren - mówi Kamila Świętek-Biedak, zastępca nadleśniczego Nadleśnictwa Krzeszowice.

Na obszarze Nadleśnictwa Chrzanów nie został zamknięty żaden fragment lasu. Jak mówi Ewelina Boruń, zastępca nadleśniczego Nadleśnictwa Chrzanów, na tym terenie nie było tak wielkich szkód. Wszystkie drogi leśne są przejezdne. Choć w wielu miejscach można spokojnie się poruszać, to wybierając się do lasu, należy zachować ostrożność.

- Szczególnie w czterech leśnictwach: Krocymiech, Piła Kościelec, Mętków i Dulowa, gdzie nastąpiły szkody. Mnóstwo drzew ma naderwane systemy korzeniowe i muszą one zostać usunięte. Nie da się wszystkiego zrobić naraz - mówi Ewelina Boruń.

(MK)

Przygotowujemy się do podwyżki

O sytuacji finansowej związku, rozkładach jazdy i planowanej zmianie cen biletów z przewodniczącym zarządu ZKKM w Chrzanowie Markiem Dyszem rozmawia Michał Koryczan.



Marek Dysz

Michał Koryczan: Pandemia mocno nadszarpnęła finanse związku komunikacyjnego. Spadła liczba pasażerów i zmniejszyły się wpływy ze sprzedaży biletów.

Marek Dysz: W ubiegłym roku zmalały o 26 procent w stosunku do 2019 roku. Przez wiele miesięcy autobusami nie jeździli uczniowie, którzy przeszli na naukę zdalną, a oni stanowią znaczną grupę wszystkich pasażerów. Niektóre zakłady pracy, w tym urzędy, przeszły na pracę zdalną. Do tego część osób zaczęła korzystać z innych środków komunikacji.

Jak sprzedaż biletów wygląda po pierwszych sześciu miesiącach tego roku?

- Wpływy były o ponad 60 tysięcy złotych mniejsze od planowanych. Przypomnę, że plan na ten rok wynosił cztery miliony złotych. Dla porównania, w 2019 roku, a więc przed pandemią, wpływy z biletów wyniosły przeszło 5,3 mln zł, a w 2020 r. ponad 3,9 mln zł.

Może się zdarzyć, że ZKKM nie zdoła dopiąć budżetu i trzeba będzie apelować do gmin członkowskich o dodatkowe fundusze?

- To byłaby ostateczność. Prędzej pokusimy się o ograni-

czenie przewozów, co zmniejszy nasze wydatki. W pierwszym półroczu udało nam się zaoszczędzić 112,5 tys. zł. Co z tego, skoro wpływy ze sprzedaży biletów wciąż są za małe. Nadwyżka może być więc bardzo szybko skonsumowana. Zwłaszcza, że nie wiemy co będzie we wrześniu. Rząd zapowiada, że czeka nas czwarta fala pandemii.

Jaki jest plan odnośnie rozkładów jazdy po wakacjach? Szykują się zmiany?

- Czekamy na to, jakie będą obostrzenia. Jesteśmy przygotowani na różne warianty, ale chciałbym, żebyśmy realizowali przewozy według rozkładów sprzed pandemii. Nawet jeśli uczniowie przejdą na naukę zdalną lub hybrydową, chcielibyśmy pokazać pasażerom, że otwieramy dla nich pełną ofertę przewozową. To jedyny sposób, aby zachęcić ludzi do powrotu do komunikacji zbiorowej, bo nie wszyscy się na to zdecydowali. Z tym problemem boryka się wiele ośrodków.

Możliwe jest dołożenie większej liczby kursów?

- Nie, bo wszystkie gminy członkowskie potwierdziły, że nie mogą zwiększyć dopłat, bo ich budżety są bardzo napięte. Do tej pory zresztą gmina Chrzanów nie zwiększyła wpłaty na komunikację miejską na ten rok. Mówimy tu o ponad 600 tys. zł.

Ostatnia podwyżka cen biletów autobusowych miała miejsce w lutym ubiegłego roku. Czy ZKKM planuje kolejną?

- Przygotowujemy się do tego w przyszłym roku. Niekoniecznie od stycznia, ale raczej od lutego lub marca. Sądzę, że podwyżka powinna być co najmniej 10-procentowa. Na szczegóły jest jednak jeszcze za wcześnie.

Wpływy ze sprzedaży biletów ZKKM w 2021 r.

	Plan	Wykonanie
Styczeń	329 000 zł	373 811 zł
Luty	305 000 zł	324 114 zł
Marzec	354 000 zł	277 564 zł
Kwiecień	342 000 zł	291 080 zł
Maj	330 000 zł	333 728 zł
Czerwiec	311 000 zł	310 312 zł

CIEKAWE LICZBY

12,1

lat to średni wiek sprzedawanych w Polsce samochodów używanych. Średnia ich cena to 20 tys. zł.

6 910

samochodów osobowych wyrejestrowano w Polsce w ub. roku z powodu kradzieży. Najpopularniejsza wśród złodziei jest marka TOYOTA, najczęściej kradzionym modelem Audi A4.

16 000

firm w Polsce ma ukraińskich właścicieli; w naszym kraju pracuje 1,5 mln Ukraińców, a studiuje 500 tys. studentów z Ukrainy.

28 826

Białorusinów posiada ważny dokument uprawniający do pobytu w Polsce.

59 000

o tyle więcej ludzi zmarło w pierwszej połowie 2021 r. niż w tym samym czasie w 2020 r.

35

o tyle proc. zmniejszyła się liczba leczonych zawałów serca w 2020 r.; o 74 proc. spadła liczba zabiegów u kardiologicznych pacjentów planowych.

90

proc. zachorowań na nowotwory złośliwe można przypisać czynnikom stylu życia np. nadmiernemu wystawianiu się na słońce (promieniowanie UVA i UVB), paleniu tytoniu, nadwadze.



Reporter
dyżurny

697 351 999



e-mail:

gazeta@przelom.pl



Messenger na „Przełomowym”
profilu na FB

Jak detektywi śledzili radnego

Chrzanowskiemu radnemu Krzysztofowi Kasperkowi, należącemu do opozycyjnego klubu PiS, grozi utrata mandatu, bo ponoć nie mieszka w gminie, w której wygrał wybory. Dowody na tę tezę zgromadziło biuro detektywistyczne.

To precedens na ziemi chrzanowskiej. Nie tylko dlatego, że radnemu grozi wygaszenie mandatu, bo prawdopodobnie nie mieszka poza gminą. Także dlatego, że po raz pierwszy jeden z radnych wynajął detektywów, by śledzili drugiego radnego.

Radny pod obserwacją

A tak stało się wiosną tego roku. Andrzej Bieda z klubu Nowa Energia zlecił wówczas agencji detektywistycznej z Krakowa, by ta ustaliła, gdzie na stałe zamieszkuje radny Krzysztof Kasperk. Detektywi mieli przez około 2 tygodnie obserwować „obiekt”. W tym czasie zebrali spory materiał zdjęciowy i filmowy.

Sprawa przedstawia się tak: Kasperk ma w Chrzanowie mieszkanie. Od dekady posiada także dom w niedalekim Nieporazie w gminie Alweria. Właśnie w tej urokliwej wsi radny został sfotografowany i sfilmowany przez biuro detektywistyczne. Na zdjęciach ponoć widać, jak karmi kury czy spędza wolny czas z żoną.

Zebrany materiał Andrzej Bieda przekazał przewodniczącemu Rady Miejskiej Chrzanowa Ryszardowi Kosowskiemu, by – jak napisał – „zdeteterminować go do aktywnego działania w celu doprowadzenia do sytuacji przestrzegania prawa w radzie, którą kieruje”.

Stały meldunek nie wystarczy

O ile burmistrzowie czy prezydenci miast nie muszą zamieszkiwać w gminie, w której kandydują, o tyle w przypadku radnych prawo stanowi inaczej. Według kodeksu wyborczego stałe zamieszkanie na terenie gminy jest warunkiem prawa do ubiegania się

o mandat. Jego brak wiąże się z utratą prawa do wybieralności. I nie chodzi tu bynajmniej o stałe zameldowanie, ale właśnie – o stałe zamieszkanie. Czym one się różnią?

Art. 383. Kodeksu Wyborczego

§ 1. Wygaśnięcie mandatu radnego następuje w przypadku:

- 1) śmierci;
- 2) utraty prawa wyborczy lub nieposiadania go w dniu wyborów;
- 3) odmowy złożenia ślubowania;
- 4) pisemnego zrzeczenia się mandatu;
- 5) naruszenia ustawowego zakazu łączenia mandatu radnego z wykonywaniem określonych w odrębnych przepisach funkcji lub działalności;
- 6) wyboru na wójta, posła na Sejm, senatora albo posła do Parlamentu Europejskiego;
- 7) niezłożenia w terminach określonych w odrębnych przepisach oświadczenia o swoim stanie majątkowym.

Sądy administracyjne wypowiadały się w takich sprawach, bo w Polsce dochodziło już do wygaszania mandatów radnych z racji braku stałego zamieszkania w gminie, w której kandydowali. Na przykład z wyroku Naczelnego Sądu Administracyjnego z 11 października 2017 roku wynika, że o miejscu zamieszkania dla określenia praw wyborczych decydują dwie przesłanki: „przebywanie w znaczeniu fizycznym w określonej miejscowości pod oznaczonym adresem” oraz „zamiar stałego pobytu w tym miejscu”.

Co to oznacza? Mówiąc w skrócie chodzi o aktywność życiową danej osoby, a dokładniej – gdzie ona się skupia. Różne sfery działalności radnego mogą być powiązane z różnymi miejscami, ale zgodnie z przepisami – można mieć tylko jedno miejsce zamieszkania. Przy jego ustalaniu istotne znaczenie ma fakt, gdzie toczy się jego życie rodzinne.

W piśmie do przewodniczącego rady miejskiej Ryszarda Kosowskiego Andrzej

Bieda wskazuje, że według jego wiedzy Krzysztof Kasperk mieszka na stałe poza gminą Chrzanów. Radny nie tylko dostarczył na poparcie tej tezy sprawozdanie detektywów i materiał zdjęciowy. Proponuje też przekazanie wniosku o wygaszenie mandatu Kasperka do komisji rewizyjnej. Sugeruje, by zaprosić na jej posiedzenie sołtysa Nieporazu oraz ustalić kilka dodatkowych istotnych faktów. Na przykład – gdzie radny Kasperk odbiera swoją pocztę i uiszcza opłatę śmieciową. Na stałe zamieszkiwanie w Nieporazie mogą też wskazać rachunki za zużycie wody i energię w domu na wsi.

Big Brother w Chrzanowie

Choć sprawa jeszcze nie jest przesądzona, już budzi sporo kontrowersji i emocji. Radni żywo rozmawiają na ten temat, ale nie chcą oficjalnie wygłaszać swych opinii. A są one różne.

- To zemsta Andrzeja Biedy za odwołanie go kilka miesięcy temu ze stanowiska przewodniczącego rady miejskiej – to opinia kilku opozycyjnych radnych.

Andrzej Bieda temu stanowczo zaprzecza. Nie ma się zamiaru na nikim mścić. Chodzi mu po prostu o praworządność. Bo przecież nikt nie powinien stać ponad prawem.

Niektórzy koalicyjni radni także podnoszą, że skoro Krzysztof Kasperk należy do klubu, mającego w nazwie takie słowa jak „prawo” i „sprawiedliwość”, to powinien przestrzegać przepisów.

- Doczekaliśmy się Big Brothera w Chrzanowie – to już komentarz radnego z opozycji. Nieodosobniona jest bowiem opinia, że wniosek o wygaszenie mandatu Krzysztofa Kasperka może być preludem do następnych takich działań. Nie jest tajemnicą, że drugi dom poza gminą mają także inni radni.

- Może ktoś z opozycji stał się już kolejnym „obiektem”, którego śledzenie zlecono detektywom? – zastanawia się jeden z opozycyjnych radnych.

Spore zainteresowanie budzi też sprawa wysokości zapłaty detektywom.

- To raczej nie są tanie usługi – komentują.

Rzeczywiście. Skontaktowaliśmy się z dwoma biurami

detektywistycznymi z prośbą o wycenę takiego zlecenia – jednym ze Śląska, drugim z Krakowa. Śląska agencja detektywistyczna za dwa tygodnie śledzenia radnego przez kilka godzin dziennie zażądała 8 tys. zł. Detektyw z Krakowa podał kwotę 10 tys. zł.

Andrzej Bieda w rozmowie z „Przełomem” nie zdradził, ile zapłacił za skorzystanie z usług biura detektywistycznego.

Kandydować na radnego w gminie może obywatel polski oraz obywatel Unii Europejskiej niebędący obywatelem polskim, który najpóźniej w dniu głosowania kończy 18 lat, oraz stale zamieszkuje na obszarze tej gminy.

Wygasza mandat?

W ostatnich dniach przewodniczący rady Ryszard Kosowski zwrócił się do Krzysztofa Kasperka o ustosunkowanie się do wniosku Andrzeja Biedy. Informację o sprawie przesłał też do radnych. Prawdopodobnie będzie ona dyskutowana na wrześniowej sesji rady miejskiej. Za wcześniej jest jednak mówić, że dojdzie do wygaszenia mandatu radnego. Nie wykluczone, że tę kwestię rozstrzygnie sąd administracyjny. Tak, jak miało to miejsce w podobnych sprawach w Polsce.

Agnieszka Filipowicz

DLA „PRZEŁOMU”



FOT. MAREK ORATOWSKI

Krzysztof Kasperk, radny Rady Miejskiej w Chrzanowie

- Moje życiowa aktywność od lat związana jest z Chrzanowem. Oczywiście, mam dom na wsi, w Nieporazie, gdzie wypoczywam, jednak moje życie koncentruje się w chrzanowskiej gminie. To jej sprawami żyję, tu spędzam dużo czasu i mam zamiar wypełniać mandat radnego do końca kadencji. Dziwi mnie, dlaczego po prawie 3 latach od wyborów samorządowych ktoś nagle zaczyna kwestionować moje prawa do pełnienia mandatu.

WIEŚCI Z REGIONU

NOWE MIESZKANIA KOMUNALNE W CHRZANOWIE

Chrzanów otrzyma 3 mln złotych z Rządowego Funduszu Rozwoju Mieszkalnictwa na utworzenie Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej. Jej zadaniem jest budowanie mieszkań na wynajem o umiarkowanym czynszu. Ostateczny koszt ewentualnego najemcy mieszkania zamknąłby się sumą około 15 proc. wartości lokalu, a w przyszłości mógłby on wykupić mieszkanie.

W myśl tego rządowego programu współpracujące gminy mają wspólnie tworzyć Społeczne Inicjatywy Mieszkanio-we (SIM), czyli spółki. To ona będzie odpowiedzialna za budowę mieszkań na obszarze 10 miast, które zdecydowały się na współpracę.

Chrzanów nie mógł znaleźć gmin chętnych do takiej współpracy w okolicy, zawarł więc porozumienie z samorządami z województwa śląskiego, w tym Sosnowcem, Czeladzią, Będzinem czy Wojkowicami.

Teraz, po przyznaniu pieniędzy (każda ze współpracujących gmin otrzymała 3 mln zł), we wrześniu przyjdzie czas na zawiązanie spółki. Gminy będą musiały wnieść do niej aportem nieruchomości (działki), na których będą mogły zostać wybudowane mieszkania.

- W tej chwili przygotowujemy w Chrzanowie trzy nieruchomości pod budowę mieszkań. Pierwsza, już właściwie gotowa, to ta przy ul. Zielonej. Kolejne zlokalizowane są przy ul. Kościelnej oraz Pogorskiej. Jedna z tych nieruchomości zostanie wniesiona aportem do naszego TBS, pozostałe do SIM - wyjaśnia Maciaszek. Liczy, że do końca roku wszystko będzie jasne i zaczną powstawać projekty bloków.

Fizycznie budowa mieszkań miałaby się rozpocząć w 2022 roku, a pierwsi najemcy wprowadzać się do nowych mieszkań w 2023 r.

LASY ZAŚMIECANE OPONAMI



Chrzanowskie Nadleśnictwo zakończyło akcję usuwania porzuconych opon z okolicznych lasów. W tym roku od kwietnia służby leśne zebrały już ponad 200 sztuk.

- Większość pochodzi z aut osobowych, ale trafiły się również z ciężarówki, a nawet traktora. W jednym przypadku konieczne okazało się użycie dźwigu do ich załadunku - informuje Ewelina Boruń, zastępca nadleśniczego w Nadleśnictwie Chrzanów.

Z końcem zeszłego tygodnia zebrane opony odebrała firma, zajmująca się utylizacją. Wystawiła fakturę na około 2 tys. zł.

DROGA JUŻ PRZEJEZDNA

Zakończyły się zaplanowane na ten rok prace na św. Floriana w Dulowej. Pierwszy etap modernizacji objął odcinek od skrzyżowania z Krakowską aż do okolic skrzyżowania z Kazimierza Wielkiego. Przez kilka tygodni na drodze wprowadzony był zakaz ruchu (nie dotyczył dojazdu do posesji). W związku z zakończeniem robót, ul. św. Floriana jest już przejezdna. Jak podaje ZKKM w Chrzanowie, od wtorku, 27 lipca ponownie jeżdżą tędy autobusy linii 15 i 41, zabierając pasażerów z przystanku Dulowa Leśniczówka.

(taj)

ogłoszenie

ESSA Inwestuj z nami
zarabiaj
NIERUCHOMOŚCI na nieruchomościach

**Do sprzedania działka budowlana 48 ar
w Chrzanowie przy ul. Kroczymiech**

**Na sprzedaż działka
przemysłowo-usługowa
w Trzebini przy ul. Kopalnianej
o pow. 1,23 ha
Cena 110 zł/m2 netto + VAT**

530 200 233

www.essanieruchomosci.pl

Smog przez kartki na węgiel

Chrzanów znalazł się w czołówce małopolskich gmin skutecznie rozprawiających się z kopciuchami, choć do końca nie wiadomo, ile starych pieców wciąż zatruwa powietrze w tej gminie. Tymczasem do łamania przepisów ustawy antysmogowej najczęściej dochodzi w Libiążu, gdzie koszty kontroli przewyższają wysokość kar.

W Libiążu, w sezonie grzewczym, jakość powietrza bywa bardzo zła. Przy niesprzyjającej pogodzie, zwłaszcza zimą, normy w tej górniczej gminie bywają przekroczone czasami o kilkaset procent.

- Przyczyną na pewno jest fakt, że górnicy, których w gminie jest przecież wielu, mają kartki na węgiel. Można więc powiedzieć, że mają paliwo za darmo. W efekcie przywiązanie do palenia węglem jest spore – tłumaczy Jacek Latko, burmistrz Libiąża.

Wody Polskie zabrały pieniądze

A jaki ma burmistrz sposób na wyciągnięcie gminy z tej zadymionej strefy?

- Najlepszym rozwiązaniem są ekologiczne kotły. Przez lata mieliśmy na nie pieniądze w budżecie gminy. Niestety je straciliśmy. Chodzi o opłatę środowiskową, jaką przekazywała do gminy kopalnia za odprowadzanie słonych wód. Teraz pieniądze te trafiają nie do nas, a do Wód Polskich. To 1,8 mln zł rocznie. Właśnie one pozwalały nam na organizowanie programów dotacji do

ekologicznych kotłów, na usuwanie azbestu, dotowanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków, a czasami nawet wystarczało na kanalizację. Teraz pieniędzy na dotacje możemy przekazać zdecydowanie mniej. W efekcie tworzą się kolejki chętnych. Gdy otrzymywaliśmy opłatę środowiskową od kopalni, wszystko kręciło się na bieżąco, bez opóźnień – mówi Jacek Latko.

Burmistrz jest przekonany, że jakość powietrza w Libiążu się poprawi, gdy obie lokalne ciepłownie z węgla przejdą na paliwo gazowe.

- Ta, która dostarcza ciepło na osiedle Kopalniane już przeszła na gaz. W drugiej również planowana jest zmiana źródła ciepła – zdradza Latko.

Jasna plama na mapie powiatu

Urząd marszałkowski w Krakowie podsumował właśnie działania wszystkich gmin i powiatów w zakresie wdrażania Programu ochrony powietrza dla województwa małopolskiego w 2020 roku.

W czołówce samorządów, które zlikwidowały największą liczbę nieefektywnych źródeł ciepła jest Chrzanów. Lepšie okazały się jedynie gminy Skawina, Tarnów i Liszki.

Chrzanów jest jedyną jasną plamą na mapie redukcji pyłu PM 10 w powiecie chrzanowskim. Żadna inna gmina nie zdołała tak ograniczyć niskiej emisji jak stolica powiatu.

Przyzwicie wypadają też Krzeszowice choć ich wynik i tak jest trzy razy gorszy.

A jak jesteśmy przy Krzeszowicach, to trzeba zauważyć, że są w pierwszej 10. małopolskich gmin, w których w 2020

roku powstało najwięcej instalacji fotowoltaicznych (pod względem ich mocy).

Sporo do zrobienia

Chrzanów zaś znalazł się na 19. miejscu wśród gmin z najwyższym poziomem inwentaryzacji budynków związanej ze źródłem ciepła. Zinwentaryzowanych jest tu 75 proc. domostw.

Na razie wiemy więc, że w gminie na koniec 2020 roku było 2115 domów z kopciuchami (kotły na węgiel lub drewno, nie spełniające wymogów co najmniej klasy 3), które należy wymienić do 2022 roku oraz 1244 domy, w których należy tego dokonać do końca 2026 roku (kotły na węgiel lub drewno klasy 3 lub 4).

Wiecej uchybień niż kontroli

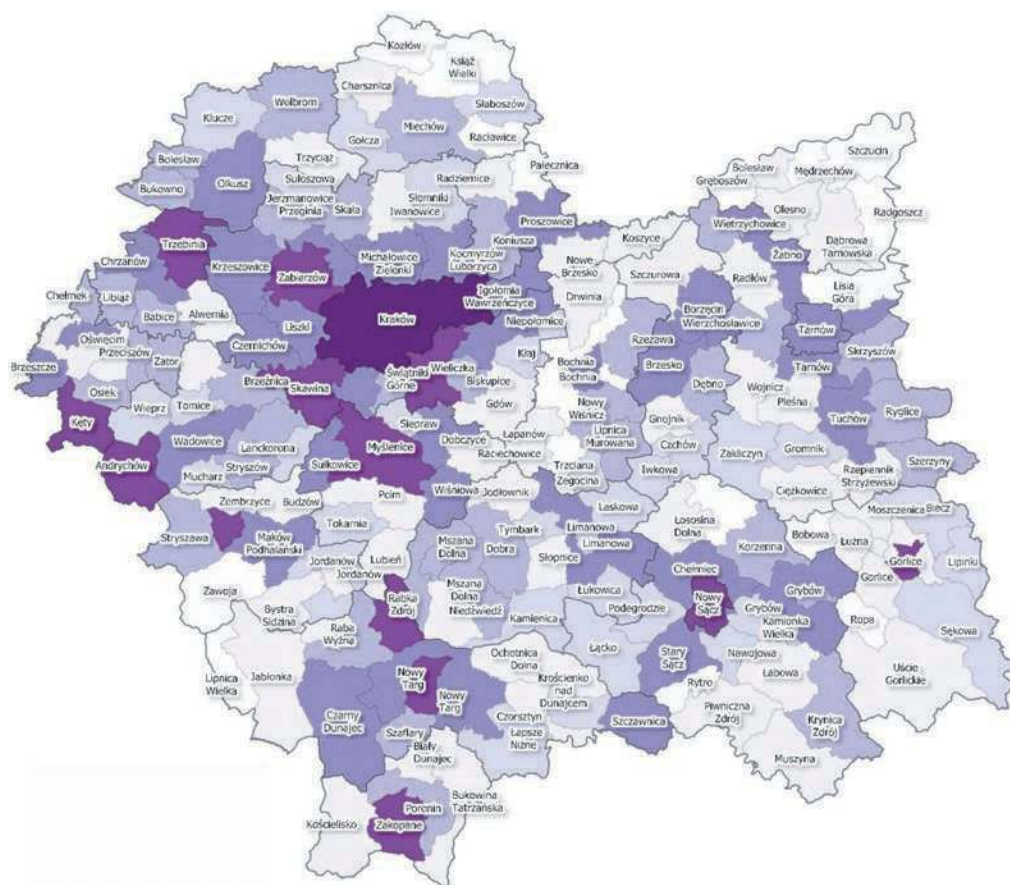
Pocieszeniem dla Chrzanowa może być fakt, że na 194 kontrole palenisk nie odnotowano w gminie żadnego przypadku złamania małopolskiej uchwały antysmogowej. Zresztą ta tendencja – wiele kontroli, niewiele uchybień – jest dość częstym zjawiskiem w małopolskich gminach. Dla przykładu w Trzebini na 240 kontroli odnotowano jeden przypadek złamania przepisów.

Tym bardziej zadziwiają dane z Libiąża. Na 76 kontroli odnotowano tam 77 przypadków złamania przepisów.

- Takie uchybienia od razu kierujemy na policję. Pobiera się próbkę popiołu, wysyła się ją do badania, ale szczerze powiem, że takie badanie kosztuje dużo więcej niż wysokość mandatu – mówi burmistrz J. Latko.

Tadeusz Jachnicki

LICZBA KONTROLI PALENISK PRZEPROWADZONYCH W 2020 ROKU



Liczba kontroli palenisk

- 0
- 1 - 20
- 21 - 40
- 41 - 80
- 81 - 200
- 201 - 700
- > 700

Z ogromnym smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Pani Anny Czyż

prezes Stowarzyszenia „Amazonki Ziemi Chrzanowskiej”
oraz prezes Parafialnego Zespołu „CARITAS” im. Bł. Matki Teresy z Kalkuty
przy Parafii św. Barbary w Trzebini – Krystynowie

Wyrazy głębokiego współczucia oraz kondolencje dla Rodziny
składają

Jarosław Okoczek,
Burmistrz Miasta Trzebini
oraz pracownicy Urzędu Miasta w Trzebini

PROSTO Z KOMENDY

CHRZANÓW. Huk na Broniewskiego

Mężczyzna zgłosił policjantom, że w sobotę w nocy obudził go huk dobiegający z okolic ul. Broniewskiego w Chrzanowie. Mógłby on wskazywać, że zderzyły się jakieś pojazdy. Po przyjeździe policji okazało się, że kierujący volkswagenem 26-letni mieszkaniec Chrzanowa uderzył w zaparkowane audi. Kierowca miał prawie 2,2 promila alkoholu w organizmie. Zostało mu zatrzymane prawo jazdy.

ALWERNIA. Włamanie do apteki

Ochroniarz apteki przy ul. Gęsikowskiego zgłosił na policję włamanie. Złodziej wszedł do środka wybijając szybę. Dostał się do pomieszczeń biurowych. Przybyli na miejsce właściciele stwierdzili kradzież pieniędzy w wysokości 7 tys. zł.

TRZEBINIA. Tragedia na basenie

Na pływalni w Trzebini 78-letni mieszkaniec Chrzanowa po wyjściu z basenu poszedł do

sauny. Złe się poczuł i zasnął. Mimo podjętej przez ratowników reanimacji nie udało się go uratować.

TRZEBINIA. Ukradli łyskę do koparki

Funkcjonariusze dostali zgłoszenie o włamaniu do nowo wybudowanego, niezamieszkałego budynku przy ul. św. Stanisława w Trzebini. Nieznani sprawcy dostali się do środka po wybiciu szyby w oknie balkonowym. Ukradli szlifierkę oraz łyskę do koparki.

ogłoszenie

DOM POGRZEBOWY „STYKS”



Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773

Własna bezpłatna kaplica pożegnań

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwiaciarnia

www.stykschrzanow.pl

CZYNNE CAŁODOBOWO

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia, kaplica do pożegnań i eksportacja zmarłego z powiatu chrzanowskiego

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902

ul. Olkuszka 62
32-543 Myślachowice

Pożegnanie: Wiesław Jasieczko

Potrafił dać radość innym

Wspominając Wiesia, czynię to zarówno w swoim imieniu, ponieważ znaliśmy się od 26 lat, ale przede wszystkim w imieniu koleżanek i kolegów z Wodociągów Chrzanowskich, w których spędził 44 lata i był najstarszym stażem wśród pracujących.

Jego śmierć zaskoczyła i zasmuciła nas wszystkich. Przyszła w momencie, gdy Wiesiu mógłby już planować zasłużoną emeryturę, kiedy wolny czas można poświęcić rodzinie i najbliższym, dawać im radość i samemu cieszyć się dobrymi chwilami. Niestety, Opatrzność zrządziła inaczej.

Wiesiu był człowiekiem dużego serca, kochał swoją rodzinę, nie szczędził miłości i wysiłków dla niej, cieszył się wnuczkami, często o nich opowiadał. Ale też był członkiem drugiej rodziny, jaką tworzą pracownicy Chrzanowskich Wodociągów. Nigdy nikomu nie odmówił pomocy, nigdy nie zabrakło Mu czasu dla drugiej osoby. Wykonywał zawsze wzorowo swoje obowiązki, wpisując je w wymiar przyjacielskich, koleżeńskich, solidarnych relacji



Wiesław Jasieczko

ze wszystkimi współpracownikami.

Praca była Jego pasją, a zakład pracy drugim domem, dlatego cieszył się zasłużonym szacunkiem i szczerą sympatią całego zawodowego środowiska. Był życzliwym, dobrym człowiekiem i tak będziemy Go wspominać.

W imieniu wszystkich, których spotkał przez ten czas na zawodowej drodze swojego życia, w imieniu koleżanek i kolegów z Wodociągów Chrzanowskich, składam serdeczne wyrazy współczucia dla całej rodziny.

Wiesiu kochał muzykę, sam potrafił dać radość innym, grając czasem na gitarze. Jego ulubiony utwór to „Zegarmistrz światła”:

„A kiedy przyjdzie także po mnie
zegarmistrz światła purpurowy,
by mi zabełtać błękit w głowie
to będę jasny i gotowy.
Spłyną przeze mnie dni na przestrzał,
zgasną podłogi i powietrza.
Na wszystko jeszcze raz popatrzę
i pójdę nie wiem gdzie - na zawsze...”

Wiesiu, pozostaniesz na zawsze w naszej pamięci. Odpoczywaj w spokoju.

Tadeusz Arkit

Nie żyje liderka Amazonek Ziemi Chrzanowskiej

Nie wolno nam się poddać – powtarzała zawsze Anna Czyż. Jej woli walki i pasji życia mogłoby wielu zazdrościć. Zarządzała entuzjazmem i aktywnie angażowała się w pomoc potrzebującym. Zmarła, mając 66 lat.

Anna Czyż była nie tylko prezesem Stowarzyszenia Amazonek Ziemi Chrzanowskiej, ale także prezesem Parafialnego Zespołu Caritas przy parafii św. Barbary w Trzebini. Była kobietą bardzo dzielną. Kiedy w 2012 r. udzielała nam wywiadu z okazji 10-lecia działalności stowarzyszenia, podkreślała, jak ważna jest profilaktyka i wola walki. Nawet w obliczu raka, bo mastektomia wcale nie musi być wyrokiem.

„W każdej kobiecie po czymś takim drzemie bunt przeciw całemu światu, choć każda nieco inaczej reaguje. Niektóre zamykają się w sobie, dusząc ten ból. Ale do mnie po operacji przyszyła starsza kobieta, amazonka. Wiele rozmawiałyśmy. Włała we mnie wiarę w to, że życie po mastektomii wcale nie musi być koszmarem” - opo-



Anna Czyż zmarła wieku 66 lat

wiała Anna Czyż.

Jednocześnie przyznała, że w takich chwilach najgorsza jest litość. To ona może złamać. Jej nie złamała. Dała natomiast się do tego, żeby wspierać innych, nie tylko amazonki. Aktywnie działała w zespole Caritasu w Krystynowie, gdzie zajmowała się pomocą najubo-

szym i organizowaniem dla nich paczek z żywnością.

W 2013 r. z rąk ówczesnego starosty Adama Potockiego otrzymała medal Bonum Facere („Czynić dobro”) dla najbardziej aktywnych członków organizacji pozarządowych ziemi chrzanowskiej.

Ewa Solak

materiał informacyjny

„Profilaktyka 40 PLUS” – bezpłatne badania dla milionów Polaków

W ramach programu „Profilaktyka 40 PLUS” każdy Polak, który ma ponad 40 lat, będzie mógł się kompleksowo przebadać. „Profilaktyka 40 PLUS” wygodnie, szybko i za darmo pozwoli sprawdzić stan naszego organizmu. Warto skorzystać z tej okazji i zgłosić się na badania.

„Profilaktyka 40 PLUS” to pierwszy od lat program powszechnych badań dla tak dużej grupy osób. Wystartował 1 lipca – jest adresowany do wszystkich urodzonych od 1981 roku w górę. Jego celem jest objęcie Polaków diagnostyką w zakresie najczęściej występujących problemów zdrowotnych.

– Program „Profilaktyka 40 PLUS” ma pomóc w odbudowie zdrowia Polaków, ale też przygotować nas na tego typu wydarzenia jak pandemia, które mogą wystąpić w przyszłości. Zadbajmy o nasze zdrowie i skorzystajmy z zaproponowanej profilaktyki – podkreśla minister zdrowia Adam Niedzielski.

Wiele poważnych chorób w początkowym stadium nie daje niepokojących objawów. Dzięki badaniom profilaktycznym można wykryć chorobę bardzo wcześnie i uniknąć długotrwałego, a czasem nieskutecznego leczenia, które jest konsekwencją zbyt późnej diagnozy.

Niestety, pacjenci w Polsce wciąż zbyt późno zgłaszają się do lekarza. – Okazało się, że mam zaawansowaną chorobę wieńcową – opowiada pani Maria, nauczycielka z Gdyni. – Jestem po operacji i wiem, że lekarze uratowali mi życie. Mój powrót do zdrowia byłby o wiele szybszy, gdybym wcześniej wykonała proste badania i zaczęła leczenie. Bardzo żałuję, że zawsze brakowało mi czasu, by wybrać się do przychodni. Teraz wiem, że zdrowie to najważniejsza sprawa – mówi.

Lekarze potwierdzają – wczesna diagnoza w przypadku wielu chorób chroni pacjentów przed zabiegami operacyjnymi, cierpieniem,

przerwaniami życia zawodowego. Choroby kardiologiczne czy nowotworowe wcześnie wykryte można skutecznie leczyć, a dzięki leczeniu i zmianie trybu życia – można cieszyć się zdrowiem przez długie lata.

Problem

W latach 2020–2021, zapewne przez obawy związane z pandemią koronawirusa, mniej osób zgłaszało się na badania w porównaniu z latami poprzednimi, co pokazują statystyki NFZ. Chodzi o badania, które umożliwiają wczesne wykrycie groźnych chorób z dolegliwościami kardiologicznymi i nowotworami na ciele. Jednocześnie analiza danych o długości życia i umieralności mieszkańców Polski dowodzi, że choć przez kilka ostatnich lat Polacy gonili najbogatsze kraje w statystykach dobrego stanu zdrowia ludności, teraz ten pozytywny trend wyhamował.

– „Profilaktyka 40 PLUS” ma dać podstawowy obraz stanu zdrowia Polaków. To początek drogi diagnozowania swojego zdrowia – mówi minister zdrowia Adam Niedzielski.

Diagnoza

Ministerstwo Zdrowia wraz z NFZ postanowiły działać – program „Profilaktyka 40 PLUS” obejmuje dostęp do pakietu pogłębionej diagnostyki medycznej zawierającego do 12 badań dopasowanych do indywidualnych potrzeb pacjentów.



badania przeglądu zdrowia. Zwracam też uwagę, aby po wykonaniu badań, jeśli mamy wątpliwości lub pytania, skonsultować wyniki ze swoim lekarzem rodzinnym, który – jeśli stwierdzi nieprawidłowości – będzie wiedział, czy należy wykonać dodatkową diagnostykę, zalecić odpowiednie leczenie, czy też skierować pacjenta/pacjentkę na konsultację specjalistyczną – mówi prof. Agnieszka Mastalerz-Migas, konsultant krajowa w dziedzinie medycyny rodzinnej.

Jak skorzystać?

- 1 Logujesz się na Internetowym Koncie Pacjenta lub dzwoniisz na infolinię **22 735 39 53**. Koszt połączenia zgodnie ze stawką operatora.
- 2 Wypełniasz ankietę o swoim zdrowiu/ odpowiadasz na pytania ankietera
- 3 W systemie komputerowym masz przypisane e-skierowanie na badania
- 4 Idziesz z dowodem osobistym do przychodni

SPRAWDŹ NA

WWW.GOV.PL/PROFILAKTYKA



Popisy skaterów obok Cabańskiej Fali



Podczas sobotnich zawodów w chrzanowskim skateparku

Ponad 55 naśladowców Tony'ego Hawka, słynnego amerykańskiego skatera, zaprezentowało się podczas sobotnich zawodów Deskorolkowego Pucharu Polski w Chrzanowie.

Nowy chrzanowski skatepark, znajdujący się obok krytej pływalni, kosztował prawie 1,8 mln zł. Wybudowała go trzebińska firma Altramps Tomasz Brzozowski. Do użytku został oddany w tym roku.

Przypomnijmy, że obiekt zastąpił poprzedni skatepark przy basenie „Cabańska Fala”, będący jednym z pierwszych w południowej Polsce (powstał w 2001 r.). Stary obiekt nie spełniał wymogów bezpieczeństwa, więc stał zamknięty.

Burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek mówił, że liczy na to, że na nowym skateparku uda się zorganizować

imprezy rangi Pucharu Polski. Tak też się stało. W ubiegłą sobotę Chrzanów był trzecim przystankiem tegorocznego Deskorolkowego Pucharu Polski, organizowanego przez Stowarzyszenie Sportowe Team Apostrov.

W chrzanowskim skateparku swoje umiejętności zaprezentowało 55 naśladowców Tony'ego Hawka, słynnego amerykańskiego skatera.

Wyniki rywalizacji:

Kategoria Open:

1. Daniel Leśniak
2. Mateusz Okuła
3. Rafał Modranka

Kategoria U-16:

1. Ignacy Kruszewski
2. Kacper Mania
3. Dawid Pełka

Kategoria Girls:

1. Vanessa Curyło
2. Oliwia Krupińska
3. Katarzyna Kawa

(MK)

Pomóżcie! Dla Janka liczy się każdy dzień!

Trwa wyścig z czasem. Wyścig o życie małego chłopca. #ArmiaJanka walczy i apeluje o wsparcie.

Janek Kozub ma ledwie pięć miesięcy. Cierpi na rdzeniowy zanik mięśni (SMA). Na sfinansowanie terapii genowej, mogącej uratować jego życie, trzeba zebrać aż 9,5 miliona złotych.

Od wielu tygodni trwa powszechna mobilizacja przyjaciół, znajomych, a także wszystkich ludzi mogących pomóc w zbiórce pieniędzy. Są licytacje, a większość lokalnych imprez dedykowanych jest małemu Jankowi.

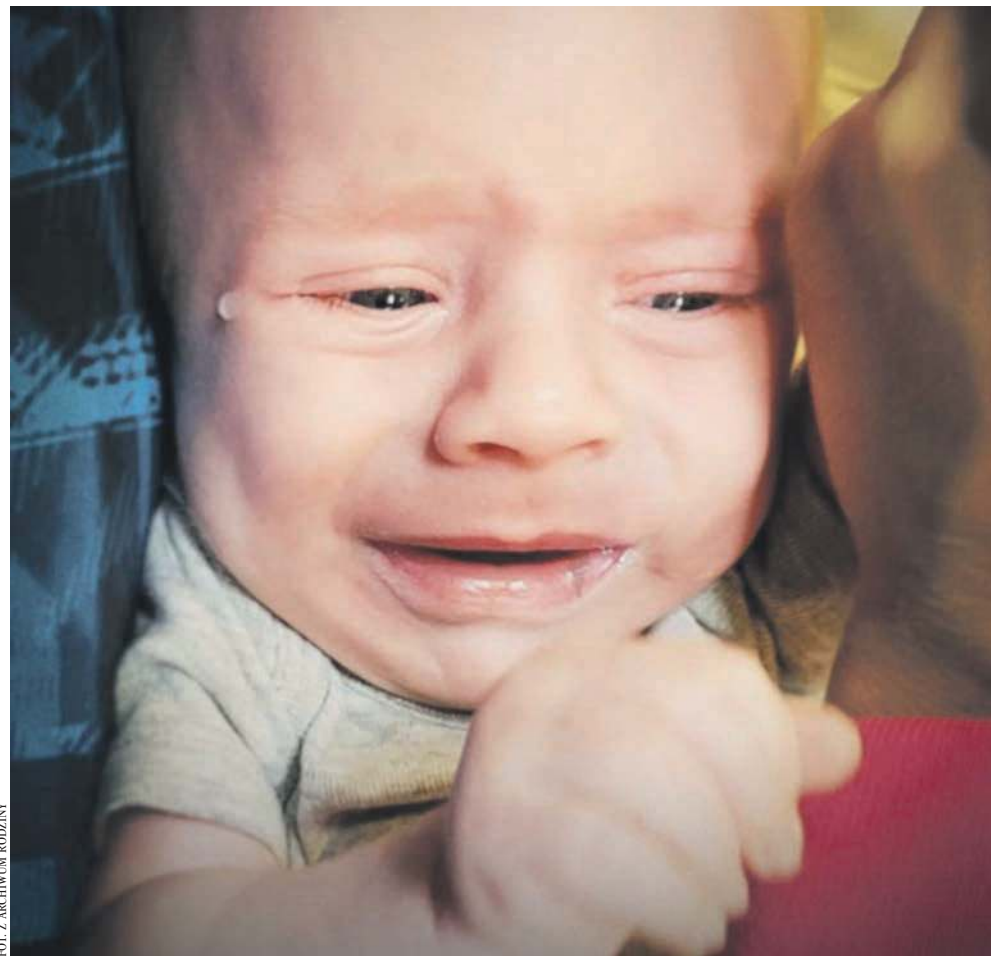
Po emisji programu o Janku w Faktach TVN, zbiórka ruszyła z kopyta. W ciągu dwóch dni udało się przekroczyć połowę potrzebnej na leczenie kwoty. Nadal jednak brakuje ponad 4 mln zł.

- Nie przestajemy wierzyć, że uda się ją uzbierać - mówi Paulina Kozub, mama Janka.

Sytuacja robi się dramatyczna

Przyjaciele zaangażowani w pomoc apelują o wsparcie. Wierzą, że poruszą serca lokalnych przedsiębiorców. Zdają sobie sprawę, że zwykli mieszkańcy niewiele mogą zrobić. Choć cały czas spływają od nich pieniądze, nadal jest ich za mało, żeby sfinansować drogą terapię, której NFZ nie refunduje.

- Janek ma problemy z przełykaniem. Większą część dnia musi przebywać pod respiratorem. Sytuacja robi się więc coraz bardziej dramatyczna -



Janek Kozub każdego dnia walczy o życie

mówi Jarosław Tobiasz zaangażowany w #ArmiaJanka.

Podkreśla, że dla rodziców jest to ogromnie trudny czas. Są razem z synem, wierząc, że

uda mu się pomóc i zdążyć podać lek. Niemal co dzień zamieszczają na FB krótką relację z życia chłopca.

Kiedy we wtorek po połu-

dniu zamykaliśmy numer gazety, na koncie siepomaga.pl było 5,5 mln zł. Nadal brakuje prawie 4 mln zł. Możecie pomóc!

(E)

Grupę licytacyjną znajdziecie pod adresem www.facebook.com/groups/janek.vs.sma. Leczenie 5-miesięcznego chłopca można wesprzeć na siepomaga.pl/jas-sma. Można także przekazać pieniądze przy pomocy tradycyjnego przelewu - Fundacja Siepomaga nr konta 41 2490 1028 3587 1000 0013 2514 z dopiskiem „Darowizna Jaś Kozub”.

ogłoszenie

SALON TECHNIKI GRZEWczej SPRZEDAŻ RATALNA SERWIS KOTŁÓW GAZOWYCH



WOD-term

www.wod-term.eu

AUTORYZOWANY SERWIS:

- BRÖTJE
- Vaillant
- Saunier Duval
- WOLF
- De Dietrich
- ACV
- Beretta

Chrzanów, ul. Władysława Sikorskiego 11

Serwis: tel. 516 333 910

Oddział Chrzanów: tel. 32 42 02 734

wodterm.chrzanow@gmail.com

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA
FREZJA
Jacek Gwizdała
Z dostawą do Klienta
bukiety ślubne
wiązanki okolicznościowe
imieninowe i urodzinowe
wieńce i wiązanki pogrzebowe
Trzebinia
Targowa 10
tel. 32 611 04 86; 693 344 261

KWIACIARNIA „OGRODNIK”
- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (w sezonie)
Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889

NAPRAWA ZŁOTEJ I SREBRNEJ BIŻUTERII
• odnowa biżuterii • wymiana zapięć • naprawa zerwanych łańcuszków • oprawa brakujących kamieni i wiele innych.
Chcesz dowiedzieć się więcej, odwiedź nasz salon, my udzielimy fachowej porady.
WĘC
Twój Jubiler
Węc-Twój Jubiler
Krzeszowice
Rynek 2
pn-pt: 9-17 / sb: 9-13
wec.com.pl

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543
Kompleksowe roboty budowlane,
wykończeniowe. Tanio, terminowo
Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe
Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
Zaświadczenie do Urzędu
Przyjazd gratis!
Tel. 606 482 571

Przyjdzie kolej na następne wiadukty

Na zakończenie modernizacji wiaduktów kolejowych trzeba będzie poczekać dłużej, niż zakładano. Jeszcze w tym roku pociągi mają ponownie zacząć kursować przez Chrzanów. Tymczasem w perspektywie jest przebudowa następnych, podobnych obiektów w mieście.

Od ubiegłego roku trwają roboty na chrzanowskim odcinku linii kolejowej, dzielącej miasto na dwie części. Prace obejmują modernizację torów wraz z siecią trakcyjną oraz wiadukty. Aktualnie dotyczy ona pięć obiektów, nad ulicami: Krakowską, 29 Listopada, Kadłubek, Zbożową i Powstańców Styczniowych. Po przebudowie mają być wyższe i szersze, co powinno usprawnić komunikację.

Gdzie przejdziemy

Na wiosnę inwestor zdecydował się otworzyć przejazd pod wiaduktem nad ul. 29 Listopada. Zarówno dla ruchu samochodowego, jak i pieszego. Z kolei przejście pod wiaduktem nad ul. Kadłubek od dłuższego czasu udostępnione jest dla pieszych. Kierowcy mogą także przejechać ul. Powstańców Styczniowych, choć jak mówi przewodniczący za-

rzędu ZKKM Chrzanów Marek Dyszy, planowane jest czasowe zamknięcie przejazdu pod wiaduktem na tej drodze (kursuje nią część autobusów). Na razie jednak termin zamknięcia pozostaje nieznany.

- Zaplanowaną przebudowę tego obiektu musi poprzedzić usunięcie kolizji z siecią energetyczną. Niezbędne do tego są uzgodnienia z zarządcą sieci energetycznej, które obecnie są załatwiane - informuje Dorota Szalacha z zespołu prasowego PKP PLK SA.

Jak dodaje, nowe konstrukcje stoją już przy ul. Zbożowej, 29 Listopada, Krakowskiej. Prowadzone są tam roboty torowe i wykończeniowe. W ostatnim etapie, po uzyskaniu pozwoleń na budowę, wykonawca inwestycji przebuduje jezdnie pod przebudowanymi obiektami.

- Wiadukt na ul. Kadłubek realizowany jest połówkowo, czyli najpierw pod jednym torem, później pod drugim. Pod koniec czwartego kwartału tego roku wykonawca przystąpi do prac pod drugim torem - mówi Dorota Szalacha.

Drogi na koniec

Zgodnie z wcześniejszymi zapowiedziami PKP, modernizacja wiaduktów miała się zakończyć w czwartym kwartale bieżącego roku. Wiadomo już, że tak się nie stanie.

- Inwestycja w Chrzanowie realizowana jest w ramach procedury „Zaprojektuj i buduj”, a więc procedowanie czę-

ści pozwoleń można było rozpocząć dopiero po przygotowaniu projektu przez wykonawcę. Dotyczy to szczególnie dróg pod obiektami inżynierijnymi, które mają być rozbudowane. Żeby to zrobić, należy wykupić działki od podmiotów zewnętrznych. Planujemy zakończyć procedury formalne w czwartym kwartale tego roku i wtedy rozpocząć budowę dróg. Wszystkie prace przy tych wiaduktach mają dobiec końca wiosną 2022 roku - informuje Piotr Hamarnik z zespołu prasowego PKP PLK SA.

Przypomnijmy, że w związku z zamknięciem wiaduktu nad Krakowską zmieniły się trasy przejazdów autobusów niektórych linii. Część z nich nie dojeżdża teraz do dworca ZKKM przy Zielonej, tylko do utworzonego, tymczasowego dworca przy Wyszyńskiego.

Marek Dyszy przypomina, że zawarta z gminą Chrzanów umowa na korzystanie z tego miejsca obowiązuje do końca listopada, ale w razie konieczności zostanie przedłużona.

Jak podaje Dorota Szalacha, wznowienie ruchu pociągów pasażerskich na trasie Trzebinia - Oświęcim planowane jest we wrześniu br. Za niektóre pociągi będzie jeszcze organizowana autobusowa komunikacja zastępcza. Szczegóły zostaną ujęte w kolejnej korekcie rozkładu jazdy.

Ustalili z konserwatorem

Przypomnijmy, że w Chrzanowie planowana jest także

modernizacja zabytkowych wiaduktów nad ul. Krasickiego i Sienną.

- Zgodnie z ustaleniami z Małopolskim Konserwatorem Ochrony Zabytków oraz Powiatowym Zarządem Dróg w Chrzanowie, pierwszy z wiaduktów będzie remontowany. Natomiast obiekt przy ul. Siennej, w części nad drogą będzie podwyższony do 4 metrów i poszerzony do 6,5 metra, natomiast w części nad przejściem dla pieszych zostanie wyremontowany. Prace planowane są po zaprojektowaniu nowego zakresu prac i pozyskaniu decyzji administracyjnych. Realizacja przewidywana jest pod koniec przyszłego roku - mówi Dorota Szalacha.

Inwestycja między Trzebinia a Oświęcimiem obejmuje łącznie 22 wiadukty, z czego 7 w Chrzanowie. Prace realizowane są z projektu za 800 mln, obejmującego odcinki Trzebinia - Oświęcim - Czechowice-Dziedzice. Dofinansowanie unijne z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko wynosi 686,5 mln zł netto.

Po zakończeniu inwestycji czas przejazdu ma się skrócić prawie o połowę - do nieco ponad 40 minut. Przebudowanych zostanie 10 stacji i przystanków: Chrzanów, Chrzanów Śródmieście, Chełmek Fabryka, Gorzów Chrzanowski, Oświęcim, Brzeszcze, Brzeszcze Jawiszowice, Jawiszowice Jaźnik, Dankowice, Kaniów.

Michał Koryczan



Przejazd tymczasowy pod wiaduktem nad ul. 29 Listopada



Przebudowa drugiej połowy wiaduktu nad ul. Kadłubek ma się zacząć w czwartym kwartale tego roku



Obiekt nad ul. Krasickiego zostanie wyremontowany



Wiadukt nad ul. Kadłubek zmodernizowany został w połowie



Wiadukt nad ul. Sienną czeka modernizacja



Wiadukt nad ul. Krakowską

Profilaktyka 40 plus. Jak to działa?

Chrzanowski szpital jest jedną z nielicznych okolicznych placówek na ziemi chrzanowskiej, włączających się w ministerialny program. Inne chcą to zrobić w najbliższej przyszłości.

Program 40 plus ma służyć profilaktyce osób od 40. do 65. roku życia. Placówki zdrowia dopiero przygotowują się do jego wdrożenia lub tak, jak szpital – właśnie zaczynają go realizować.

- To na razie program pilotażowy, więc do końca nie wiemy, jak się sprawdzi. Liczymy, że mieszkańcy będą zainteresowani – mówi Barbara Galus z Chrzanowskiego szpitala.

Według założeń, jeszcze w tym roku każdy Polak, który ma 40 lat lub więcej, otrzyma jednorazowy dostęp do bezpłatnego pakietu badań diagnostycznych, obejmującego od 6 do 12 rodzajów badań. Będzie można je wykonać w punktach realizujących program Profilaktyka 40 plus.

- Będziemy go wdrażać stopniowo. Nasi pacjenci nigdy jednak nie mieli ograniczeń, jeśli chodzi o dostępność do diagno-



Barbara Galus zachęca do uczestnictwa w programie

styki – twierdzi Jacek Bojdoł, prezes ZLA w Chrzanowie.

Wśród jednostek ziemi chrzanowskiej w programie również bierze już udział przychodnia przy ul. Harcerskiej w Trzebini oraz centrum Diagnostyka przy ul. Trzebińskiej w Chrzanowie.

Ile porcji warzyw zjadasz dziennie?

Żeby skorzystać z badań, pacjent będzie musiał wypełnić ankietę, dostępną na Internetowym Koncie Pacjenta. Dla osób niekorzystających z IKP będzie możliwość konsultacji z pracownikiem infolinii Domowej Opieki Medycznej. Z wydrukowanym e-skierowa-

niem powinien zgłosić się i zarejestrować w konkretnej placówce.

Wypełniając ankietę na IKP lub przez infolinię, trzeba odpowiedzieć na mnóstwo pytań związanych z codziennym trybem życia oraz zdrowiem. Dla przykładu: Czy wykonujesz co dzień ponad 8 tys. kroków? Jak często jadasz mięso? Ile porcji warzyw zjadasz dziennie? Czy pijesz słodkie napoje? Są także pytania dotyczące palenia papierosów czy picia alkoholu, a także chorób nowotworowych w rodzinie. W zależności od udzielonych odpowiedzi system sam generuje e-zlecenie na konkretne badania.

Z takim zleceniem trzeba

się zgłosić do konkretnej przychodni uczestniczącej w programie Profilaktyka 40 plus. System sugeruje najbliższą placówkę.

- W naszym szpitalu można umówić się telefonicznie pod nr tel. (32) 624 76 31 lub rejestrować się osobiście w szpitalu, przy Podstawowej Opiece Zdrowotnej w g. 9 - 10 oraz 14 - 15 – zachęca Barbara Galus.

Badania zawsze na czczo

Trzeba pamiętać, że wszystkie badania, jakie mamy w zleceniu, wykonuje się na czczo, a w przypadku badania moczu lub kału pacjent musi próbki przynieść ze sobą. Wyniki badań dostępne będą w kolejnym dniu. Pacjent musi je odebrać osobiście. Jeśli wszystko jest w porządku (mieści się w normach widocznych przy swoim wyniku), nie musi się martwić.

- Jeśli natomiast któryś z wyników wykracza poza normy, powinien się zgłosić do swojego lekarza pierwszego kontaktu – tłumaczy Barbara Galus.

Podkreśla, że na razie program nie pozwala na automatyczne przenoszenie wyników tych badań na IKP, ale wszyscy liczą, że wkrótce się to zmieni.

Ewa Solak

COVID-19 CIEKAWOSTKI

MEDYCY Z OBOWIĄZKIEM?

- Obywatel musi mieć pewność, że nie zostanie zakażony przez pracownika służby zdrowia – mówił w poniedziałek w Gdańsku premier Mateusz Morawiecki. W najbliższych dniach być może zapadną decyzje ws. obowiązków szczepień dla wszystkich pracowników służby zdrowia. Z kolei rzecznik rządu Piotr Miller powiedział we wtorek, że wprowadzenie w Polsce tzw. przepustek covidowych, czyli możliwości wejścia np. do restauracji dla zaszczepionych, to byłaby decyzja daleko idąca, ale takiego wariantu w pełni wykluczyć nie można.

AKADEMIKI DLA ZASZCZEPIONYCH

Domy studenckie Uniwersytetu Śląskiego w nowym roku akademickim mają być dostępne tylko dla zaszczepionych studentów. Jest ich ok. 2000. Taką informację przekazał im w liście rektor uczelni. Rzecznik Praw Obywatelskich wyraził wątpliwość co do tego ograniczenia, zwracając uwagę, że nie wszyscy ze względów zdrowotnych mogą się szczepić

SZCZEPIENIA ZAMIAST OGRANICZEŃ

3 mln Francuzów zdecydowało się na szczepienie przeciw COVID-19 po zapowiedzi prezydenta, dotyczącej wprowadzanych od 1 sierpnia covidowych przepustek. Od tego

dnia restauracje, kina, teatry centra handlowe i podróże – we Francji dostępne będą tylko dla zaszczepionych, ozdrowieńców oraz osób z aktualnym wynikiem testu.

Od 6 sierpnia we Włoszech restauracje wewnątrz, baseny siłownie, mecze kina teatry również dostępne będą tylko dla zaszczepionych. W Grecji podobne ograniczenia już obowiązują.

NAUCZYCIELE DO SZCZEPIENIA

Eksperti z interdyscyplinarnego zespołu doradczego ds. COVID-19 przy prezesie PAN piszą, co można zrobić, aby w roku szkolnym 2021/2022 uniknąć zamknięcia placówek edukacyjnych.

Oprócz noszenia maseczek, wietrzenia pomieszczeń, dezynfekcji, delegowania nauczycieli do konkretnych klas i podziału uczniów na grupy niemające ze sobą kontaktu, metodą walki z wirusem są szczepionki. Naukowcy proponują też przeprowadzanie w szkołach regularnych testów na obecność SARS-CoV-2.

„Postulujemy, aby personel szkolny został w jak największym stopniu zaszczepiony. Niezaszczepione osoby z grona pedagogicznego i pomocniczego powinny być odsunięte od bezpośredniego funkcjonowania w szkole w czasie pandemii, szczególnie w okresach jej nasilenia. Postulujemy również jak najszerze propagowanie szczepień przeciw COVID-19 wśród uczniów” - piszą eksperci.

Lekarze, politycy i dziennikarze na celowniku antyszczepionkowców

„Flirtowanie” z przeciwnikami szczepień, negującymi epidemię i wszelkie środki zapobiegawcze, doprowadziło do przekroczenia pewnej granicy. Agresja słowna mocno obecna w internecie, przerodziła się w rękoczyn i groźby.

Internetowe dyskusje na publicznym profilu na FB wyglądają mniej więcej tak, jak ta najnowsza pod informacją zamieszczoną przez przelom.pl o zaostrożeniu covidowej profilaktyki na ukochanej przez Polaków Chorwacji.

Krzysztof Pamparuch: Niech się w dupy ugryzą, w Polsce też można spędzać wakacje.

Katarzyna Katarzyna do Krzysztofa Pamparucha: Jasne... wszak nasze morze takie ciepłe i takie czyste...

Iwona Sikora do Katarzyny Katarzyna: Oddasz swoją wolność za czyste i ciepłe morze? Ja odpuszczałam w tym roku Chorwację, bo nie dołożę nawet złotówki do tego bandyckiego interesu i pojechałam tam, gdzie morze równie piękne a krajo-brazy bajeczne, brak zamaskowanych covidian, pachniami wolnością i zwyczajnością. Można? Można!!!

Tomek Skalnik do Katarzyny Katarzyna: Ładnie przygotowana na trzecią dawkę zamordyzmu?

Dariusz Dęsoł: Wyślijcie taniego redaktorzyne do Chorwacji, niech zobaczy, jak wygląda granica i obostrzenia. Jesteście jak wyjątkowo tani Fakt.

To jedna z łagodniejszych wymian zdań. Bywają też bardziej drastyczne. Przeciwnicy szczepień zwykle nazywają je w swoich komentarzach eksperymencem medycznym i porównują do Holocaustu. W rozmowach technicznych przez nich memach pojawia się Hitler. Lekarze i dziennikarze zachęcający do przyjęcia szczepionek, a nawet tylko o nich informujący, są poniewierani w internecie nawet bardziej niż politycy, którzy zarządzają pandemią.

Jeśli założyć, że połowa Polaków już się zaszczepiła, a 10 proc. naszych rodaków uda się do tego jeszcze przekonać, to pozostaje ok. 40 proc. obywateli Polski. To osoby, które nie wierzą współczesnej medycynie, nie rozumieją lub nie chcą rozumieć naukowego przekazu. Podczas internetowych dyskusji posługują się krążącymi po portalach w całej Polsce linkami, memami, sloganami, które bywają wulgarnie i agresywne. Ale się na tym nie kończy.

W niedzielę w punkcie szczepień w Grodzisku Mazowieckim doszło do bójki z przeciwnikami szczepień. Łódzkiemu lekarzowi dr Tomaszowi Karaudzie antyszczepionkowcy grożą karą śmierci. Radzą, by „ogłądał się za siebie”, straszą także jego rodzinę. Powodem są jego liczne wypowiedzi dla mediów, w których doktor zachęca do szczepienia się przeciwko koronawirusowi. Dziennikarka z Warszawy, która zaszczepiła swoje dziecko, jest potępiana. Prezydent Wałębrzycha, który sprawę szczepień postawił sobie za punkt honoru, też nie może spać spokojnie.

Profesor Marcin Więcek, nowy rzecznik praw obywatelskich, stwierdził w TV Polsat, że trzeba więcej edukacji, przekonywania, dyskusji i wymiany argumentów prowadzonych w sposób cywilizowany. Jest sceptyczny wobec koncepcji obowiązkowych szczepień i regulowania covidowego prawa za pomocą rozporządzeń, a nie ustaw. Zdecydowanie nawołuje do pokojowego manifestowania poglądów, bo przekraczanie granicy nietykalności cielesnej to przemoc.

Rafał Hołubicki, rzecznik Naczelnej Izby Lekarskiej, przypomina w branżowym

portalu, że samorząd lekarski wielokrotnie alarmował organy państwa o powszechnym hejcie antyszczepionkowym i antycovidowym. Jest bierność władz w tej walce. Zniesławienia i próby zastraszania lekarzy prokuratura z reguły umarza - alarmuje Rafał Hołubicki.

Dr Paweł Czekalski, prezes OIL w Łodzi, uważa, że istnienie takich zapisów w przestąpieniu publicznej jest karygodne i niedopuszczalne. Ocenia, że eskalacja nienawiści wobec lekarzy, którzy promują szczepienia przeciw COVID-19, jest zatrważająca. I ostrzega: - Może się przecież znaleźć osoba, która zechce „uwolnić świat od zła” i zrobi takiemu lekarzowi realną krzywdę. Apelujemy, aby ochraniać osoby wspierające Narodowy Program Szczepień. Organy ścigania powinny z ogromną konsekwencją docierać do hejterów i bezwzględnie ich karać - mówi Czekalski.

Agresywnych antyszczepionkowców nie brakuje także na lokalnym podwórku. Będziemy się im przyglądać. Mamy nadzieję znaleźć wśród Czytelników sojuszników w walce z agresją i nietolerancją. Tego nie można nie zauważać.

(AM)

W Chrzanowie równa połowa, ale szanse na premię się oddalają

Chrzanów jako jedyna gmina powiatu chrzanowskiego ma zaszczepionych połowę mieszkańców. Niestety, wypadł w rankingu wojewódzkim poza premiowaną pierwszą dziesiątkę.

Decyzją samorządu wojewódzkiego małopolskie gminy z najwyższym odsetkiem mieszkańców zaszczepionych przeciw COVID-19 otrzymają do 50 tys. zł. Liczy się 10 najlepszych samorządów.

Osobami uznanymi za zaszczepione będą mieszkańcy, którzy otrzymali pełny cykl szczepień przeciw COVID-19 szczepionką zarejestrowaną w Unii Europejskiej.

W dniu ogłoszenia systemu premiowania Chrzanów był na 9. miejscu w Małopolsce. Spadł jednak na pozycję 11.

POWIAT CHRZANOWSKI - SZCZEPIONKOWY RANKING						
Gmina	Liczba ludności	Procent pełnych zaszczepień				
		25.06	2.07	13.07	20.07	27.07
Chrzanów	46 321	35,9%	40,9%	45,8%	48,3%	50%
Alwernia	12 490	33,7%	36,8%	41,7%	44,9%	47%
Babice	9 084	31,9%	36,2%	41,7%	44,3%	46,2%
Libiąż	22 136	31,3%	36,4%	40,5%	43,8%	45,8%
Trzebinia	33 633	30,7%	35,9%	40,6%	43,5%	45,8%

(Dane.gov.pl z 27.07.2021)

(taj)



K R Ó T K O

CHRZANÓW Chcą więcej za Rynek

Do przetargu na przebudowę Rynku w Chrzanowie stanęły dwie firmy. Zaproponowane ceny są wyższe, niż zakłada kosztorys. Gmina zaplanowała na ten cel 940 tys. zł (pierwotnie było 800 tys. zł). Tymczasem krakowska spółka Gardenbud chce 1 mln 52 tys. zł, a PAR-K-M Poland ze Starego Sącza - 1 mln 398 tys. zł. Ta ostatnia firma prowadzi rewitalizację dawnego parku pałacowego w chrzanowskim Kościele. Przetarg nie został jeszcze rozstrzygnięty. Projekt zakłada więcej drzew, ławek i stolików, stojaki na rowery, tablicę multimedialną, plansze historyczne, a także remont i wymianę zniszczonych elementów. Na razie prace nie obejmują fontanny, która wymaga wykonania osobnej dokumentacji.

LUSZOWICE Taniej za boisko



Przy SP w Luszwicach, w miejscu starego boiska, powstanie obiekt z bezpieczną nawierzchnią

Boisko wielofunkcyjne przy Szkole Podstawowej w Luszwicach wybuduje firma DOORHOF z Libiąża. Gmina wybrała najtańszą ofertę na to zadanie, wynoszącą 245 tys. zł. Tymczasem zaplanowana na ten cel kwota to 400 tys. zł (w tym 99 730 zł z budżetu województwa małopolskiego). Są więc po przetargu pewne oszczędności. W miejscu istniejącego asfaltowego boiska powstanie obiekt z nawierzchnią poliuretanową w kolorze ceglasto-czerwonym, ogrodzony i przystosowany do gry w koszykówkę, siatkówkę i piłkę ręczną. Obiekt ma być wybudowany w ciągu trzech miesięcy. Przypomnijmy, że w 2019 r. szkoła w Luszwicach została ocieplona i zyskała nową elewację, a także zmodernizowano centralne ogrzewanie.

(DD)

Więźniowie kopią doły w Parku Miejskim w Chrzanowie, a muzealnicy bacznie obserwują, co kryje ziemia. To miasto posiada bardzo odległą historię, ale zabytków tyle, co kot napłakał.

Chrzanów zbyt mało nie przyciąga turystów, bo nie ma tutaj szczególnie wartościowych obiektów. Zachował się kościół św. Mikołaja z XIV-wiecznym prezbiterium i XVI-wieczną kaplicą św. Stanisława, dawny lamus dworski z XVI w., obecnie mieszczący główną siedzibę muzeum, trochę gmachów oraz kamienic z XIX i XX w. To właściwie wszystko w centrum miasta. Gdyby dotrwała do naszych czasów zabudowa żydowska z placem Estery i synagogą w sąsiedztwie domu kultury oraz dworem Ossolińskich w pobliżu szkoły muzycznej, to można by jeszcze pomyśleć o ciekawych atrakcjach dla zwiedzających.

Marek Szymaszkiewicz - archeolog i starszy kustosz Muzeum w Chrzanowie, chciałby ustalić zarys dawnego dworu Ossolińskich, usytuowanego w poprzek dzisiejszej ul. Mickiewicza. Nadzoruje aktualne badania terenowe. To już czwarty sezon. Wcześniej odkopano m.in. piwnice i zlokalizowano dwa narożniki wspomnianego obiektu. Został zniszczony przez Niemców w czasie II wojny światowej. Jego resztki dotrwały jeszcze do lat 70. minionego wieku.



Badania archeologiczne przy Mickiewicza w Chrzanowie. Na zdjęciu dr Jacek Pierzak z Sosnowca i starszy kustosz Marek Szymaszkiewicz z Muzeum w Chrzanowie. Prace ziemne wykonują, w ramach wolontariatu, osadzeni z Zakładu Karnego w Trzebinie

- Gdy uda się ustalić zarys dawnego dworu, można by nadbudować mury, aby były widoczne w przestrzeni. Plus tablica informacyjna. Pierwotny obiekt stał w tym miejscu już w XV w. Prawdopodobnie był wówczas wykorzystywany przez Ligęzów jako dwór obronny - opowiada Marek Szymaszkiewicz. - Odkryte piwnice idealnie nadawałyby się na ekspozycję dotyczącą najstarszej historii Chrzanowa - dodaje.

Obecnie wykopy są prowadzone tuż przy ul. Mickiewicza, w Parku Miejskim. Prace ziemne wykonują osadzeni

w trzebińskim zakładzie karnym. Mają potrwać do 5 sierpnia.

- Może by tak było lepiej Aleję naprawić, basen na Kątach zrobić, boisko piłkarskie na Fabloku spróbować odkupić, a nie dziury w ziemi kopać! - to jeden z komentarzy na facebookowym profilu „Przełomu”.

Kamil Bogusz, dyrektor Muzeum w Chrzanowie, podkreśla, że aktualne badania archeologiczne są finansowane wyłącznie z budżetu tej instytucji.

- Nie jest to tylko „kopanie dziury w ziemi”, choć oczywiście „archeolog szuka w gruncie rzeczy”. Takie pra-

ce to jeden z najważniejszych elementów badań naukowych. Podnoszą rangę miejscowości, rangę społeczeństwa, jak i odpowiadają na pytania, na które nie można odpowiedzieć z powodu braku źródeł. Chrzanów ma korzenie średniowieczne, ale co o tym tak realnie wiemy? Kto może na to odpowiedzieć, jak nie Muzeum i historyczno-archeologiczne badania - stwierdza dyrektor Bogusz.

Konsultantem jest dr Jacek Pierzak z Sosnowca, który nadzorował poprzednie badania na terenie dawnego dworu w Chrzanowie.

Lukasz Dulowski

Co dalej z płatnym parkowaniem?

Wydaje się mało realne, że od 1 września nie uda się uruchomić na nowych zasadach strefy płatnego parkowania w Chrzanowie.

Jeden przetarg na zorganizowanie i zarządzanie strefą płatnego parkowania został unieważniony. Gmina odrzuciła ofertę firmy City Parking Group S.A. z Grudziądza. Ogłosiła kolejny przetarg i czeka na chętnych do 25 sierpnia. Umowa ma być zawarta na 4 lata. Przypomnijmy, że do 31 sierpnia tego roku opłaty pobiera firma Projekt Parking z Poznania. Od 1 września strefa miała działać po nowemu. Radni uchwalili, że strefa będzie większa i droższa. Włączono do niej m.in. ulice: Mickiewicza (odcinek od al. Henryka do Ogrodowej), Ogrodową i Dobczycką. Otwarto je dla ruchu samochodowego we wrześniu



Płatne parkowanie ma obowiązywać m.in. na Mickiewicza w Chrzanowie, na odcinku od al. Henryka do Ogrodowej

2019 r. Obecnie obowiązuje tam strefa zamieszkania, czyli piesi mają pierwszeństwo przed pojazdami. Ponadto w strefie płatnego parkowania znajdzie się: Świętokrzyska (od Dobczyckiej do Sądowej), Sądowa (od Jagiellońskiej do Świętokrzyskiej) i Jagiellońska.

(luk)

NOWE OPŁATY ZA PARKOWANIE W STREFIE

**2,50 zł za pierwszą godzinę (50 groszy więcej),
2,50 zł za drugą godzinę,
3 zł za trzecią godzinę,
2,50 zł za czwartą i każdą następną godzinę,
15 zł - opłata dzienna.**

Powstaje książka o profesorach, którzy zdawali maturę w Staszicu

Chrzanowskie I LO przygotowuje kolejną publikację. Tym razem częściowo osadzoną w historii, częściowo we współczesności.

Wśród wielu zrealizowanych już pomysłów mających na celu ocalić od zapomnienia szkolną społeczność, a także pokazać światu jej osiągnięcia, jest najnowszy, czyli „Przyczynek do nauki polskiej - absolwenci gimnazjum i liceum im. Stanisława Staszica”. Kolejna książka - po monografii liceum, wydanej na stulecie, i tajnym nauczaniu.

- To kontynuacja naszych monograficznych publikacji. Chcemy zachować ich format i konwencję graficzną, żeby składały się w pewną całość. Tym razem skupiamy się

na sylwetkach absolwentów naszej szkoły, którzy zostali profesorami wyższych uczelni. To ludzie mający na koncie wybitne osiągnięcia naukowe i dydaktyczne, często w bardzo rzadkich dziedzinach. Chcemy te sylwetki przybliżyć lokalnej społeczności i oczywiście się nimi pochwalić - wyjął dr Bożena Bierca, dyrektor liceum. Pomysł jest śmiały i pionierski. A to dlatego, że nie ma żadnego jednego i pewnego źródła wiedzy na temat zawodowych losów absolwentów szkoły. Niemniej jednak udało się już zgromadzić kilkadziesiąt nazwisk profesorów-absolwentów Staszica z okresu od początku XX wieku i wiedzę na temat ich osiągnięć naukowych. Pewne jest jedno, że to niepełna wiedza o wybitnych

naukowcach, którzy maturę zdawali w Chrzanowie w XX wieku. - Dlatego bardzo prosimy o takie informacje, ewentualnie kontakt do naszych absolwentów - profesorów w kraju i na świecie. Nie chcielibyśmy nikogo pominąć - mówi dyrektor Bierca. Ciekawostką jest, że wśród zgromadzonych już nazwisk i biografii przeważają na razie osoby, które tytuły profesorskie uzyskały w dziedzinie nauk biologicznych i technicznych. Książka ma powstać do końca roku. Będzie skromnym uświetnieniem 110. rocznicy istnienia LO im. St. Staszica. Projekt został dofinansowany przez starostwo powiatowe. Kontakt do szkoły: tel. 32 623 27 48, mail: liceum1@poczta.fm

(AM)



Gmina musi mieć z czego żyć

Jaki będzie Libiąż za 10 lat? Z nowymi mieszkaniami i zakładami usługowymi wokół krytej pływalni na Flagówce oraz bez psującego tam widok i powietrze komina ciepłowni. Z mniejszym ruchem samochodowym na drogach, bo komunikacyjnie odciąży gminę wybudowana na jej obrzeżach Droga Współpracy Regionalnej. Z kanalizacją w ziemi i fotowoltaiką na dachach. Z działającą strefą ekonomiczną na terenach po upadowej Ruch II KWK Janina i górnika maszerującymi do kopalni, choć już nie tak tłumnie... Takie są perspektywy wynikające z opracowywanej właśnie strategii gminy na lata 2021-2030. Burmistrz Libiąża Jacek Latko uważa, że to całkiem realna perspektywa.



Jacek Latko

ta wydaje się bardzo odległa i trochę usypia naszą czujność. Nie możemy sobie na to pozwolić, bo wszystko może się zdarzyć, a rządowe plany mogą się zmienić. Z jednej strony musimy więc szukać dużych inwestorów, z drugiej stwarzać warunki do rozwoju mniejszych biznesów i pobudzić mieszkańców do większej aktywności gospodarczej.

26 hektarów po Janinie II ciągle czeka na gospodarza czy gospodarzy, którzy rozwinieliby tam działalność niezwiązaną z górnictwem. Kiedy wreszcie się ich doczeka?

- Faktycznie nie udało się nam ściągnąć inwestora na ten teren - należącego notabene do Spółki Restrukturyzacji Kopalń - ale sukcesem jest, że w końcu udało się doprowadzić do sytuacji, że grunt jest wyceniony i może być zagospodarowany. Pojawiają się podmioty zainteresowane tą lokalizacją. Jestem przekonany, że w najbliższym czasie ulokuje się tam jakaś firma.

Jedna już była, ale mieszkańcy oprostowali jej obecność.

- I wybrała inną lokalizację. Jest kolejny chętny. Deklaruje 500 miejsc pracy. Na razie nie mogę powiedzieć nic więcej, bo projekt jest na bardzo wczesnym etapie. Niestety, mieszkańcy są często uprzedzeni do inwestorów. Będę się więc z nimi spotykał i przekonywał, bo nie chcę nikogo tu ściągać wbrew ich woli. Trzeba jednak stanowczo podkreślić, że nie mamy wyjścia i musimy zadbać o nowych inwestorów, żeby gmina miała w przyszłości z czego żyć. W sytuacji, gdybyśmy stracili wpływ z tytułu udziału w podatku od osób fizycznych pracujących w kopalni, z udziału w CIT i z opłaty eksploatacyjnej, to budżet gminy byłby bardzo ubogi.

Poza upadową, gmina ma inne tereny inwestycyjne?

- Jest też do zagospodarowania duży teren za tzw. Wałgaszem. Zamierzamy skupować znajdujące się tam działki, tylko potrzebne są pieniądze, a tych na razie na to nie mamy. Nigdy nie ukrywałem, że gdy zdecydujemy się na budowę basenu, to inne inwestycje będą musiały poczekać. Duży potencjał inwestycyjny jest

też na terenach w Gromcu, należących do lokalnej spółki państwowej. Mamy również na uwadze tereny pod budownictwo mieszkaniowe i są takie, m.in. na Flagówce. Ma to związek z naszą wizją strategii, która jest taka: znajdujemy się pomiędzy Krakowem a Katowicami. Musimy się z tymi ośrodkami dobrze skomunikować i być atrakcyjnym miejscem do zamieszkania z wysokiej jakości ofertą sportu, rekreacji, wypoczynku rodzinnego. Nad takim wizerunkiem pracujemy już od lat.

To podobnie jak sąsiedni Chrzanów i Trzebinia. Jaki macie na to pomysł?

- Kładziemy nacisk na rozwój infrastruktury sportowej, rekreacyjnej. Mam na myśli choćby budowany kompleks krytej pływalni, odremontowany basen letni z wodnym placem zabaw. A orlik przykryty halą pneumatyczną to rozwiązanie, jakich w całej Małopolsce jest zaledwie kilka. Cały czas modernizowana jest i będzie baza szkolno-przedszkolna. Dopłacamy do prywatnych żłobków. Po zakończeniu inwestycji przez kolej, już w przyszłym roku sprawnie dotrzemy do stolicy województwa. A gdy powstanie w końcu Droga Współpracy Regionalnej, będąca priorytetem nie tylko dla nas, ale i Oświęcimia czy Jaworzna, to uzyskamy lepsze połączenie ze Śląskiem i wyprowadzimy ruch tranzytowy poza centrum. Cały czas dbamy też o utrzymanie wizerunku ładnej, zadbanej gminy, w której można wygodnie żyć.

Ale niestety gminy, tylko w niewielkim stopniu skanalizowanej, nękanej kopalniami wstrząsami, szkodami górniczymi, z hałdą odpadów

i masowo kopącymi kominami domów ogrzewanych węglem. Nie wiem, czy budżecie zazdrość okolicznych samorządów piękne rabaty wzdłuż ulic zdołają to przysłonić?

- Kanalizacja to ogromne finansowe wyzwanie dla gminy. Nie uda nam się go podjąć bez środków pozabudżetowych - unijnych czy państwowych. Duże nadzieje wiążemy z rządowym programem Polski Ład (o projektach przygotowanych do programu Polski Ład piszemy poniżej - przyp. red.). Równolegle będziemy kontynuować program dopłat do przydomowych oczyszczalni ścieków. Tam, gdzie budowa kanalizacji jest nieopłacalna lub ze względu na ukształtowanie terenu wręcz niemożliwa do prowadzenia. Ze wstrząsami, dopóki kopalnia będzie prowadzić eksploatację, trzeba się liczyć, ale mają być mniej odczuwalne ze względu na zmianę ścian i bardziej sprzyjający układ górotworu. Co do hałdy, to będziemy podpisywać list intencyjny z Tauronem, dotyczący jej zagospodarowania i pozyskania na to środków z Funduszu Sprawiedliwej Transformacji. Pieniądze może jednak dostać gmina, nie przedsiębiorstwo, stąd konieczność zawarcia porozumienia z Tauronem. Co do niskiej emisji i zanieczyszczenia powietrza, to systematycznie wszystkie budynki użyteczności publicznej będą korzystać z fotowoltaiki. Dwie ciepłownie w mieście - jedna Tauronu, druga Veolii, opalane dotąd węglem, przechodzą na gaz. Najtrudniej będzie z gospodarstwami indywidualnymi. Ze względu na fakt, że 1/4 mieszkańców związana jest z kopalnią i ma z tego tytułu przywileje powiązane z pozyskaniem węgla na opał, na pewno będzie to dłuższy proces.

Wnieś uwagi do strategii

Uwagi i opinie na temat projektu Strategii Rozwoju Gminy Libiąż do roku 2030 można zgłaszać do 20 sierpnia przez formularz dostępny na www.libiaz.pl.

Można go przekazać do urzędu:

- składając na Dzienniku Podawczym UM w Libiążu,
- przesyłając pocztą na adres Urzędu Miejskiego w Libiążu (ul. Działkowa 1, 32-590 Libiąż) (decyduje data wpływu do urzędu),
- za pomocą poczty elektronicznej na adres: promocja@libiaz.pl lub poprzez system ePUAP, adres skrytki Urzędu Miejskiego w Libiążu /b2772xrshu/skrytka - za ważne uznaje się stanowiska przesłane w postaci skanu podpisanego formularza zgłaszania uwag lub dokumentu podpisanego elektronicznie (za pomocą podpisu zaufanego, bezpiecznego kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub podpisu osobistego z e-dowodu); rekomendowane jest dołączenie tożsamej wersji edytowalnej dokumentu np. w formacie doc, rtf.

Uwagi można też przekazać na spotkaniu konsultacyjnym on-line zaplanowanym na 3 sierpnia o godzinie 15.30.

Chęć uczestnictwa należy zgłosić do 30 lipca za pośrednictwem maila wysłanego na adres: promocja@libiaz.pl.

Pod filarami LCK jak pod dachami Paryża...

Na letniej scenie plenerowej Pod Filarami przy Libiańskim Centrum Kultury w sobotę zagościła piosenka francuska. I to z najwyższej półki, bo z repertuaru Edith Piaf.

Wykonywała je krakowska śpiewaczka Dorota Helbin. Publiczność miała okazję nie tylko posłuchać melodyjnych piosenek z repertuaru Piaf, ale i poznać lepiej życie artystki, będącej ikoną piosenki francuskiej.

Dzięki pięknej pogodzie bohaterem drugiego planu był zakupiony w tym roku przez LCK fortepian, na którym Dorocie Helbin akompaniowała Wioletta Fluda-Tkaczyk. Na akordeonie grał Mateusz Dudek, a na kontrabasie Vasył Kobyl.



Dorota Helbin śpiewała piosenki Edith Piaf

Za tydzień w sobotę, 31 lipca, w godz. 12-16, w ramach Li-

biańskiego Lata Artystycznego - odbędzie się wystawa zabytkowych samochodów (na parking przy ul. Ks. Pieli).

(zew)

K R Ó T K O

GOSPODARKA KOMUNALNA Lepsza woda i większe ciśnienie

Rozpoczęła się budowa wodociągu w Libiążu. Wzdłuż ul. Wolności położonych zostanie około 770 metrów sieci. Prace obejmą też 105 metrów przyłączy. - Wodociąg, który tam funkcjonuje, jest już stary i awaryjny. Do nowego podłączymy domy stojące przy Wolności, ale też te istniejące przy czterech bocznych uliczkach. W tej okolicy jest ponadto kilkanaście niezabudowanych działek przeznaczonych pod budowę domów jednorodzinnych. Do nich też nowy wodociąg doprowadzi wodę - mówi Ryszard Fudała z Wodociągów Chrzanowskich. Inwestycja kosztuje 300 tys. zł netto. Potrwa do końca sierpnia, najdalej do początku września.

INWESTYCJE Gotowi na Polski Ład

Kanalizacja, remont dróg, modernizacja przedszkoli i fotowoltaika, to zadania na które Libiąż zamierza

pozyskać pieniądze z rządowego programu Polski Ład.

Na budowę kanalizacji w imieniu gminy wniosek złoży Związek Międzygminny Gospodarka Komunalna w Chrzanowie. Dotyczy on skanalizowania Libiąża Dużego oraz części Żarek (po lewej stronie wsi, jadąc od Libiąża).

Jest też wniosek dotyczący modernizacji pomieszczeń w Szkole Podstawowej nr 1, gdzie od września zacznie tam funkcjonować Zespół Szkolno-Przedszkolny (będzie tam stopniowo przenoszone przedszkole z SP nr 4). Projekt przewiduje też fundusze na remont toalet w pozostałych placówkach przeznaczonych dla maluchów.

Kolejny wniosek dotyczy instalacji fotowoltaicznej (wraz z magazynami energii), jakie miałyby się pojawić na wszystkich budynkach użyteczności publicznej.

Ostatnia dziedzina zadań to remonty dróg gminnych i powiatowych. Miałyby to być Obieżowa i Dąbrowskiego w Libiążu, Struga w Żarkach i Nadwiślańska w Gromcu.

Jeszcze tego lata powinno się rozstrzygnąć, które wnioski zostaną ocenione pozytywnie i przyjęte do realizacji.

am, gk



Działka po Aholdzie w końcu z dojazdem do krajówki

Brak dobrego dostępu do działki u zbiegu Krakowskiej i Ochronkowej w centrum Trzebini, czyli – jak się wydaje – ostatnia przeszkoda stojąca na drodze do jej zagospodarowania, została pokonana. Czy to oznacza, że trwający od prawie 20 lat problem z tą nieruchomością w końcu odejdzie w przeszłość?

Jak szybko się to stanie, zależy od tego, czy gminie uda się pozyskać niemałe pieniądze – około kilkanastu milionów złotych – na wybudowanie nowoczesnego, przeszklonego obiektu, jaki jest tam zaplanowany.

Z wjazdem i wyjazdem

Burmistrz Jarosław Okoczek informuje, że pieniądze zamierza pozyskać z Rządowego Funduszu Polski Ład. Jeszcze tego lata powinno być wiadomo, czy to się uda. Burmistrz jest dobrej myśli i wierzy, że jeśli nie w pierwszym rozdaniu funduszy z tego programu, to w kolejnych się to uda.

- Chcę wreszcie wykorzystać potencjał tej działki, by mieszkańcy mieli gdzie wyjść, spędzić czas z rodziną, znajomymi. Chcę im dać przestrzeń do wspólnego spędzania czasu bez względu na porę roku. W planach mam budowę obiektu, który będzie nie tylko funkcjonalny. Ma wyróżniać

Trzebinę na tle innych miast. Każdy, kto będzie przejeżdżał przez miasto, ma zwrócić na niego uwagę i zapamiętać – czytamy w wypowiedzi burmistrza Okoczuka, na stronie internetowej gminy Trzebinia.

Do tej pory głównym problemem związanym z zagospodarowaniem działki przy Krakowskiej i Ochronkowej, był wygodny wjazd i wyjazd z niej. Jak informuje burmistrz, w końcu udało się go rozwiązać i osiągnąć porozumienie z właścicielem strategicznej nieruchomości. Chodzi o wykup blisko 2 arów ziemi, po której można by poprowadzić drogę docelowo łączącą się z krajówką (DK 79).

Jest koncepcja, powstaje projekt

Przypomnijmy, że na słynnej działce po Aholdzie ma stanąć czterokondygnacyjny budynek (w tym jedna kondygnacja podziemna) z miejscem na bibliotekę, foyer, które spełni rolę czytelnicy miejskiej. Będą się tam mogły odbywać warsztaty, koncerty, spotkania, wernisaże. W obiekcie znajdzie się również sala konferencyjna i ślubów. W sąsiedztwie powstanie plac, jako miejsce spotkań mieszkańców. Inwestycja zakłada też budowę parkingu.

Aktualnie jest opracowywana dokumentacja projektowa. Przygotowuje ją wyłoniona w przetargu spółka LW Uniprojekt z Trzebini. Ma być gotowa w październiku bieżącego roku. Wówczas okaże się, jaki jest koszt budowy gmachu i urządzenia terenu wokół.



Źródło: strona internetowa UM w Trzebini

Wizualizacja koncepcji budynku wielofunkcyjnego wraz z zagospodarowaniem przy zbiegu ul. Ochronkowej i ul. Krakowskiej w Trzebini. Projektantem obiektu jest biuro projektowe LW UNIPROJEKT Sp. z o.o. z Trzebini

Burmistrzowskie pomysły

Do tej pory samorząd jeszcze nigdy nie był tak blisko realizacji marzenia o zagospodarowaniu wielkiej łąki w centrum miasta.

Po zakupie przez gminę nieruchomości w 2005 roku ówczesny burmistrz Adam Adamczyk twierdził, że jego zdaniem najkorzystniej byłoby, aby powstał tam bank albo salon samochodowy z lekką, przeszkloną konstrukcją. Jak twierdził - zależy mu na tym, by budynek nie był zbyt wysoki, ale za to estetyczny. Dzięki temu, wizerunek tej części Trzebini ulegnie wreszcie znacznej poprawie.

Potem Adamczyk zmienił wizję i chciał, by w tym miejscu powstał kompleks handlowo-usługowy wraz z mieszkańiami. Miałyby powstać czte-

ry budynki tworzące trzy oddzielne segmenty, z których dwa zostałyby przeznaczone na cele mieszkaniowe, a jeden - na usługi. W budynku powstałoby 55 mieszkań o powierzchni od 42 nawet do 80 metrów kwadratowych. Z kolei w podziemiach planowana jest budowa garażu. Zlecił nawet opracowanie koncepcji. Dokumentacja trafiła jednak na półkę, bo radnym pomysł nie bardzo przypadł do gustu.

Podobne plany snuł w 2011 roku burmistrz Stanisław Szczurek. Uważał, że u zbiegu ul. Krakowskiej i ul. Ochronkowej powinien stanąć budynek mieszkalny, ale z nowoczesnym ośrodkiem zdrowia z całodobową opieką lekarską oraz apteką.

Przez lata nic z tych planów jednak nie wyszło.

Grażyna Kaim

Historia działki przy Krakowskiej i Ochronkowej

W 1983 r. Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Handlu Wewnętrznego w Katowicach uzyskało pozwolenie na budowę przy ul. Ochronkowej pawilonu „Wszystko dla domu”. Budynek w stanie surowym stanął w 1991 r. W 1993 r. WPHW sprzedało prawo użytkowania wieczystego gruntu wraz z pawilonem osobom fizycznym. W 1996 roku działkę i budynek nabyła spółka Mawax-Pumar, która w 2002 r. przekształciła się w spółkę Ahold-Polska. Firma chciała otworzyć tu sklep wielobranżowy, ale planów nie zrealizowała. Przez lata obiekt niszczał. W 2004 r. Rada Miasta Trzebini podjęła decyzję o wykupie nieruchomości. Początkowo spółka Ahold-Polska chciała za nią blisko 2 mln zł. Ostatecznie cenę udało się zbić do 1,1 mln zł. W 2005 r. gmina wykupiła nieruchomość za tę cenę, a rok później wyburzyła stojący tam pawilon, na co wydała ponad 100 tys. zł. Od tego czasu działka stoi pusta.

Mieszkańcy wybierają swoich osiedlowych przedstawicieli

Nowe rady wybrali już mieszkańcy os. Energetyków, Sierszy i Gaj Zacisze. Na os. Krakowska frekwencja była za niska, więc trzeba będzie je powtórzyć.

W Sierszy zebranie sprawozdawczo-wyborcze odbyło się w miniony czwartek, 22 lipca. Brały w nim udział 64 osoby uprawnione do głosowania. O funkcję przewodniczącego osiedlowej rady ubiegało się trzech kandydatów: Miłosz Jaworski, Mateusz Król oraz Mirosław Sikora. Wygrał Miłosz Jaworski, który uzyskał poparcie 29 osób. Na Mateusza Króla głosowało 24 wyborców, a na Mirosława Sikorę – 10.

Do pracy w 14-osobowej radzie osiedlowej w Sierszy było aż 24 chętnych. Mieszkańcy wybrali do niej: Monikę Jarosińską, Marka Jaskólskiego, Agatę Jaworską, Marzenę Job, Agatę Jużków, Marcina Jużków, Mateusza Króla, Katarzynę Kopeć-Dźwigaj, Jacka Nowotarskiego, Renatę Sękałę, Katarzynę Starniawską-Kurek, Iwonę Śliwińską, Iwonę Tarnawską i Sławomira Wołoszchakiewicza.

W poniedziałek, 26 lipca, zebranie odbyło się na os. Gaj Zacisze.

Wzięło w nim udział 49 osób. Przewodniczącym rady został ponownie Zdzisław Kamoda. Na członków rady mieszkańcy wybrali: Włodzimierza Sandeckiego, Romana Bartosika, Jerzego Gołabę, Janusza Smolenia, Jacka Pytlika, Annę Borowiec, Lidie Kamodę, Wiesława Dzedzyka, Stanisława Pilarczyka, Martę Kłodziejczyk, Artura Knapikę, Mateusza Spyta, Klaudie Wojtkowską i Wiesława Draga.

Przypomnijmy, że nowa rada jest już na os. Energetyków. Jej przewodniczącym ponownie został Antoni Głowacz (skład całej rady publikowaliśmy w poprzednim numerze). Z kolei na os. Krakowska, ze względu na zbyt niską frekwencję, nowej rady nie udało się wybrać. Konieczne będzie więc wyznaczenie następnego terminu zebrania.

We wtorek po południu (27 lipca) odbyło się zebranie na os. Górka. Jego wyniki przedstawimy za tydzień.

Dodajmy, że kadencja pięciu trzebińskich rad osiedlowych (Krakowska, Siersza, Energetyków, Gaj-Zacisze, Górka) zakończyła się w ubiegłym roku. Ze względu na pandemię wyborów nie odbyły się w terminie i są przeprowadzane właśnie teraz.

(E)

(GK)

Ciepło nie powinno już uciekać



Rura ciepłownicza w rejonie ul. św. Stanisława została zabezpieczona i uszczelniona

FOT. Z ARCHIWUM VEOLII POŁUDNIE

Mieszkańcy zwracają uwagę na zdewastowaną izolację rur ciepłowniczych w rejonie ul. św. Stanisława. Zakład ciepłowniczy wziął to sobie do serca.

Mieszkańcy zastanawiali się, jak dużo ciepła może uciec przez to, że osłona rur została całkiem zniszczona. Denerwowali się, bo przecież każdy za ciepło płaci.

Odpowiedzialny za to zakład Veolia Południe już naprawił izolację.

- Przegląd i naprawa wszystkich instalacji napowietrznych wykonywany jest w okre-

sie letnim, tak, aby ubytki były uzupełnione przed okresem grzewczym. Powszechnym zjawiskiem, z którym boryka się nasza firma, są akty wandalizmu i kradzieży blach osłonowych. Izolacja pozbawiona metalowej obudowy nasiąka i odpada z ciepłociągu – mówi Anna Pająk z Veolii Południe.

Podkreśla, że chcąc zminimalizować straty, zakład rozpoczął przebudowę magistrali ciepłowniczej wzdłuż ul. Dąbrowskiego i św. Stanisława. Obecnie ukończony jest pierwszy jej etap pomiędzy ul. Pułaskiego a ul. Harcerską. Trwają prace projektowe nad dalszym odcinkiem w kierunku osiedla Widokowego.



KRÓTKO

WOLA FILIPOWSKA
Wszystko
przez
szkody

Czasowy zakaz wstępu do lasu wprowadziło Nadleśnictwo Krzeszowice w okolicy Białki. Jak można przeczytać na jego stronie, przyczyną jest zły stan drzewostanu uszkodzonego w wyniku burz, jakie przeszły w ostatnim czasie. Zakaz obowiązuje do odwołania.

MIĘKINIA
Szykują się
na święto
ziemniaka

Na 28 sierpnia zaplanowano w Miękinii imprezę dla miłośników pieczenia ziemniaków na ognisku. Ze względu na pandemię, ubiegłoroczna edycja nie odbyła się. - Liczymy, że w tym roku uda się ją zrobić – mówi sołtys Miękinii Wojciech Godyń. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, święto ziemniaka odbędzie się przed remizą OSP.

OS. JURAJSKIE
Nie chcą
wycinki

Mieszkańcy zebrali podpisy pod petycją do władz gminy. Informacja na temat planowanej wycinki pojawiła się na ogłoszeniach Spółdzielni Mieszkaniowej „Przyjaźń”. Chodzi o drzewa rosnące na łuku remontowanej niedawno ul. Długiej. Czas na zgłaszanie uwag minie 5 sierpnia.

RUDNO
Zabezpieczeń
ciąg
dalszy

W ruinach zamku w Rudnie pracą wre. Koszty tegorocznych remontów wyniosą 1,2 mln zł. Zakres prac obejmuje: zabezpieczenie i konserwację attyki Baszty Grunwaldzkiej, zewnętrznej części muru między Basztą Grunwaldzką i Nawoją, a także naprawę ściany wschodniego skrzydła mieszkalnego. Roboty prowadzi firma Lipiński.

OS. PARKOWE
Śmieci
przy rzece

Niektórzy nadal rozsypują nad Krzeszówką chleb dla kaczek, mimo że te ptaki nie powinny w ogóle go jeść. Niektórzy przynoszą foliowe torby wypełnione starymi butkami i wieszają przy mostku. Tablice informacyjne z komunikatami nie skutkują.

(E)

Droga z opóźnieniami

Końcem lata miał być gotowy pierwszy odcinek drogi do Strefy Aktywności Gospodarczej w Miękinii. Nie wiadomo, czy uda się go zrobić.

Prace rozpoczęły się od zakreślenia Dziećmiorg. Są opóźnione o dobrych kilka miesięcy, ale powoli efekty zaczynają być widoczne.

- Może uda się do końca lata – komentuje Irena Godyń, przewodnicząca zarządu os. Parkowego.

Wykonawcą jest firma Transit z Zawiercia. Koszty wyniosą 8,7 mln zł. Powstanie blisko 3,2 km drogi z tzw. cichą nawierzchnią (1,5 km na odcinku w Miękinii). Z kolei od Grunwaldzkiej do Dziećmiorga w Krzeszowicach będzie ścieżka pieszo-rowerowa i chodnik na całej długości nowej drogi.

- Mieszkańcy najbardziej obawiają się ruchu dużych samochodów. Niepotrzebnie, bo przecież w Miękinii nie będzie żadnego ciężkiego przemysłu i wydobywania, z którym kojarzy się dawny kamieniołom – mówi Irena Godyń.

Jest po spotkaniu z wykonawcą i zarządcą drogi. Przy-



Prace na Dziećmiorgu mają się skończyć przed upływem wakacji

znaje, że plany, jakie przedstawiono mieszkańcom, są dość optymistyczne.

Podczas robót nie jest planowane żadne wstrzymywanie ruchu. Zostanie natomiast wprowadzony ruch wahadłowy.

Jak wynika z informacji przekazanych przez Zarząd Dróg Powiatu Krakowskiego, po zakończeniu robót na za-

kręcie Dziećmiorg zaczną się prace na etapie od ul. Grunwaldzkiej.

Dla mieszkańców sąsiedniej Miękinii ogromnie ważnym elementem drogi jest chodnik. Według planu ma się on jednak skończyć na wysokości SAG, choć szkoła jest niecały kilometr dalej, w stronę Nowej Góry. Złożyli nawet petycję w krakowskim starostwie.

Są rozżaleni. Ich petycję poparli również nauczyciele ze Szkoły Podstawowej w Miękinii. Sołtys Wojciech Godyń złożył ją w starostwie.

- Dostałem obietnicę, że w przyszłym roku będzie zrobiona koncepcja dalszej części chodnika do szkoły – relacjonuje sołtys Godyń.

Ewa Solak

Podziemny
tunel
wysechł.
Na jak długo?

Prace przy przejściu podziemnym na ul. Zagrody w Krzeszowicach jeszcze się nie skończyły. Ekipa budowlana cały czas tam pracuje.

Choć wizualnie przejście jest gotowe, to stanowi nie lada problem. Po każdym deszczu pełno tam wody, przez co nie da się przejść. Wiele osób, widząc rozlewisko w przejściu, wbrew zakazom pokonywało drogę przez tory.

Przewodnicząca os. Parkowego Irena Godyń zgłosiła sprawę do urzędu miejskiego, wcześniej były także rozmowy z PKP. Przejście nie zostało ostatecznie odebrane.

- Nie wiadomo, jak długo to wszystko potrwa – martwi się przewodnicząca.

Liczy, że odbiór nastąpi w najbliższych tygodniach, a woda przestanie zalewać podziemny tunel.

(es)

To będzie nowa radna



Anna Dudek

34-letnia Anna Dudek z Zalasza zastąpi w krzeszowickiej radzie miejskiej Andrzeja Osiniaka.

Dotychczasowy radny złożył mandat ze względu na zmianę miejsca zamieszkania.

Anna Dudek pochodzi z Zalasza. Jest związana z Koalicją Obywatelską. To z jej ramienia startowała w wyborach samorządowych. Zdobyła 80 głosów. To kolejny wynik, po Andrzeju Osiniaku. Na najbliższej sesji Rady Miejskiej w Krzeszowicach zostanie zaprzysiężona na radną.

- Bardzo lubię, jak dużo się

dziecie. Lubię się angażować w sprawy społeczne, w pomoc mieszkańcom – twierdzi Anna Dudek.

Należy do Stowarzyszenia Amonit w Zalaszu. Przyszła radna skończyła Zespół Szkół Ponadpodstawowych, pracowała jako menadżer w restauracji, prowadziła własny sklep ze zdrową żywnością i organizowała cateringi. Obecnie jest kierownikiem w sklepie w Kryspinowie. Rozpoczęła studia z zakresu zarządzania zasobami ludzkimi. Ma męża i dwie córki. Lubi prace w ogrodzie.

(ea)

Stłoczeni jak śledzie

Mieszkańcy Krzeszowic podróżujący pociągiem do pracy do Krakowa musieli w ostatnich tygodniach jeździć w ścisłości, bo przewoźnik zlikwidował jeden skład.

Problematyczne były zwłaszcza powroty, gdy o godz. 15.50 w Krakowie wsiadało mnóstwo pasażerów wracających po pracy do domów.

- Wielokrotnie był nawet problem z wejściem do pociągu – opowiadali.

W sprawie interweniował radny powiatowy Grzegorz Małodobry, który również tym pociągiem jeździ nieraz z pracy.

- Teraz często wolę jeździć rowerem, ale wiem, że inni mają problem – mówi radny.

Jak informuje Dominik Lebeda, rzecznik prasowy Polregio, z przyczyn technicznych pociąg na razie złożony jest z jednej jednostki, co ma wpływ na mniejszą ilość miejsc dostępnych dla pasażerów.

- Przepraszamy za utrudnienia. Planujemy, że podwójne zestawienie pociągu rela-



Tłok w pociągu z Krakowa do Krzeszowic

cji Kraków - Katowice zostanie ponownie wprowadzone w ciągu tygodnia – zapowiada rzecznik.

Jak donieśli nam pasażerowie, dwa składy pociągu zaczęły już jeździć.

(E)



Fuszerka została naprawiona



FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Poprawione pobocza w górnej części ul. Jana Pawła II w Kwaczale

Ulewy co najmniej dwa razy wymyły pobocza na wyremontowanej ul. Jana Pawła II w Kwaczale.

O tej sprawie pisaliśmy w połowie maja, gdy deszcze po raz pierwszy wypłukały z poboczy świeżo utwardzoną wysiewkę w górnej części ul. Jana Pawła II. W czerwcu mieliśmy „powtórke z rozrywki”. Za każdym razem droga wyglądała jak tor przeszkód. Teraz pobocza zostały wyasfaltowa-

ne i jest szansa, że dłużej wytrwają.

Ul. Jana Pawła II w Kwaczale (w tym część ul. Przecznicza) została wyremontowana na odcinku 2 km, czyli od skrzyżowania z szosą wojewódzką 780 do połączenia z Wyszyńskiego. Na tablicy informacyjnej czytamy, że dofinansowanie z rządowego Funduszu Dróg Samorządowych wyniosło 236 tys. zł, a całkowity koszt tej inwestycji to 398 tys. zł.

(ŁD)

Wciąż nie można ruszyć z wykonaniem dokumentacji na budowę nowego Muzeum Pożarnictwa w Alwerni. A czas ucieka i na horyzoncie pojawiają się obawy, że może nawet przepaść unijna dotacja na to zadanie.

Plan jest taki, żeby obiekt był gotowy do końca 2023 r. Będzie filią Nadwiślańskiego Parku Etnograficznego w Wygiełzowie, czyli placówki działającej pod skrzydłami Urzędu Marszałkowskiego w Krakowie. Takie rozwiązanie powinno zagwarantować odpowiednie finansowanie dla Muzeum Pożarnictwa w Alwerni. Wówczas mogłoby być „małopolskim” nie tylko z nazwy, jak do tej pory. Problem w tym, że nad optymistycznym scenariuszem zawisły czarne chmury.

Od rozstrzygniętego przetargu firmy projektowe, które go nie wygrały, odwołały się dwukrotnie do Krajowej Izby Odwoławczej. Zresztą zgodnie z przysługującym prawem.

- W efekcie mamy klasyczny

pat prawny. Jesteśmy w trakcie procedury niepozwalającej iść dalej. Tylko jak długo można to ciągnąć? - pyta retorycznie Marek Bębenek, dyrektor skansenu w Wygiełzowie.

Gdy zamykaliśmy bieżące wydanie „Przełomu”, był umówiony w tej sprawie w kancelarii adwokackiej.

Nowy budynek ma stanąć na działce przy Korycińskim w Alwerni, obecnie częściowo zajmowanej przez blaszany hangar, w którym znajdują się m.in. zabytkowe wozy strażackie. Już na etapie wykonywania koncepcji była mowa o trzykondygnacyjnym obiekcie z pojazdami na parterze i wystawami, również multimedialnymi, na pierwszym i drugim piętrze. W grę wchodzi trójwymiarowe, dotykowe ekrany, a także szklana podłoga, pod którą będą widoczne samochody pożarnicze. Przy nowym budynku powstaną ogrody sensoryczne (w sposób szczególnie oddziałujące na nasze zmysły: wzrok, węch, słuch i dotyk).

Gmina Alwernia podpisała umowę z Nadwiślańskim Parkiem Etnograficznym w Wygiełzowie, w ramach której ma wyposażyć ogród sensoryczny, jak również zadbać o tablice in-



FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Projekt nowego Muzeum Pożarnictwa przy Korycińskiego w Alwerni powinien być już gotowy. Tymczasem prace jeszcze się nie rozpoczęły

formacyjne i promocję całego projektu. Już wcześniej burmistrz Beata Nadzieja-Szpila deklarowała wsparcie finansowe na poziomie 2 mln zł. Koszt tej inwestycji jest szacowany na ok. 13 mln zł.

Alwerniańskie muzeum pożarnictwa zostało utworzone w 1953 r. z inicjatywy majora Zbigniewa Gęsikowskiego. Ekspozyty należały do OSP Al-

wernia. W marcu zeszłego roku walne zebranie podjęło historyczną uchwałę, zgadzając się na przekazanie zbiorów, ale tylko formalnie, pod opiekę skansenu w Wygiełzowie. Z kolei grunt przy Korycińskiego w Alwerni, na którym powstanie nowoczesny gmach, będzie miało w użyczeniu województwo małopolskie.

Łukasz Dulowski

Niewykorzystana rewitalizacja Rynku



FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

Niedzielne popołudnie na Rynku w Alwerni. Nie ma tutaj żywego ducha

Minęło 8 lat od remontu historycznego centrum miasteczka i, oprócz kilku imprez w roku oraz urokliwego klimatu, dalej trudno doszukać się innych plusów, wynikających z realizacji tej inwestycji.

Rynek w Alwerni został odnowiony w 2013 r. Sam pomysł rodził się bólach, a podczas prowadzonych prac też nie brakowało „gorących tematów”, np. protestów w sprawie planowanej wycinki drzew. Ostatecznie zmodernizowany Rynek został oddany do użytku, wstęgę przecięto, ale do dzisiaj pozostał... właściwie martwy.

Niedziela, godz. 15. Tak, jak widać na publikowanym zdjęciu, nie ma tutaj żywego ducha. Gdy tymczasem o tej samej porze mała wioska Dubie w gminie Krzeszowice przeżywa obłęd turystów. Działają tam dwie restauracje serwujące m.in. pstrąga. To tylko jeden z wielu przykładów.

Po zakończonym remoncie Rynku w Alwerni funkcjonował jeszcze mały sklepik spożywczy w jednym z domów w południowej pierzei. Można było przynajmniej kupić sobie lodą na patyku. Sklepik zwinął się i od lat nie ma nic.

Rewitalizacja historycznego centrum miasteczka skupiła się jedynie na warstwie wizualnej, estetycznej, ale niewiele wniosła w jego rozwój.

Może sytuacja wyglądałaby dzisiaj inaczej, gdyby spróbowano wdrożyć scenariusz, wówczas proponowany przez niektórych mieszkańców i szeroko dyskutowany, m.in. na łamach „Przełomu”. Chodziło o zachęcenie przedsiębiorców z branży gastronomicznej do rozkręcenia biznesu właśnie w Rynku. Do tego byłyby potrzebne lokale gminne, wcześniej odpowiednio przygotowane pod wynajem. Kilka lat temu mówiło się o adaptacji na ten cel piwnic w Samorządowym Ośrodku Kultury. Temat jednak umarł.

Obecny ruch turystyczny pokazuje, że ludzie coraz chętniej szukają na weekend nie dużych miast, ale małych miejscowości, gdzie można

kameralnie usiąść przy stole na świeżym powietrzu, wypić kawę, zjeść jakieś ciastko, pogadać. Oczywiście mile widziane są mini-koncerty, spełniające dodatkowo funkcję promocyjną. Wydaje się, że Alwernia mogłaby się śmiało wpisać w taki trend.

Ponadto wyjątkowość Rynku w Alwerni polega m.in. na tym, że jeszcze zachowała się przy nim nieliczna zabudowa, małomiasteczkowa zabudowa. Ale i ta znika. W 2013 r. zostały ściągnięte dachy z dwóch obiektów w zachodniej pierzei. Chodzi o drewniany dom podcieniony z 1791 r. i przylegający do niego, usytuowany w samym narożniku, murowany pierwszy urząd pocztowy z XIX w., z ozdobnym fryzem. Od kilku lat ten teren jest ogrodzony, więc niewiele widać, a pozostałe resztki czekają pewnie na ostateczną rozbiórkę. Stoi jeszcze, widoczna na zdjęciu, drewniana, piętrowa willa, najbardziej charakterystyczny budynek przy alwerniańskim Rynku, jednak i on – jak przyznaje jego właściciel – ledwo się trzyma. Wymienione obiekty stanowią własność prywatną.

(ŁD)



Nawet Niemcy dopytują o ziemię w Babicach



Widok na strefę ekonomiczną od strony obwodnicy Babic



W strefie budowane są drogi i kanalizacja deszczowa

W powstającej strefie ekonomicznej prace wre. Jeszcze w tym roku pierwsi przedsiębiorcy mają w niej rozpocząć budowę swoich biznesów. Gmina tymczasem szykuje się do sprzedaży kolejnych działek.

Teren, gdzie jeszcze niedawno były wyłącznie nieużytki, zaczyna się zmieniać w miejsce mające stać się wkrótce jednym z najważniejszych punktów na mapie gminy.

Biznes zamiast pastwisk

Chodzi o strefę ekonomiczną w Babicach, gdzie rozpoczęła się budowa dróg wewnętrznych, kanalizacji deszczowej oraz oświetlenia ulicznego. Prace wykonuje Rejon Robót Drogowych DROG-BUD w Alwerni. Gmina zapłaci za to 1981 043,63 zł brutto. Mają być prowadzone do listopada tego roku, ale jak mówi wójt Radosław Warzecha, wszystko powinno

być gotowe już we wrześniu.

Babicka strefa obejmuje około 60 hektarów gruntów (w przeszłości należały do spółki pastwiskowej) na pograniczu Babic i Olszyn, w bezpośrednim sąsiedztwie obwodnicy. W strefie jest przewidziana działalność nieszkodliwa dla środowiska. Nie powstaną tam na pewno wysokie kominy, które przysłaniałyby wieżę zamku Lipowiec.

W 2020 r. na mocy rozporządzenia Rady Ministrów Babice zostały włączone do krakowskiej specjalnej strefy ekonomicznej. Dzięki temu przedsiębiorcy będą mogli korzystać m.in. ze zwolnienia podatkowego przez 15 lat.

Krakowski Park Technologiczny ma pomóc w pozyskaniu inwestorów, ale to samorząd decyduje o ewentualnej sprzedaży gruntów, a także o tym, w jakim kierunku należy rozwijać strefę.

Cztery miliony ze sprzedaży

W czerwcu zeszłego roku pierwsze dwie nieruchomości

w strefie kupiły firmy: P&M Serwis spółka z o.o. oraz Vitcas Polska spółka z o.o. Jedną zajmuje się produkcją śrub i mocowań, a druga materiałów ogniotrwałych. Obie działki gmina sprzedała za ponad 900 tys. zł.

W styczniu tego roku nowych właścicieli znalazło pięć kolejnych działek. Tym razem gmina sprzedała je za prawie 2,6 mln zł.

Trzy grunty o łącznej powierzchni ponad 1,6 hektara nabyła Labra Spółka z o.o. z Przegini Duchownej, mająca zakład produkcyjny w pobliskich Olszynach. Firma zajmuje się produkcją lamp.

Po jednej nieruchomości kupiły z kolei: One Factory spółka cywilna Halina Supranowicz, Wiesława Tomczyk z Chrzanowa (działka 0,6 ha) oraz Skład Fabryczny „Marmar Polskie Folie” Paweł Gut, Bartosz Gut spółka jawna z Zagórz (działka 0,3 ha), zajmująca się dystrybucją folii wszelkiego rodzaju na obszarze województw: małopolskiego, śląskiego i opolskiego.



Wójt Radosław Warzecha i jego zastępcę Dawid Pierzchałę sprawdzają zaawansowanie robót w strefie

Pod koniec kwietnia gmina przeprowadziła przetarg na sprzedaż kolejnej działki. Jej nabywcą zostało Przedsiębiorstwo Wiesław Pocztowski. Cena wyniosła 498 640 zł.

Staw z pomostem

Jak informuje wójt, nabywcy gruntów muszą w ciągu dwóch lat od ich zakupu rozpocząć inwestycję, a zakończyć ją w ciągu lat czterech.

- Dwie firmy, które nabyły

działki w ubiegłym roku, jesienią powinny rozpocząć prace budowlane w strefie babickiej – mówi Radosław Warzecha.

W tym roku na sprzedaż wystawiony będzie pakiet trzech kolejnych działek w strefie, o łącznej powierzchni ponad dwóch hektarów. Jak mówi wójt, zainteresowanie nieruchomościami wykazuje m.in. firma działająca w branży spożywczej oraz przedsiębiorstwo produkcyjne z Niemiec.

Niewykluczone, że również w tym roku na przetarg będzie wystawiona działka (42 ary), na której znajduje się dawny zbiornik przeciwpożarowy (17 arów).

Wójt chciałby, aby obiekt ten został na nowo zagospodarowany, w formie stawu z pomostem. Obok mógłby powstać budynek hotelowy lub hotelowo-restauracyjny, choćby wyłącznie na potrzeby powstającej strefy ekonomicznej.

Michał Koryczan

Na razie bez pomocy ministerstwa

Rozpoczęła się budowa sali gimnastycznej w Jankowicach. Ma być gotowa za dwa lata.

Obiekt powstaje przy szkole podstawowej, do której uczęszczają dzieci z Jankowic i sąsiednich Olszyn. Sala gimnastyczna z prawdziwego zdarzenia to od wielu lat marzenie uczniów i wuefistów. Obecnie, gdy jest ciepło i bezdeszczowo, dzieci korzystają z boiska na zewnątrz, ale późną jesienią, zimą i wczesną wiosną pojawia się problem. W pomieszczeniu, będącym namiastką sali gimnastycznej, nie da się pograć w żadną grę zespołową.

Obiekt przydałby się również na szkolne i pozaszkolne uroczystości oraz na późnojesienne i zimowe treningi za-

wodników lokalnych klubów sportowych.

3 084 414

zł ma kosztować budowa sali gimnastycznej w Jankowicach.

Marzenie wreszcie zaczyna się spełniać. Sala gimnastyczna ma powstać w ciągu dwóch lat. Wybuduje ją Firma Budowlana Sikora z Nowego Targu. Ta sama, która postawiła przedszkole w Babicach. Obiekt ma kosztować 3 084 414 zł. Prace rozpoczną się w wakacje. Na tegoroczne roboty gmina zarezerwowała w budżecie 400 tys. zł.

Babice złożyły również wniosek o dofinansowanie do Ministerstwa Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu



Prace przy budowie sali gimnastycznej w Jankowicach

w ramach programu „Sportowa Polska 2021”.

Resort ogłosił ostatnio wyniki głównego naboru. Wśród 260 inwestycji z całego kraju (na ich realizację trafią łącznie 374 mln zł) nie ma jednak tej z Jankowic.

Zgodnie z zapowiedziami

ministra kultury Piotra Glińskiego, we wrześniu można się spodziewać drugiego etapu podziału pieniędzy z programu „Sportowa Polska 2021”. W Babicach liczą, że tym razem otrzymają dofinansowanie.

(MK)

PRZYDATNA INFORMACJA

Więcej miejsc do parkowania

Jak informuje dyrektor Marek Bębenek, Muzeum w Wygiełzowie porozumiało się z właścicielem nieruchomości przy ul. Krakowskiej, która zostanie wynajęta (na dwa miesiące) na parking gruntowy. Znajdzie się tam miejsce dla ok. 200 pojazdów.

Turyści będą mogli skorzystać z niego m.in. podczas zaplanowanej na niedzielę, 1 sierpnia, dużej imprezy w skansenie w Wygiełzowie - Małopolskiego Festiwalu Smaku.

Na parkingach w Babicach i Wygiełzowie będzie mogło jednocześnie stanąć ponad 700 samochodów.

Gdzie zaparkować w Babicach i Wygiełzowie

Wygiełzów, ul. Podzamcze, przy wejściu do skansenu - 25 miejsc
Babice, ul. Krakowska, parkingi gruntowe - 500 miejsc
Babice, ul. Krakowska, przy szkole - 40 miejsc
Babice, ul. Zamkowa, za szkołą - 20 miejsc
Babice, ul. Krakowska, przy cmentarzu - 20 miejsc
Babice, ul. Krakowska, za urzędem gminy - 30 miejsc
Babice, ul. Krakowska, przy poczcie - 14 miejsc
Babice, ul. Gołąba, przy ośrodku zdrowia - 10 miejsc
Babice, ul. Gołąba, przy placu Mogielnickiego - 30 miejsc
Babice, ul. Kanonicza, przy kościele - 50 miejsc

(MK)

TWÓJ WOLNY CZAS

AKTYWNIENIE • PRZYJEMNIE • ZDROWO

To ten gość od koni

Konie zawsze mu pasowały. Kochał je od dziecka. Uwielbiał przebywać w stajni, której zapach do dziś uznaje za bezkonkurencyjny. Minęło jednak wiele lat, nim na dobre związał z nimi swoje życie. - Obcowanie z końmi jest czymś wyjątkowym, ze względu na ich ciepło, spokój i siłę - mówi Zbigniew Olszówka, właściciel stajni Black&White w Olszynach.

Grażyna Kaim: Jako mały chłopiec, wyobrażałeś sobie, że kim będziesz w przyszłości?

Zbigniew Olszówka: Najpierw chciałem być dróżnikiem, ale pracującym w specyficznych warunkach. Mój przejazd kolejowy powinien się znajdować nad jeziorem, w lesie, a przejeżdżające pociągi miały przywozić mi książki. Potem chciałem zostać marynarzem śródlądowym. Ale największy wpływ wywarła na mnie wizyta brata mojej babci. Miałem wtedy 12 lat. Mieszkaliśmy w Wojkowicach, małej miejscowości między Będzinem a Piekarami Śląskimi. Były siermiężne lata 60. i w odwiedziny do swojej siostry przyjechał taki Krokodyl Dundee. Skórzana kurtka, kapelusz ze skóry z otokiem z jakiegoś lamparta czy innego dzikiego zwierza. Zajmował się organizacją safari w Afryce i opowiadał nam o tych polowaniach, na które jeździło się konno... Czytałem wtedy przygody Tomka (chodzi o cykl powieści Alfreda Szklarskiego o Tomku Wilmowskim - przyp. red.). Po jego wizycie przerzuciłem się na Hemingway'a, bo on z Hemingway'em też polował, to znaczy organizował mu wyprawy.

I tak zrodziła się twoja pasja do koni?

- Konie już wcześniej mi pasowały. Uwielbiałem z nimi być. Zawsze, od najmłodszych lat. Jakies dwa kilometry od naszego domu mieszkał dziadek, ojciec taty. Miał gospodarstwo, a w nim ze dwa konie. Jak mnie nigdzie nie było, to znaczyło, że jestem w stajni. Jak mnie nie było długo, to znaczyło, że śpię w stajni. Ten zapach stajni do tej pory mnie fascynuje...

„Jeździectwa” uczył mnie właśnie dziadek. Wyglądało to tak: wsadzał mnie na konia, oczywiście na oklep, zachodził go od tyłu, śmigał batem i koń ruszał. A zatrzymywał się wtedy, gdy uznał, że tego chce. Nie miałem na to żadnego wpływu. Ale to było dla mnie największe szczęście, że dziadek mi na coś takiego pozwolił.

Jako dorosły mężczyzna podążyłeś za tym szczęściem, za końmi?

- Jeszcze długo nie. Przyszła proza życia i czas na racjonalne decyzje, do których nakłaniali rodzice. Po liceum poszedłem na Politechnikę Śląską, na wydział mechaniczny.



Zbigniew Olszówka ze swoją ulubienicą Itaką

A w sercu co ci grało?

- Myślałem o leśnictwie. Bo z tym wiąże się i las, i zwierzęta... Ale skończyłem jako inżynier-mechanik. Przez wiele lat pracowałem najpierw w hucie, potem w przedsiębiorstwie metalowym, następnie w spółdzielni pracy kierowałem jakimś działem usług i jeszcze byłem zatrudniony w Przedsiębiorstwie Materiałów Posażkowych Przemysłu Węglowego, dostarczającym piasek do kopaliń.

Jak na czas komuny, to takie zmienianie pracy nie było ani częste, ani dobrze widziane.

- Faktycznie, co kilka lat stwierdzałem, że to nie to i rozglądałem się za czymś innym. A w latach 90. założyłem firmę handlującą różnymi przyrządami i materiałami wykorzystywanymi przez huty czy inne zakłady produkcyjne. Potem śrubami, jakimś uchwytami... Ogólnie tak zarabiałem na życie.

A co z pasją do jeździectwa?

- Z czasem jeździłem więcej, ale ciągle incydentalnie. Dopiero spotkanie z Basią, która mieszkała w Chrzanowie sprawiło, że wróciłem do tego, co siedziało we mnie od dzieciństwa.

Dzięki niej złączyłem kontakt z Towarzystwem Przyjaciół Domu Pomocy Społecznej w Pławie, które postanowiło urządzić przy pałacu stajnię i prowadzić tam m.in. hipoterapię dla niepełnosprawnych. Zrobiłem kurs instruktorski i hipoterapii. Potem wybudowaliśmy dom w Olszynach, założyłem własną stajnię i konie zagościły w moim życiu na dobre.

Konie są dobrymi terapeutami?

- Bardzo. Tylko rehabilitacja z ich udziałem jest długotrwała i wymaga systematyczności.

A dla zdrowych ludzi?

- Obcowanie z koniem jest czymś wyjątkowym, choćby ze względu na jego temperaturę ciała, która ma 38 stopni, dużo więcej niż u człowieka. Poza tym ich spokojne tętno. Spoczynkowe wynosi 30 na minutę. No i ich wielka siła, której trudno nie wyczuć. Dlatego zawsze powtarzam, że nie ma co siłować się z koniem, bo raczej się z nim nie wygra. Lepiej go do czegoś przekonać.

Dlatego staram się nie brać koni na jazdę, czyli do pracy, gdy są zmęczone i nie mają już na to ochoty. Niestety czasem się

to zdarza, choć unikam tego jak ognia, bo chcę, żeby pracowały z radością, tak jak ja.

Gdy ktoś przychodzi na jazdę po raz pierwszy, jesteś w stanie rozpoznać, czy będzie z niego prawdziwy koniarz, czy niekoniecznie?

- Pewnie. To widać od razu. Chodzi o łapanie rytmu. Czasem ktoś wsiada na konia i za diabła mu nie idzie. Nie może wyczuć rytmu, a inny w mig go łapie. Od razu pytam, czy gra na jakimś instrumencie. Nieraz się okazuje, że na niczym nie gra, ale np. tańczy w zespole. Nauka jazdy łatwiej też idzie osobom uprawiającym jakiś sport - gimnastykę, akrobatykę, sztuki walki.

W jakim wieku można wprowadzić dziecko na naukę jazdy?

- Przed 7 rokiem życia, raczej nie. Dopiero w tym wieku koordynacja i poczucie rytmu zaczynają dojrzewać. Wcześniej nawet, jeśli dziecku będzie dobrze szło na lonży, to samodzielnie raczej sobie nie poradzi, choćby ze względu na niską wagę i krótkie nogi.

Co trzeba mieć ze sobą, przychodząc na pierwszą jazdę?

- Dobrze jest mieć swój kask,

choćby taki rowerowy. Oczywiście w stajniach zazwyczaj można go dostać, ale lepiej mieć swój. W każdym razie obowiązuje zasada, że bez kasku nie wsiada się na konia.

A buty?

- Na początkowe jazdy wystarczy zwykłe, wygodne buty sportowe. Ważne, żeby były pełne, nie sandały. Do tego spodnie dresowe albo legginsy. Po jakimś czasie okazuje się, że łydka jest lekko otarta, więc do tych sportowych butów i legginsów warto ubrać grubsze, długie skarpety, a potem wymienić się na czapsy. Rękawiczki też się przydadzą, bo chronią przed otarciami. Niektórzy ubierają kamizelkę zabezpieczającą kręgosłup, zwłaszcza dzieciom, ale nie jest bezwzględnie konieczna.

Widziałam, że niektórzy jeżdżą w gumiakach.

- Tak, ale nie jest to za wygodne obuwie. Latem jest w nich gorąco, a zimą nogi marzną. Sprawdzają się w porach przejściowych, zwłaszcza, gdy jest mokro.

Jeździectwo to urazowy sport?

- W wydaniu wyczynowym, przy skokach, tak. Na poziomie

amatorskim wypadki zdarzają się, ale sporadycznie, podobnie jak w jeździe na rowerze.

To prawda, że po upadku z konia powinno się zaraz na niego wsiąść, żeby nie mieć traumy?

- Tak, jeśli tylko jest to możliwe. Podobnie jest po nieudanym skoku w odniesieniu do konia. Powinien być wtedy jak najszybciej zachęcony do tzw. skoku posłuszeństwa. Chodzi o to, żeby nie utrwaliło się w nim przekonanie: rozwaliłem przeszkodę i mam święty spokój, bo w przyszłości też będzie te przeszkody rozwalać.

Nie jesteś sąd. Jak ci się układają relacje z tubylcami?

- Są bardzo mili. W wielu gospodarstwach były tu kiedyś konie, więc pozostał sentyment do tych zwierząt. Nawet jak przejadę przez cudze pole, to nikt nie ma o to pretensji. Wszyscy mnie znają jako tego gościa od koni. Przyprawiają tu dzieci, wnuki... Muszę więc być bardzo porządny, żeby utrzymać te dobre stosunki.

Masz swojego jeździeckiego guru?

- Jest paru autorów książek, których cenię, np. Wacław Pruchniewicz. Trenuje konie na bardzo wysokim poziomie. Także Jan Kowalczyk, mistrz olimpijski z 1980 roku na igrzyskach w Moskwie. Miałem okazję poznać go osobiście. Zmarł w ubiegłym roku. Jego mistrzowski przejazd cały czas mam przed oczami... Niedaleko, w Bieruniu, jest z kolei Tomasz Tura. Guru, jeśli chodzi o jazdę na rajdach długodystansowych.

Brałeś udział w takim rajdzie?

- Nie. To trudne, gdy ma się pod opieką konie. Tydzień jestem w stanie wygospodarować, ale dłuższe wyjazdy to już problem. Marzy mi się jednak taka wyprawa na Syberię. Jazda konna połączona z raftingiem i na koniec odpoczynek w wagonie starobajkalskiej kolei. Z przełotami i przejazdami zajmuje około miesiąca. Może kiedyś uda mi się na nią wybrać.

Ale tak naprawdę to ja się realizuję tutaj. Jazda w terenie z dziećmi, gdy mogę im opowiedzieć o tutejszej historii, przyrodzie, daje mi wielką satysfakcję. Tutaj są piękne trasy. Można spotkać daniela, łanie, sarny, żurawie, czaple. Czyste szczęście, jak kiedyś w dzieciństwie...

Rabka Zdrój słynie z uśmiechu

W tym mieście jest wręczany Order Uśmiechu za działania przynoszące radość. Dlatego strzałem w dziesiątkę będzie wybranie się tam z dziećmi. Krótko mówiąc - nie ma nudy.

To również, lub przede wszystkim, miejscowość uzdrowska. A że na miejscu jest co robić, proponuję podział wrażeń na dwie opcje wyjazdu: jednodniowy i weekendowy. Dojazd z Chrzanowa, przez Zator i Wadowice, trwa niecałe 2 godz.

Najlepszą bazą dla obu wypadów jest Park Zdrojowy w centrum Rabki. To urokliwy teren pełen ciekawych roślin, po którym można spacerować lub jeździć np. na rowerach, hulajnogach czy gokartach. Te ostatnie wypożyczymy obok kortów tenisowych i głównego placu zabaw oraz miasteczka rowerowego. Możemy też wziąć swój sprzęt i jeździć do woli po alejkach pełnych znaków drogowych i różnych przeszkód. Właśnie po miasteczku możemy też poruszać się gokartami napędzanymi na pedały lub wy-

jechać na parkowe alejki, ale uwaga na znaki, które zabraniają wjazdu w strefę pieszą. W tej części znajduje się drugi plac zabaw na piaskowym podłożu i tężnia solankowa z kawiarnią. Idealne miejsce do odpoczynku. Rodzice mogą raczyć się kawą i mieć na oku bawiące się dzieci. Wspomniana zaś część z wypożyczalnią gokartów oraz parkiem linowym mieści się w drugiej części parku, gdzie mamy główny plac zabaw z podziałem na strefy trudności względem wieku dzieci. Pobawią się tam 2-latkowie, jak i 10-latkowie. Tuż obok jest siłownia na powietrzu dla dorosłych i znów - rodzice mogą poćwiczyć, a dzieci wyszaleć się na placu. Park urozmaicają dwie fontanny, przy których zregenerujemy siły, zwłaszcza w upalne dni.

Poza parkiem głównym punktem programu jest amfiteatr i wielka fontanna z pomnikami słoń. Tam też mieści się drugi park linowy. W amfiteatrze w okresie letnim organizowanych jest sporo występów zarówno dla dzieci (konkursy piosenki, przedstawienia), jak i dorosłych (kabarety, koncerty). Wokół znajduje się bogata oferta gastronomiczna i usługowa.

Z parku możemy pokierować się też w drugą stronę Rabki, a tam znajdziemy następujące zabytki: dworzec kolejowy, drewniany kościół św. Marii Magdaleny z 1606 r., w którym mieści się muzeum oraz jego nowszą wersję - murowaną, ale i tak pochodzącą z początku XX w. Obok jest słynny Teatr Lalek „Rabcio”. Warto wybrać się na lalkowe przedstawienie w dobrym stylu. Jeśli dzieciakom nie dość zabawy po pobycie w Parku Zdrojowym, po drugiej stronie rzeki jest wesołe miasteczko - „Rabkoland”, z ofertą głównie dla kilkulatek.

Rabka Zdrój leży w górach, między Górami a Beskidem Wyspowym. Po zwiedzeniu centrum miasta drugiego dnia można się wybrać na pieszą wycieczkę np. na Luboń Wielki w Beskidzie Wyspowym. Jego wierzchołek widać z miasta. Znajduje się tam niewielkie, ale bardzo urokliwe schronisko.

A dla miłośników płaskich terenów proponuję Skansen Taboru Kolejowego w Chabówce. Dla Cabanów o tyle ważny, że większość okazów pochodzi z chrzanowskiego Fabloku. Bilety wstępu: 15 zł normalny i 11 zł ulgowy.

Natalia Feluś



Muzeum Orderu Uśmiechu na terenie Rabkolandu



Skansen Taboru Kolejowego w Chabówce



Park Zdrojowy w Rabce

Wycieczki

**PTT Oddział Chrzanów,
ul. Sokoła 24/108,
tel. 886 059 850**

8.08. Gorce na Turbacz

W programie: Kowaniec - Bukowina Obidowska - Polana Rusnakowa - Turbacz (1310 m, schronisko) - Kiczora - Wyszynia - Pucółowski Stawek - Łopuszna. Trasa długości ok. 20 km, czas przejścia ok. 7 godz. Dla chętnych: msza św. o godz. 11. na Polanie Rusnakowej za śp. ks. prof. Józefa Tischnera i modlitwa nad grobem ks. prof. w Łopusznej.

Wyjazd o godz. 6. Cena: młodzież SKK PTT oraz członkowie do lat 18 - 40 zł, sympatycy PTT do lat 18 - 45 zł, członkowie PTT - 50 zł, sympatycy PTT - 55 zł. Cena zawiera: transport, ubezpieczenie OC/NNW, opiekę przewodnicką. Zapisy do 6.08.

15.08. Tatry Niżne na Wielką Chochulę

W programie: Korytnica - Kupele - Hiadelské Sedlo - Prašivá (1675 m n.p.m.) - Mała Chochula (1719 m n.p.m.) - Velká Chochula (1753 m n.p.m.) - Košarisko (1693 m n.p.m.) - Skałka - Liptovská Lužná. Trasa długości ok. 20 km, czas przejścia ok. 8 godz.

Wyjazd o godz. 6. Cena: młodzież SKK PTT oraz członkowie do lat 18 - 65 zł, sympatycy PTT do lat 18 - 70 zł, członkowie PTT - 75 zł, sympatycy PTT - 80 zł. Cena zawiera: transport, ubezpieczenie OC/NNW, opiekę przewodnicką. Zapisy do 13.08.

22.08. Wielka Fatra na Zvolen

W programie: Nizna Revuca - Koncita - Mały Zvolen - Zvolen - Notyckańska Hôla - Sedlo Velky Sturec - Sturec - Vychodne Prasnicke Sedlo - Tisovo - Horaren Hajabacka - Sucha Dolina - Vysna Revuca. Trasa długości ok. 17 km, czas przejścia ok. 6 godz.

Wyjazd o godz. 6. Cena: młodzież SKK PTT oraz członkowie do lat 18 - 65 zł, sympatycy PTT do lat 18 - 70 zł, członkowie PTT - 75 zł, sympatycy PTT - 80 zł. Cena zawiera: transport, ubezpieczenie OC/NNW, opiekę przewodnicką. Zapisy do 20.08.

**PTTK Oddział Chrzanów,
ul. 29 Listopada 16,
tel. 694 629 659**

8.08. Słowacki Raj

W programie: Przejście trasy: Pila - Wielki Sokół - Glacka Cesta - Klasztorisko - Przełom Horndu - Podlesok. Czas przejścia ok. 8 godz. Konieczność posiadania paszportu covidowego oraz wystawienia przed wyjazdem on-line formularza e-hranica. W czasie przejazdu autokarem uczestnicy muszą mieć założone maseczki.

Wyjazd o godz. 5. Cena: członkowie PTTK - 65 zł, sympatycy - 70 zł. Obejmuje przejazd, ubezpieczenie NNW i KL oraz opiekę przewodnicką. Wstęp do Parku we własnym zakresie (ok. 1,5 euro).

Kamieniołom w Zabierzowie i odkrycie w Morawicy

Ta wycieczka to połączenie rekreacji na świeżym powietrzu z ciekawostkami historycznymi, czyli każdy powinien znaleźć coś dla siebie.

Jedziemy drogą krajową, przez Krzeszowice, do Zabierzowa. Przed centrum tej miejscowości skręcamy w prawo, widząc kierunkowskaz do restauracji Grube Ryby. Jest tam ogólnodostępny, bezpłatny parking. Są tablice informacyjne i znaki, które zaprowadzą nas do pobliskiego kamieniołomu. Gmina Zabierzów zagospodarowała to wyrobisko w 2019 r. W efekcie powstało ciekawe miejsce rekreacyjne z drewnianą promenadą, ławeczkami, grillem i małą plażą. Akwen szczególnie efektownie prezentuje się późnym wieczorem, ponieważ cały teren został oświetlony. Bardzo dobry punkt na krótki wypad.

Będąc w tej części województwa małopolskiego, możemy podjechać do sąsiednich Bolechowic, gdzie znajduje się niezwykle urokliwy Wąwóz Bolechowski. Spacer wśród skał zajmie nam nawet godzinę.

Wracając z Zabierzowa proponuję trasę przez Morawicę, w której góruje nad okolicą kościół św. Bartłomieja. Obiekt ten posiada długą i niezwykłą historię. To właśnie tutaj stał dawno temu zamek - pierwotna siedziba Toporczyków, jednego z najbardziej wpływowych rodów w średniowieczu. W 1319 r. przenieśli się do wybudowanego zamku Tenczyn w Rudnie i przyjęli nazwisko Tęczyńscy. Około 1408 r. kaplicę zamkową w Morawicy przekształcono w kościół, który w 1743 r. rozebrano i na jego miejscu wzniesiono obecny - barokowy. Z kolei w 1666 r. część mieszkalną zamku zaadaptowano na plebanie. Na parterze posiada trzy izby sklepione kolebkowo z XIII w.

O Morawicy zrobiło się głośno w mediach, kiedy dwa lata temu dokonano tam unikatowego odkrycia archeologicznego na skalę ogólnopolską. Okazało się, że dawna plebania kryje pozostałości jeszcze romańskie, wstępnie datowane na okres między końcem XI i drugą połową XII wieku. W Morawicy czuć powiew bardzo starych dziejów.

Łukasz Dulowski



Zagospodarowany kamieniołom w Zabierzowie



Górujący nad okolicą kościół w Morawicy

Górski, crossowy czy trekkingowy?

Na co należy zwrócić uwagę przy wyborze roweru? Zapytaliśmy o to Zbigniewa Grabowskiego, właściciela sklepu rowerowego, wiceprezesa Stowarzyszenia Chrzanowskich Cyklistów i sportowca-amatora.

- Przede wszystkim trzeba wiedzieć, do czego rower ma nam służyć. Większość osób traktuje go jako narzędzie do rekreacji. Rower musi być wygodny i taki, aby móc nim wjechać również w trudniejszy teren. Dużo osób uważa, że najlepszym jest rower górski. Wynika to z tego, że na początku lat 90. był boom na takie rowery. W Polsce pojawiło się tylko kilka typów jednośladów i ludzie zaczęli przywozić z zachodniej Europy rowery górskie. Współczesny rynek bardzo się zmienił. Zmienił się klient i asortyment. Pracą osób z branży jest więc jak najlepsze dopasowanie roweru do potrzeb ludzi. Lata świetności rowerów górskich przemijają. Są one głównie dla pasjonatów, mających odpowiednią technikę i kon-



Zbigniew Grabowski

dycję do jazdy w górach. W ten segment wkraczają rowery elektryczne, będące dobrym rozwiązaniem dla osób niemających przygotowania kondycyjnego. Mogą więc z łatwością wjechać w trudniejszy teren i na większe podjazdy.

Rowerami idealnie dopasowanymi do rekreacji w naszych warunkach terenowych jest sprzęt typu crossowego oraz typu trekkingowego. Ten drugi jest bardziej wszechstronny, bo posiada błotniki, oświetlenie i bagażnik. Jest możliwość dopięcia sakwy.

Można nim jechać w normalnej odzieży, ponieważ ma pełną osłonę. Poniekąd zastępuje też rower miejski, który u nas się nie przyjął ze względu na teren pagórkowaty, a w takim jednośladzie jest mało biegów. Crossowy jest podobny do trekkingowego, ale bez wyposażenia. Ma bardziej sportową sylwetkę i grubsze opony. Nadaje się do jazdy w każdym terenie.

Różnica między rowerami męskimi i damskimi jest duża. Chodzi o kąty w ramie i jej długość. Rowery damskie zmieni-

ły nieco geometrię. Nie są już takimi klasycznymi „damkami”. W przypadku rowerów crossowych, damskie są bardzo zbliżone do męskich. Główna rurka jest jednak w końcowej fazie wygięta, przez co różni się wizualnie. Warto wspomnieć, że wysokie kobiety mogą z powodzeniem jeździć na rowerach męskich.

Gdy już zdecydujemy się na rodzaj jednośladu, niezbędne jest dopasowanie wielkości ramy. Potrzebna jest w tym przypadku jazda próbna. Mamy tendencję do kupowania rowerów ze zbyt wysoką ramą. Tymczasem z tą niższą jest łatwiej w prowadzeniu, łatwiej się na niego wsiada i daje większe poczucie bezpieczeństwa. Konieczne jest odpowiednie ustawienie kierownicy, dopasowanie wysokości siodełka.

Jeśli myślimy o wycieczkach paragonicznych, jednodniowych, to wystarczy wyposażyć rower w oświetlenie i błotniki. Sprzęt pozostanie lekki. Natomiast jeżeli ktoś zamierza jeździć codziennie na dłuższych trasach, to trzeba pomyśleć o wyższej klasie roweru i odpowiednim wyposażeniu, aby był jak najbardziej funkcjonalny. Pamiętajmy, że rower można cały czas konfigurować według zmieniających się potrzeb.

(MK)

NASZA AKCJA: KRĘCIMY DLA SEBASTIANA

ROWERO-
WY
przełom

Dla Sebastiana przejechaliśmy ponad 75 tysięcy kilometrów

W ciągu ostatniego tygodnia uczestnicy naszej akcji „Kręcimy dla Sebastiana” przejechali 12 501 kilometrów. Na naszym liczniku mamy dokładnie 75 984 km.

Przypomnijmy, że wspieramy rehabilitację Sebastiana Kulczyka z Chrzanowa, który od roku jeździ na wózku inwalidzkim po wypadku, jakiego doznał podczas skoku do basenu.

Uczestnicy grupy ROWERO-WY Przełom (wciąż możecie do niej dołączyć na Facebooku – mamy już ponad 680 członków) kręcą kilometry, a sponsorzy akcji wpłacają fundusze na leczenie.

Bardzo dziękujemy Wam za zaangażowanie, dzięki któremu niepełnosprawny mieszkanie Chrzanowa Sebastian Kulczyk ma już pewne 10 tys. zł na rehabilitację od naszych finansowych partnerów, czyli firm **Duhabex i Tor-Bud**.

Jest też z nami firma **Eneris**. Zadeklarowała 5 tys. zł na rehabilitację Sebastiana. Chcąc zachęcić nas do proekologicznych zachowań, postawiła przed na-

mi jednak zadanie: przesłanie zdjęć kompostowników (konieczne z adresem, gdzie fotka została wykonana). Płaci 100 zł za jedno zdjęcie! (do maksymalnej kwoty 5 tys. zł). Potrzebujemy więc ich przynajmniej 50, by sięgnąć dla Sebastiana po całą pulę. Zdjęcia przysyłajcie na adres: promocja@przelom.pl.

W minionym tygodniu odbyliście 186 rowerowych wycieczek! Uczestnicy naszej akcji na jednośladzie odwiedzili m.in. okolice Jeziora Czorszyńskiego, Pomorze, rejon Białego Stoku, a także – Włochy (dotarł tam Piotr Gębalski). Dziękujemy też za wycieczkę grupową zorganizowaną przez PTT. Jej uczestnicy nakręcili łącznie aż 992 kilometry!

Tym razem nagroda za udział w akcji trafi do Władysława Czyżczyło, który w wirtualnej sztafecie przejechał 70-tysięczny kilometr. Upominek można odebrać w redakcji „Przełomu” w Trzebini od czwartku 29 lipca.

Dziękujemy, że jesteście z nami!

af

PRZEŁOMOWI ROWERZYŚCI

Weteran szos

W wieku 81 lat Tadeusz Słowik udowadnia, że na rowerowanie nigdy nie jest za późno. I to nie tylko w wydaniu rekreacyjnym, ale także wyścigowym, bo startuje również w maratonach rowerowych.

Od dziecka prowadzi sportowy tryb życia. Grał w piłkę nożną i tenisa stołowego, ale kolarstwo było zawsze na pierwszym miejscu. W latach pięćdziesiątych z kolegą z Płazy wstawał o czwartej nad ranem i pedałował do Zakopanego. Na wycieczki rowerowe jeździł również w Monachium, gdzie pracował przez dwa lata. Nawet zawał, jaki przeszedł ponad 20 lat temu, nie przerwał miłości do dwóch kółek. Senior z Chrzanowa przekonuje, że jazda na rowerze to najlepsze lekarstwo. Dzięki niej utrzymuje wagę i kondycję. Zdarzało mu się też biegać oraz chodzić z kijkami. W tej drugiej dyscyplinie z powodzeniem startował w zawodach. Jednak rower to jego znak firmowy. Znacznie młodszy koleś ze Stowarzyszenia Chrzanowskich Cyklistów gratuluje mu woli walki na trasach maratonów rowerowych,



Tadeusz Słowik

w jakich startuje od kilkunastu lat w całym kraju. Zazwyczaj jest najstarszym uczestnikiem, ale często nie dojeżdża do mety jako ostatni. Na przykład niedawno wystartował w kolejnej edycji Bike Atelier MTB Maraton w Tarnowskich Górach. Na dystansie hobby (41 km) zajął czwarte miejsce w swojej kategorii wiekowej.

Tadeusz Słowik jest wzorem dla wielu osób w sędziwym wieku i dowodem na to, że można być aktywnym niezależnie od metryki. Nic dziwnego, że w 2012 roku odebrał tytuł Seniora Roku w plebiscycie organizowanym przez „Przełom”.

(MOR)

Park Angielski ażylem w upalne dni

Proponujemy wyprawę na dwóch kółkach do Jaworzna. U sąsiadów przybija atrakcji. To nie tylko GEOsfera i Park Gródek, ale także powstały w ubiegłym roku Park Angielski. To on właśnie jest celem naszej wycieczki.

Trasa: Chrzanów – Stawy Groble – Jeleń – Bory – Jaworzno Stara Huta
Długość: 35 km
Czas przejazdu: 2,5 godziny

Wyjeżdżamy z Rynku w Chrzanowie. Świętokrzyską dojeżdżamy do Starej Huty, którą kierujemy się do Oświęcimskiej. Tam obieramy kurs na Łowiecką, a na jej początku skręcamy w drogę rowerową. Dojeżdżamy nią na Groble, gdzie możemy się czegoś napić i poobserwować naturę. Potem jedziemy asfaltem w stronę Byczyny. Na rozdzielni dróg skręcamy w lewo do lasu, którym dojeżdżamy prosto do drogi prowadzącej na Jeleń. Przed jej końcem



W parku stoją dwie stylowe altany. Video i więcej zdjęć z parku możecie zobaczyć na www.przelom.pl

po prawej stronie możemy odbić na Tarkę. Na asfalcie skręcamy w prawo, przejeżdżamy nad autostradą i po kilkuset metrach wjeżdżamy na asfaltową drogę wzdłuż tej prowadzącej na Bory. Na Borach przekraczamy drogę krajową i wzdłuż niej jedziemy drogą rowerową w stronę centrum Jaworzna. Przejeżdżamy na rowerze kładką nad ulicą. Potem jedziemy ulicami: Bielańską i Reya. Po prawej stronie zobaczymy hałdę i alejki oraz obszerny parking przed Parkiem Angielskim.

Został utworzony na dawnej

hałdzie górniczej. Jest tam kilka stref. W strefie aktywnego wypoczynku znalazły się urządzenia do ćwiczeń i gry na wolnym powietrzu (betonowe stoły do ping-ponga, miejsce do gry w bule, kosze do koszykówki). Strefa rodzinna została wyposażona w miejsca piknikowe (stoły z ławkami) oraz urządzenia do zabawy dla dzieci. Miłośnicy literatury mogą skorzystać ze specjalnej skrzynki na książki.

Spacerując szerokimi alejkami o ciekawych nazwach związanych m.in. z miejscowymi legendami, można podzi-

wiać kilkadziesiąt tysięcy roślin, które kwitną w zależności od pory roku: drzewa, krzewy, byliny, trawy i kwiaty. Są tu łąki kwietne, lapidaria z głazów ozdobnych. W różnych miejscach zamontowano budki lęgowe dla ptaków, nietoperzy i owadów. Całości dopełniają dwie duże, stylowe altany, a także ozdobne pergole.

Jednym słowem, można tam ciekawie spędzić czas. Powrót do Chrzanowa jest możliwy przez Byczynę i drogę równoległą do Grobli, którą dojedziemy na osiedle Kąty.

Marek Oratowski

Historia z trzech tysięcy zdjęć nieraz mi się śni

Lokalna historia bardzo mnie fascynowała. Cieszę się, że dzięki książkom, jakie powstają, ma szansę przetrwać – mówi Anna Łukasik, autorka publikacji o Tenczynku i powstającego albumu „Tenczynek na starej fotografii”.

Ewa Solak: W 2015 r., razem ze Stowarzyszeniem dla Szkoły w Tenczynku, wydała pani monografię „Tenczynek – 700 lat historii”. Już wtedy mówiła pani, że udało się zgromadzić tyle materiału, że wystarczyłoby na kolejnych kilka książek.

Anna Łukasik: Pierwsza moja książka o Tenczynku była wydawnictwem promocyjnym. Na początek poszło 500 sztuk, ale rozdaliśmy je błyskawicznie, bo cieszyła się ogromną popularnością. Przeznaczaliśmy na to pieniądze z Lokalnej Grupy Działania, bo udało się je wtedy pozyskać, ale wystarczyło tylko na ograniczoną liczbę pozycji. Potem powstała również książka o 200-letniej historii naszej szkoły.

Teraz szykuje się wydanie następnej, „Tenczynek na starej fotografii”. Zgromadziła pani kilka tysięcy zdjęć.

Niestety, nie wszystkie będą mogły się znaleźć w albumie. Powód jest bardzo prozaiczny – mamy ograniczoną ilość miejsca. Ale sam fakt, że te trzy tysiące naprawdę starych zdjęć faktycznie istnieje i mam je wszystkie skatalogowane, jest już naprawdę cenny. Zaznaczyć, że prawie wszystkie są opisane, a wiele osób udało się zidentyfikować.

Każde zdjęcie ma swoją historię.

Opisuję ją pod fotografiami. Nie wszystko mogło się zmieścić, ale są tam najważniejsze fakty.

W książce znajdzie się mnóstwo portretów mieszkańców.

A każdy z nich opatrzony będzie krótkim życiorysem. Informacje pochodzą między innymi od rodzin tych osób. W wielu wypadkach w identyfikacji pomagała mi moja mama. Ma 85 lat, wiele pamięta i ma wiele cennych informacji.

Nie miała pani problemów, żeby to wszystko zapamiętać?



Anna Łukasik nad opracowanymi zdjęciami i przygotowywanym albumem „Tenczynek na starej fotografii”

Odbierając zdjęcia wypożyczone przez mieszkańców, zawsze wszystkie opisywałam, czasem długo czekałam na spotkanie z przodkami mieszkającymi w innych stronach. Nie było to łatwe, ale ogromnie pasjonujące.

Można zażartować, że jest pani chodzącą encyklopedią Tenczynka.

Dużo wiem o Tenczynku. Informacje i fakty zbieram od mieszkańców oraz w krakowskich i chrozanowskich archiwach. Sporo osób się zaangażowało, żeby ten album mógł powstać, bo przecież chodziło mi o pokazanie wszystkich dziedzin życia. Są więc zdjęcia zarówno dotyczące klubu LKS Tęcza Tenczynek, ochotniczej straży pożarnej i życia religijnego, edukacji, zwykłego życia mieszkańców.

Widziałam wiele zdjęć tenczyńskich piłkarzy

Tak, w swojej kolekcji mam zdjęcia piłkarzy, siatkarzy, szczypiornistów, siatkarów, kolarzy. Niestety, nie udało mi się jeszcze odnaleźć zdjęć z treningów czy zawodów szachowych, a także rozgrywek w tenisie stołowym czy motocrossie. Sport to ważna część naszej wiejskiej historii – należy

nadmienić, że w przyszłym roku zorganizowana działalność sportowa w Tenczynku będzie obchodziła swoje 100-lecie. Wychowałam się na opowieściach moich rodziców i wujków o działalności sportowej i kulturalnej klubów „Górnik” i „Tęcza”. Te tradycje są nadal w Tenczynku godnie podtrzymywane.

Wspomniała pani o pokazaniu różnych dziedzin życia. Mając taką ilość zdjęć, musiała pani znaleźć jakiś klucz.

To było bardzo trudne zadanie. Musiałam wyznaczyć rozdziały i przyporządkować do nich wszystkie fotografie.

Chyba pomógł pani analityczny umysł nauczyciela matematyki.

W tym wypadku tak, bo układałam ze zdjęć ciągi. Momentami cały mój rodzinny dom był nimi powykładany od podłogi niemalże po sufit. Podzieliłam je na życie codzienne, edukację, pracę, religię, tradycję, rozrywkę, „za wolność naszą i waszą”, starą zabudowę oraz „uchwycone w kadrze”. Ta ostatnia dziedzina powstała w momencie, gdy nie dało się zdjęć podporządkować pozostałym. W albumie umieści-

łam 250 fotografii w taki sposób, żeby znalazła się w nim choć jedna ofiarowana przez konkretnego darczyńcę. Każdy z nich jest w książce wymieniony.

Najstarsze zdjęcie w albumie pochodzi z roku...

Z ok. 1896 i przedstawia pierwsze obiekty kopalni „Krystyna”, wybudowane w 1895 r. Bardzo ciekawe zdjęcie pochodzi z 1904 r. Przedstawia ślub Anastazji z Wcisłową w roku 1974., budynki kopalni „Kmita”, pierwszy chłopski murowany dom we wsi pochodzący z 1879 r., „Staw Wroński” ze stojącym nieopodal domem Wrońskiego, i wiele innych.

Na przykład?

„Willa Sobieskiego”, zbudowana na terenie tenczyńskiego folwarku ok. 1654 r., a zburzona w roku 1974., budynki kopalni „Kmita”, pierwszy chłopski murowany dom we wsi pochodzący z 1879 r., „Staw Wroński” ze stojącym nieopodal domem Wrońskiego, i wiele innych.

Ciekawe są zdjęcia ze szkoły i przedszkola.

Najstarsze pochodzą z lat 20-tych, jest kilka zdjęć młodszych. Dla potomków osób z tych fotografii będzie to miła pamiątka. Podobnie, jak pokazane na zdjęciach zwyczaj. Choćby festyn nad Stawem Wrońskim z 1933 r. czy pieczenie ziemniaków na tzw. Hromkowiźnie. Tradycyjnie w żeliwnym garnku – zdjęcie z 1919 r.

Zatem pieczone ziemniaki to tradycja znana nie tylko w okolicach Chrozanowa, gdzie nazywana jest ziemniakami po cabańsku.

O nie, u nas w Tenczynku takie „pieczone” znane były z dawien dawna, zresztą robiono je chyba we wszystkich okolicznych miejscowościach. W Miękinii nawet na kanwie tych tradycji organizowane jest Święto Ziemniaka.

Do którego roku sięga historia zdjęć?

Do początku lat 80. W końcu sam tytuł mówi, że chodzi o Tenczynek na starej fotografii. Uznałam, że następne udokumentowane fotografiami wydarzenia to już inna opowieść.

Te wszystkie historie opowiedziane zdjęciami nie śnią się pani czasem?

Śnią mi się. Tym bardziej,

że pracując nad albumem wielokrotnie zajmowałam się tym w nocy, gdy wszyscy w domu już kładli się spać.

Skąd u inżyniera chemii, nauczycielki matematyki, tak duże zainteresowanie historią? Niektórzy nazywają panią kronikarką Tenczynka.

To zawsze we mnie siedziało. Kiedy byłam dzieckiem, co dzień zajmowałam się dziadkami, pomagając w codziennych sprawach. Słuchałam ich opowieści o tym, co działo się kiedyś w Tenczynku. Ta lokalna historia bardzo mnie fascynowała. Cieszę się, że dzięki książkom, jakie powstają, ma szansę przetrwać.

Będą następne?

Im dłużej zbierałam informacje do publikacji, tym więcej materiału i więcej pytań, zagadnień i wątków, które chciałam rozwikłać. Bardzo cenne okazały się wspomnienia mieszkańców, pamiątki po przodkach. Ogromnie cieszy mnie, że chcieli się podzielić swoimi historiami, a także zdjęciami. Jest ich mnóstwo. O sławnym w świecie lekarzu rodem z Tenczynka, czyli docencie Wincencie Janie Wcisłowie, mam zapisanych 25 stron wspomnień i faktów. Z Tenczynkiem związany był też słynny aktor Bogumił Kobiela, którego 90. rocznica urodzin przypada w tym roku, a opowiadał mi o nim mój wujek Adam – rówieśnik i kolega Bobka.

Gdzie będzie można zdobyć „Tenczynek na starej fotografii”?

Projekt o nazwie Album fotograficzny „Tenczynek na starej fotografii” musimy zakończyć do 7 września. Jako stowarzyszenie otrzymaliśmy grant na wydanie tysiąca egzemplarzy. Podobnie jak pierwsza książka - to publikacja promocyjna, więc nie pojawi się w sprzedaży. Będzie rozdawana podczas trzech spotkań promocyjnych. Trafi też do bibliotek.

Anna Łukasik (l. 59) rodowita tenczynianka. Skończyła studia na Wydziale Inżynierii Materiałowej i Ceramiki Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie, Międzywydziałowe studium pedagogiczne na AGH oraz studia podyplomowe „Matematyka z elementami informatyki”. Pracuje w Szkole Podstawowej w Tenczynku. Działa w Stowarzyszeniu Nasz Tenczynek. Pasjonatka historii, autorka wielu publikacji. W 2015 r. za działalność społeczną otrzymała nagrodę „Źródło sukcesu”, przyznawaną przez burmistrza Krzeszowic. Ma męża i trójkę dzieci.

Dla Janka nad Kozim Brodem

17,3 tys. zł udało się zebrać podczas charytatywnej Biesiady pod kominem w ośrodku rekreacyjno-wypoczynkowym w Trzebini. Dochód będzie przeznaczony na leczenie kilkuniesięczonego chłopca.



Nad Kozim Brodem przygotowano atrakcje zarówno dla dzieci, jak i dorosłych



Tata Janka, Krystian Kozub, dziękował uczestnikom za wsparcie

- Ogromnie nas cieszy, że udało się uzbierać taką kwotę. To impuls do dalszych działań na rzecz Janka – mówi Tomasz Kępka, współorganizator biesiady.

Na uczestników czekało mnóstwo wrażeń. Były dmuchane zamki, malowanie twarzy, pokazy strażackie, prezentacje zabawkowych samochodów, a także motocykli.

- Jestem wam bardzo wdzięczny za pomoc. Liczę, że uda nam się uzbierać całą, potrzebną na leczenie Janka kwotę – mówił Krystian Kozub, tata chorego chłopca.

Janek ma SMA. Na sfinansowanie terapii genowej, mogącej uratować jego życie, potrzeba aż 9,5 miliona złotych.

Podczas Biesiady pod kominem na scenie zagrał zespół Tango Luz, a po nim Zbójce.

Wideo i więcej zdjęć z imprezy możecie zobaczyć na przelom.pl

(E)

Muzyczna uczta w Ogrodach Zieleniewskich

Jerzy Styczyński, Wojciech Hoffmann i Urszula Fryzka dali świetny koncert w Trzebini. Kto nie był, ma czego żałować.

Podczas koncertu w ramach Letniej Sceny Muzycznej zagrali dwaj znakomici gitarzyści: Jerzy Styczyński z zespołu Dżem oraz Wojciech Hoffmann, znany przede wszystkim z heavymetalowej grupy Turbo.

Do Ogródów Zieleniewskich w Trzebini wybrało się z tej okazji około 250 osób. Mieli szansę posłuchać m.in. „Imagine” Johna Lennona,

„Someone Like You” Adele, „Always On My Mind” Elvisa Presleya, „Nothing Else Matters” Metaliki czy „Fields of Gold” Stinga.

Przed i w trakcie koncertu można było zaszczepić się przeciw COVID-19 bez wcześniejszej rejestracji. Skorzystała z tego 22 osoby. Organizatorzy mieli przygotowane 130 szczepionek.

Kolejna impreza w ramach Letniej Sceny Muzycznej zaplanowana jest 8 sierpnia. Od godz. 19 królować będzie muzyka celtycka, szkocka, irlandzka, szantowa w wykonaniu zespołu Stonehenge.

(MK)



Wojciech Hoffmann, Ula Fryzka i Jerzy Styczyński



Koncert przyciągnął około 250 osób



Muzycy Kraków Street Band



Koncert odbył się na pasażu za domem kultury

Z Pol`and`Rock na chrzanowski pasaż

Mieszanka folku, jazzu i bluesa eksplodowała w sobotni wieczór w Chrzanowie podczas koncertu Kraków Street Band.



Na koncert krakowskiej grupy przyszło 150 osób

Krakowski zespół miał wystąpić podczas zeszłorocznych Dni Chrzanowa. Plany te pokrzyżowała jednak pandemia. Grupa wystąpiła za to w miniony weekend na pasażu za MOKSiR-em w ramach Letniej Sceny Kulturalnej.

Kraków Street Band balansuje między nowoczesnym folkem, jazzem i bluesem. Miał okazję wystąpić m.in. na festiwalach Pol`and`Rock oraz węgierskim Sziget.

Ma w dorobku płytę „Going Away”, która otrzymała nominację do nagrody Fryderyki 2019 w kategorii Album Roku Blues/Country. Podczas koncertu w Chrzanowie można było także usłyszeć zupełnie nowe kawałki tej krakowskiej grupy.

(MK)

PRACA

Zatrudnię

• 602-645-240 - zatrudnimy pracowników do prac ogólnobudowlanych i porządkowych. Chętnie emerytów i rencistów. Mile widziane kobiety. Tel. 606-401-527

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• FIRMA Archon Sp. z o.o. poszukuje pracownika na stanowisko - elektryk - dobra znajomość zagadnień automatyki oraz budowania układów hydraulicznych siłowych. CV prosimy wysłać na Email: produkcja@archonspzoo.pl lub o kontakt telefoniczny 32-719-91-34

• FIRMA drogowa zatrudni pracowników, umowa o pracę (mile widziane prawo jazdy kat.B) Tel. 502-373-819, 509-583-967

• FIRMA drogowa zatrudni pracowników, umowa o pracę Tel. 502-373-819, 509-583-967

• FIRMA z Tenczynka zatrudni pracowników: wymiana stolarki okiennej, bez nałogów, z doświadczeniem. Mile widziane prawo jazdy kat.B. Praca na Śląsku. Tel. 608-323-970

• FIRMA zatrudni murarzy, cieśli, zbrojarzy. Tel. 601-998-930

• FIRMA zatrudni ślusarza przy produkcji i montażu balustrad ze stali nierdzewnej. Tel. 693-064-889

• Firma EPS SYSTEM w Trzebini zatrudni Elektryka. Wymagane wykształcenie techniczne z zakresu elektryki, elektroniki, automatyki, uprawnień SEP do 1kV. Wynagrodzenie 4000-5000 brutto. Opieka medyczna i ubezpieczenie PZU. Email: kariera@epssystem.pl

• Firma EPS SYSTEM w Trzebini zatrudni Elektryka/Automatyka. Wymagane wykształcenie techniczne z zakresu elektryki, elektroniki, automatyki, uprawnień SEP do 1kV. Wynagrodzenie 4000-6000 brutto. Oferujemy Opiekę medyczną i ubezpieczenie PZU. Tel. 326236688 Email: biuro@epssystem.pl, Harcerska 16

• Firma EPS SYSTEM w Trzebini zatrudni Inżyniera Sprzedaży. Wymagane wykształcenie minimum średniego technicznego, doświadczenie w sprzedaży. Wynagrodzenie 5000-6500 brutto. Oferujemy Opiekę medyczną i ubezpieczenie PZU. Email: kariera@epssystem.pl

• Firma EPS SYSTEM w Trzebini zatrudni mechanika maszyn i urządzeń. Wymagane wykształcenie techniczne. Wynagrodzenie 4000-5500 brutto. Oferujemy Opiekę medyczną i ubezpieczenie PZU. Email: kariera@epssystem.pl

• Firma EPS SYSTEM w Trzebini zatrudni specjalistę ds. serwisu agregatów. Wymagane wykształcenie techniczne z zakresu elektryki, automatyki. Wynagrodzenie 3500-5000 brutto. Oferujemy Opiekę medyczną i ubezpieczenie PZU. Email: kariera@epssystem.pl

• Firma EPS SYSTEM w Trzebini zatrudni Ślusarza-spawacza. Wymagane wykształcenie techniczne. Wynagrodzenie 4000-5000 brutto. Oferujemy Opiekę medyczną i ubezpieczenie PZU. Email: kariera@epssystem.pl



• Firma POLSKOK poszukuje pracowników na stanowiska: szwaczka/krawcowa. Prosimy o kontakt osobisty - Chrzanów, ul. Wodzińska 1 lub Tel. 32-642-37-47 wew. 106

• Firma POLSTYR zatrudni samodzielnego Elektryka Tel. 883-900-440 Email: rekrutacja@polstr.com.pl

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• KIEROWCĘ C+E-plandeka, wyjazdy tygodniowe, wysokie zarobki, powtarzalność tras. Więcej informacji pod wskazanym numerem telefonu bądź mailiem. Tel. 500 442 072

• KIEROWCĘ kat. C+E zatrudni w ruchu krajowym Tel. 602-702-591, 606-337-282

• KIEROWCĘ kat. C+E; kraj, zagranica; (jazdy na weekendy) Tel. 600-379-152

• KIEROWCĘ z kat. C na samochód ciężarowy - wywrotkę z doświadczeniem zatrudni firma drogowa od zaraz. Dobre warunki pracy. Umowa o pracę. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• KWIACIARNIA Krzeszowice zatrudni florystkę. Po kursie/w trakcie lub z doświadczeniem. Tel. 790 660 330, Email: kwiaciarniakrzeszowice@gmail.com

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• MURARZY, cieśli, pomocników Tel. 601-998-930

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• P.B. „Konstbud” zatrudni do pracy przy fundamentach: brygadzystę/majstra i pracowników do przyuczenia. Tel. 502-378-908, 32-613-71-96

• PRACOWNIKA biurowego zatrudni firma transportowa - wymagana znajomość j. angielskiego, miejsce pracy Tenczynek. CV proszę kierować na: baran.komandytowa@interia.pl Tel. 602-702-591

• PRACOWNIKA do dociepleń, wymagane doświadczenie, atrakcyjne wynagrodzenie. Tel. 608-101-508

• PRZYJMĘ brygady do dociepleń na terenie Krakowa-Katowic. Płatność za każdy etap-3 etapy: 60zł m2 styropian na gotowo, 65zł wełna. Nie wybijamy stolarki okiennej. Zapewniam rusztowanie i pakamery. Udostępniamy narzędzia i wyciągarki oraz samochody do pracy. Kierownik Tel. 503 849 545

• PRZYJMĘ do pracy przy dociepleniach budynków. Tel. 602-101-440

• PRZYJMĘ do pracy przy dociepleniach na terenie Krakowa. Płatność 2 razy w miesiącu. Dniówka od 200zł do 300zł. Zapewniamy: ubranie, narzędzia, wodę, kawę, herbatę. Praca od 2 sierpnia. Kierownika Tel. 503 849 545

• SKLEP spożywczy w Balinie Lewiatan, praca na umowę pełny etat albo na okres wakacji. Tel. 602-215-725

• STOLARZA do produkcji mebli - 25zł/godz. brutto Tel. 513-013-454

• SZUKAM fachowej pomocy do pielęgnacji osoby leżącej Trzebinia Tel. 502-040-952

• TABOR oddział Trzebinia zatrudni: piaskarza do piaskowania wagonów - miejsce pracy: Trzebinia, Słowackiego 72. Tel. 32-719-91-58, Email: trzebinia@tabor-debica.pl

• ZATRUDNIMY kasjerkę na stacji Paliw ALFA Alwernia, cały etat Tel. 509-659-775. Email: alstapa@interia.pl

• ZATRUDNIMY osobę na stanowisko młodszego specjalisty ds. sprzedaży ze znajomością języka angielskiego. Oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie i szeroką perspektywę rozwoju. CV prosimy przysłać na Email: biuro@krystalowy-swiat.pl

• ZATRUDNIMY ślusarza - spawacza. Mile widziani emeryci, renciści. CV: kadry@hardkop.pl Tel. 32-647-60-00

• ZATRUDNIĘ do pracy w Żabce W Trzebini Tel. 660 672 151 Email: kaim.maria@zabka.pl

• ZATRUDNIĘ doświadczonych pracowników ogólnobudowlanych. Tel. 608-663-219

• ZATRUDNIĘ kierowcę kat. C + E; kraj, międzynarodowa, od poniedziałku do piątku. Tel. 600-324-927

Firma Prefa Sp. z o.o. w Krzeszowicach poszukuje:

SPECJALISTY
DS. LOGISTYKI

Oczekiwania:

- Wykształcenie wyższe techniczne lub handlowe;
- Prawo jazdy kat. B;
- Min. 3 lata doświadczenia na podobnym stanowisku;

Kontakt: rekrutacja@prefa.pl, tel. 728 947 968

F.H.U.
EUROBUD

Docieplenia budynków

Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 600 912 309
32-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

• ZATRUDNIĘ mechanika samochodowego w miejscowości Alwernia. Szczegóły pod numer telefonu Tel. 509 453 840

• ZATRUDNIĘ od zaraz księgową do księgowości uproszczonej (KPIR, VAT, Płace). Praca w biurze rachunkowym w Krzeszowicach. Kontakt Tel. 602-113-834.

• ZATRUDNIĘ pracownika budowlanego Tel. 668-395-068

• ZATRUDNIĘ pracownika budowlanego, doświadczenie mile widziane. Tel. 505 510 626

• ZATRUDNIĘ pracownika gospodarczego - mile widziany emeryt Tel. 572-326-246

• ŚLUSARZA, spawacza, elektryka samochodowego przyjmę na stałe, praca na warsztacie w Trzebini, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

Szukam pracy

• ASYSTENTKA Stomatologiczna po szkole szuka pracy - Chrzanów, Trzebinia, Alwernia. Tel. 505 462 549, Email: roznavskimateusz@gmail.com

• ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem z Chrzanowa (od września). Doświadczenie, dyspozycyjność, obowiązkowość Tel. 668-508-956

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• MERCEDES klasa C W203, 2.2 (2004r.) Tel. 510-964-360

• MERCEDES klasa E W211, 3.2 (2004r.) Tel. 510-964-360

• MOTOCYKL Yamaha virago (1991r.) Tel. 537-859-489

• OPEL Zafira A 2.0 DTI, 101KM (2005r.), 7 miejsc, hak. Tel. 507-055-586, 506-099-108

Kupię (m)

SKUP AUT
za gotówkę
500 349 500

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

AUTOSKUP

tel. **516 159 309**

• 100% każdy samochód kupię Tel. 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogi, tanich Tel. 600-465-773

• AUTO Skup osobowe, dostawcze, motory, skutery, ciągniki. Przyjadę na miejsce lawetą i zabiorę. Każdy stan! Tel. 889 098 521

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP - dostawcze. Tel. 513-905-984

• KUPIĘ każdą Toyotę Tel. 533-002-123

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• SKUP samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• AUTOSZYBY - sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja - Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887



Veolia Południe Sp. z o.o.

firma działająca w obszarze produkcji i dystrybucji ciepła na potrzeby centralnego ogrzewania, ciepłej wody użytkowej oraz ciepła technologicznego w miastach zatrudni **spawacza, elektromontera, operatora urządzeń energetycznych.**

Miejsce pracy: rejon Chrzanów.

email: **veoliapoludnie@veolia.com**
tel. **32 623 51 54**

PRYWATNY OŚRODEK TERAPII UZALEŻNIEŃ
www.oaza.sos.pl

Masz problem z uzależnieniem?
A może bliska osoba jest uzależniona?
Zadzwoń!!! 608 100 440
ALKOHOL • NARKOTYKI • HAZARD • LEKI

LAPTOPY
PROMOCJA
NOTEBOOK LENOVO 100
WINDOWS 10 - **1199 ZŁ**

LUAN COMPUTERS TRZEBINIA
ul. Targowa 2
Obok Placu Targowego
POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO
Tel. 32 753 4004

PROMOCJA LENOVO 100- WINDOWS 10
PROCESOR INTEL 2x2,16 GHz,
RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI,
KAMERA, WIFI, EKRAN HD LED 15,6"

• **ŁŁUMIKI, katalizatory. Balin, Zaulek 11. Tel. 604-127-197**

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• BUDYNEK produkcyjno - magazynowo - biurowy w Chrzanowie o powierzchni 2300m2 - tanio. Tel. 600-936-997, 662-977-157

• DOM Zagórze (Góry) Tel. 660-005-853, 606-435-758

• DOM nowy w stanie surowym - Jankowice Tel. 600-238-671

• DZIAŁKA budowlana 1318m2, media w drodze - Trzebinia Wodna. Tel. 509-606-604

• DZIAŁKA w Bołęczynie 6,9a Tel. 609-149-267

• LOKAL wolno stojący w Krzeszowicach - 15m2, ul. Armii Krajowej sprzedam lub wynajmę Tel. 608-323-970

• SPRZEDAM działkę pod zabudowę 65a, w Libiążu przy ul. Łokietka Tel. 660 672 151 Email: kaim.maria@zabka.pl

• SPRZEDAM mieszkanie - Libiąż - 30 i 40m2, cena 4999/m2. Tel. 572-326-246 lub 510-018-816

• SPRZEDAM mieszkanie, Libiąż, 3 pok. 64 m2, 4799 zł/m2 Tel. 572-326-246 lub 510-018-816

Kupię (n)

• DZIAŁKĘ - Żarki, Libiąż, Gromiec - kupię Tel. 533-002-123

**KUPIĘ MIESZKANIE
MOŻE BYĆ DO REMONTU
LUB ZADŁUŻONE
GOTÓWKA
TEL. 508-335-230**

• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• KUPIĘ dom lub działkę budowlaną. Tel. 798-859-106

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebinii, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia działka handlowo-usługowa 1 ha lub mniej - Młoszowa DK 79. Tel. 693-826-944

• DO wynajęcia lokal handlowo-usługowy 40m2 - Chrzanów, Kardynała Wyszyńskiego. Tel. 606-951-879

• DO wynajęcia lokal, Chrzanów, Sikorskiego, parter. Tel. 694-775-193

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• KAWALERKI, mieszkania, pokoje, biura dla firm i osób pracujących - w nowym kompleksie mieszkalnym - Chrzanów, przy Rynku. Tel. 660-876-749

• LOKAL użytkowy ok 100m kw w Trzebinii Sierszy pod sklep lub inną działalność Tel. 602-215-725

• LOKALE biurowe, użytkowe do wynajęcia - 3 miesiące za darmo. Chrzanów. Tel. 502-277-455

• LOKALE usługowe, duże wystawy, parter, do 40m2 - Chrzanów centrum. Tel. 660-876-749

• MIESZKANIE na parterze 34 m2 w pełni wyposażone. Chrzanów, ul. Kolonia Rospontowa. Tel. 532-591-576

• POKÓJ w Chrzanowie. Tel. 603-411-433

• POKÓJ w pełni wyposażony dla jednej osoby wynajmę, Chrzanów. Tel. 602-366-603

• WYNAJMĘ plac pod drobny handel, usługi gastronomiczne - ul. Trzebińska, Chrzanów, miejsce pomiędzy Kauflandem a galerią Max. Tel. 510 018 816

Najem (chcę wynająć)

• PILNIE szukam mieszkania do wynajęcia 1- lub 2-pokojowego lub domu - Chrzanów, Libiąż. Tel. 881-065-166

USŁUGI

Budowlane

• 515728836 malowanie, tapetowanie, gładź bezpyłowa, sufity podwieszane, montaż drzwi, paneli podłogowych, wylewki samopoziomujące. Tel. 515-728-836

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 604-233-545 Gładź, malowanie, tapetowanie, flizowanie. Tel. 604-233-545

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki, remonty Tel. 609-812-230

• 668-423-469 Flizowanie, malowanie, gładź, regipsy, remonty, adaptacje Tel. 698-156-981

• ADAPTACJE poddaszy, regipsy, gładź, malowanie, flizowanie. Tel. 602-100-520

• BALUSTRADY, ogrodzenia, automatyka bram. Metalart, Trzebinia, Lipcowa 58. Tel. 691-712-971

• BRAMY, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia panelowe Tel. 730-718-715

• BRAMY, furtki, ogrodzenia panelowe - produkcja Tel. 730-310-045



• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505-148-009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy pod kostkę brukową, układanie kostki Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE Tel. 692-411-469, www.parkie-ty-renowacja.pl

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych Tel. 602-643-330, 32-711-90-10

• DACHY - malowanie, uszczelnianie. Tel. 731-181-738

• DACHY - malowanie. Tel. 517-357-255

• DACHY, więzby, pokrycia. Tel. 509-339-135

• OCIEPLENIA budynków - termoizolacja; 25-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440

• OCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• DRENAŻE, izolacje przeciwwodne. Tel. 508-206-405

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• ELEWACJE odnawianie Tel. 517-357-255

• FLIZOWANIE. Tel. 604-233-545

• FUNDAMENTY, murowanie, ogrodzenia. Tel. 508 206 405

• GŁADZIE maszynowe, czyszczenie bezpyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• GŁADZ, malowanie, tapetowanie, flizowanie. Tel. 606-347-212

• GŁADZ, malowanie. Tel. 601-515-097

• HURTOWNIA stali - Trzebinia, Długa 51 - konkurencyjne ceny, transport Tel. 730-310-025

• KAMIENI, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KIEROWNIK Budowy - nadzór + doradztwo. Tel. 510 446 397

• KOMPLEKSOWE remonty mieszkań Tel. 696-576-467. www.krys-pro-rem.pl

• KOMPLEKSOWE remonty. Tel. 501-696-465

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE wewnątrz i na zewnątrz, wszelkie powierzchnie. Gładzie, tapetowanie. Zapraszam do kontaktu. Tel. 792 913 808 Email: info@danielmaluje.pl www.danielmaluje.pl

• MALOWANIE, gładzie tanio Tel. 501-215-951

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• OCIEPLENIA poddaszy, flizowanie, wykończenia wnętrz. Tel. 604-478-121

• OCIEPLENIA, elewacje, odnowa elewacji. Tel. 664-781-745

• OGRODZENIA - kompleksowy montaż każdego rodzaju - pomiar i wycena - gratis. Tel. 736-382-735, 533-560-566

• OGRODZENIA betonowe - produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082, 602-351-016

• OGRODZENIA panelowe; sprzedaż, montaż Tel. 730-310-025

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadczenia energetyczne - F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego - inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• SCHODY drewniane produkcja - montaż Tel. 793-583-607. www.schodydrzwi.com.pl

• SZTACHETY Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi. Tel. 668-340-936

• TYNKI cementowe maszynowe. Tel. 602-100-520

• TYNKI tradycyjne, ręczne; murowanie, remonty. Tel. 696-209-352

• UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222

• UKŁADANIE płytek (kuchnie, łazienki, tarasy itp.). Szybko i tanio. Tel. 691 536 134

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 45zł, ścianki 37zł, malowanie 10zł, gładź 15zł, flizowanie 42zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparko-ładowarką. Tel. 604-480-217

• USŁUGI koparko-ładowarką. Wykopy, wyburzenia, niwelacje terenu. Tel. 696 049 047

• USŁUGI minikoparką - drenaż, ekoszamba, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• USŁUGI - koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, styrobeton. Solidnie, wieloletnie doświadczenie. Wykonawca Tel. 534-535-078

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

Elektrotechniczne

• 600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505

• ALARMOWE-ANTENOWE-RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi - montaż, naprawa. „Preven”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• ALLSYSTEM - instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl

• ANTENY Tel. 509-715-638, google: antenychrzanow

• ELEKTRYCZNE Tel. 601-070-229

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505

• INSTALACJE elektryczne w domach jednorodzinnych, mieszkaniach, instalacje odgromowe. Tel. 602-763-667

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Kompleksowo. Tel. 888-356-666

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

P.R.H.U. POLBART
SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH
• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE
www.polbart.pl
Trzebinia, ul.Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR
Węgiel miał Realizacja deputatów
eko-groszek
501-756-412
32-613-72-73
Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

Firma WODHURT
oferuje kotły:
♦ węglowe
♦ gazowe
♦ elektryczne
Armatura sanitarna
Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986

MR TRANS
OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE
ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

HORMANN
Bramy Drzwi Napędy
NOWOŚĆ
24 rodzaje nowych powierzchni bram Duragrain
Garażowa brama segmentowa LPU 42
PROMOCJA
Wiecej informacji o produktach:
autoryzowany partner
TAMO ul. Polna 15d, Chrzanów
tel. 32 62 760 83, kom. 601 418 353
www.tamo.com.pl

GRIZZLY® PANDA® KOALA®
SKLEP ONLINE Z EKOLOGICZNYM OPAŁEM
EKOGRΟΣZEK
WĘGIEL EKOLOGICZNY
PELLET DRZEWNY
723 800 800
Z KODEM RABATOWYM: PRZEŁOM - RABAT 30 ZŁ/TONA
Zamów online z bezpłatną dostawą:
www.przyjaznywegiel.pl

Instalacyjne
• INSTALACJE wod.-kan.-co-gaz. Profesjonalne wykonawstwo, modernizacja, wymiana kotłów, pieców, bojlerów, oprzyrządowania. Tel. 692-189-394 • Instalacje WC, CO przerobki Tel. 577381254
Serwisowe
• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726 • KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471 • NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914 • SERWIS - naprawa, montaż term. kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDierich, Beretta, inne Tel. 666-255-068 • SERWIS kotłów gazowych Tel. 516-333-910
Okołicznosciowe
• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering: www.jaceknowak.pl Tel. 601-861-673
Nauka
• ANGIELSKI na wakacje. Tel. 796-210-800 • MATEMATYKA. Tel. 504-104-380
Rachunkowe
• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40
Sprzątanie
• CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki! Dojazd! Tel. 694-227-177 • KOMPLEKSOWE sprzątanie biur, mieszkań, domów (też po remoncie) itd. Dobre ceny. Tel. 664-565-653 • SPRZĄTANIE. Tel. 513-905-984

• **SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątamy na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660**

Tłumaczenia
• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929
Transportowe
• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936 • JCB – koparko-ladowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248 • KAMIENI, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248 • KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936 • KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222 • MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekosamba, kanalizacja Tel. 501-066-248 • MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936 • PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936 • PRZEPROWADZKI, duży kontener, VAT. Tel. 694-961-032 • PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099 • STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936 • TANIE przeprowadzki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01 • TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936 • TRANSPORT - sprzedaż kruszywo 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222 • TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221 • USŁUGI minikoparką – drenaż, ekosamba, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936 • WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936 • WYWÓZ szamba Tel. 575-695-555
Prawne
• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029 • DORADZTWO Prawne i Administracyjne Krzysztof Kowalski Chrzanów, 3 Maja 1, parter; wtorek - piątek, godz. 10-17. Porady prawne, pisma procesowe, sprawy rodzinne, komornicze, spory sąsiedzkie, spadki. Tel. 721-149-262 • STAROSTWO Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa. • STAROSTWO Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.
Inne
• 515-646-722 Usługi ogrodnicze: wycinka, przycinka drzew, krzewów, wywóz, koszenie. Tel. 515-646-722 • DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40 • MYCIE ciśnieniowe, malowanie, renowacja kostki, dachów, elewacji itd. Tel. 515-646-722 • USUWANIE gniazd: szerszeni, os, pszczoł. Tel. 515-646-722 • USŁUGI ogrodnicze, rębak Tel. 512-100-788 • WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222 • ZWYŻKA - 18m, wynajem; wycinka drzew; zrębkowanie gałęzi Tel. 601-998-956, 501-341-132 • ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR
Sprzedam
• AKORDEON włoski lub niemiecki z kolekcji. Tel. 505 487 687 • CEGLA. Tel. 505-828-444, 535-061-222 • CZARNA ziemia. Tel. 693-826-944 • PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222 • PROMOCYJNA sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01 • SKŁAD Węgla Tadmar. Tel. 32-613-46-77, 516-193-909 • ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222
Kupię
• ANTYKWARIAT kupi książki używane. Dojazd do klienta, płatność gotówką Tel. 505-893-638 • KĄDZY Akordeon Tel. 660-031-024 • SZUKAM starych motocykli i części (SHL, Junak, WSK itp.) Tel. 787-938-831
Zwierzęta
• 6 letni owczarek niemiecki krótkowłosy, czarny, podpalany zaginał w Chrzanowie na Kątach 23.07. Dla znalazcy nagroda 1000 zł. Tel. 698 646 033
Różne
• NOWO OTWARTY Butik Alisoon - Libiąż, ul. 11 Listopada 15/2 (Domki - I piętro) - poleca odzież damską, młodzieżową, torebki biżuterię. Zaprasza też do Zakładu Krawieckiego: szycie, przeróbki. Tel. 606-735-034 • STOP chwastom: trawniki, ścieżki, rabaty, podjazdy, ugory. Chemiczne niszczenie. Tel. 605-154-605 • Truskawiec - KARPATY. Autokarem z Chrzanowa-jesień 2021r. Przedstawiciel 609-812-239
OGŁOSZENIA MEDYCZNE
Chirurg
• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18. Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27
Dermatolog
• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b, poniedziałek 13-20, środa 13-20, piątek 8-16. Rejestracja poniedziałek-piątek 10-18. Tel. 512 352 683 www.budzicz.pl
Diabetolog
• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18. Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27
Endokrynolog
• Bulińska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169 • Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315 • Endokrynolog Maciej Ziemiński: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676 • Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18. Tel. 608-684-091 • Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18. Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27
Gastrolog
• Lek. med. Krystyna Fic – gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564 • Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299
Ginekolog
• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670 • Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: CM Westa-Med Tel. 535-557-771 • Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c; środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833 • Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868 • Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+Laser. Zapisy Tel. 535 557 771 • Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273 • Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, wt. 15-19, tel. 733-433-494; Chrzanów, Mieszka I 9c, czw. 15-19, tel. 32-623-24-85, Vitalis Trzebinia, Kopernika 25. Tel. 733-433-494 • Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2 w poniedziałki po uzgodnieniu telefonicznym Tel. 607 098 765 • Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bołecin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499 • Michał Borikowski, kardiolog: Westa-Med Chrzanów, ul. Kardynała Wyszyńskiego 17 tel. 535-557-771; Trzebinia ul. Kopernika 25. Tel. 733-433-494 • Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja Tel. 603-301-921 • Lek. med. Mateusz Gasirski specjalista otorynolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20. Tel. 881-025-724

ROLETY ZEWNĘTRZNE
180 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne
gratis!
Pomiar, Dojazd, Montaż

21 lat tradycji
FACHBUD
Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39
(ściśle centrum)

TELEFON
32 616 47 00
601 435 839

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA

Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl



/EstetycznaStomatologia

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Neurolog

• Alija Kieres-Pawlik specjalista neurolog: Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Brożek-Stanisławska – specjalista neurolog: Chrzanów, Świętokrzyska 90, poniedziałek: 17-19 Tel. 602 706 438

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

• Halina Stżak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuszki 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

Okulista

• Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek – lekarz, optometrysta, optyk – Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Gabinet Okulistyczny Joanna Wołkow i Teresa Wołkow - Chrzanów Mydlana 63, wtorek, środa, czwartek: 15-18 Tel. 32-623-41-57, 507 716 120

• Gabinet Okulistyczny Lidia Nowak – Libiąż, ul. 11 Listopada 11, środa i czwartek: 15.00-18.00. Nagłe przypadki codziennie. Tel. 880-614-544

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zeza i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwin-czewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog: Krakowskie Centrum Rehabilitacji i Ortopedii (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-19 tel. 733-433-494; przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - wtorki 16-20 Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Gamcarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-666-601

• Lek. med. Dominik Drapała, specjalista ortopeda, traumatolog; dorośli i dzieci, USG narządu ruchu, USG bioderek - Gabinet Lekarski Babice, Krakowska 31 - codziennie. Tel. 666-085-569, www.dominikdrapala.pl

• Lek. med. Filip Strycharski, specjalista ortopeda-traumatolog dorośli i dzieci, USG. Operacje zespołu cieśni nadgarstka. Tel. 535-557-771

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog: USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatra

• Małgorzata Kowalska - pediatra, specjalista medycyny ogólnej: Chrzanów, Kadłubek 42, wtorek 17-19. Tel. 602-608-872

• Specjaliści pediatrii, rehabilitacji, neurologii, gastroenterologii, pulmonologii, alergologii i reumatologii dziecięcej. Leczenia zaburzeń odporności, wad postawy. Pełny zakres USG. Badanie komputerowe stóp. CM DrSmółka Tel. 664-959-419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - rejestracja: 733-433-494 - środa 15-18. Wizyty domowe Tel. 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videopora- dy. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godryń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

• Mgr Jolanta Walczak, specjalista psycholog kliniczny, certyfikowany psychoterapeuta; Chrzanów, al. Henryka 53. Tel. 608-550-878

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. Wykonuje: USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od pn.-do pt. w godz. 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Anna Komarów, Chrzanów, Słowackiego 13, poniedziałek: 14-18, środa: 9-13, piątek: 10-15, tel. 32-754-02-23. Trzebinia, Kopalnia 10/19, wtorek 9-13; czwartek: 14-18. Tel. 32-711-57-77

• Artur Warszawski - stomatolog: Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32 Tel. 512-100-713

• Chirurg stomatolog Liliana Poniewska; Libiąż Tel. 32-627-74-80, 501-165-102

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-15. Rejestracja. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Lek. dent. Jakub Najbar. Trzebinia, Szczakowska 9; środa 16-20, czwartek 9-12, sobota 10-14. Stomatologia zachowawcza, mikroskopowe leczenie kanałowe, protetyka, chirurgia Tel. 608 422 776

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

• STOMATOLOGIA - OKOKLINIK Chrzanów (wejście od SOR-u), umowa z NFZ. Pełny zakres usług. Czynne poniedziałek - sobota Tel. 32-623-83-44

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów Tel. 535-557-771

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik – specjalista urolog: Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• CM DrSmółka. Pełny zakres USG dorośli, dzieci Tel. 664 959 419 www.drsmolka.pl

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i grubo- igłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka – radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek: 16-17.30, czwartek: 9-11. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny. Tel. 602 715 943

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Bulirski; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

• Stomatologiczny rentgen cyfrowy - Chrzanów, al. Henryka 26 Tel. 32-623-06-71 Zdjęcia panoramiczne na płycie lub na kliszy. Tomograf

Rehabilitacja ruchowa

• Centrum Medyczne Dr Smółka. Profesjonalna rehabilitacja dorosłych, dzieci i niemowląt. Fizykoterapia: laser, fala uderzeniowa, pole magnetyczne, prądy, sollux, ultradźwięki. konsultacje specjalistyczne. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

• Centrum Rehabilitacyjne RE-MED Trzebinia, Pl. Targowy 9. Badania analityczne; rehabilitacja, fizykoterapia, masaż Tel. 693-021-891, 507-051-244 www.re-med.com.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magnetron, ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander a ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kregosłup, stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• FACHOWA opieka domowa nad osobami starszymi, obłożnie chorymi, niepełnosprawnymi. Tel. 515-453-515

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Przychodnia weterynaryjna

• PRZYCHODNIA Weterynaryjna Na Mydlanej – Chrzanów, Mydlana 51; poniedziałek-piątek: 8-20, sobota: 9-14, niedziela: 9-11. Tel. 32-623-39-50 www.namylanej.pl

Sklepy medyczne

• Firma Unimex jest producentem odzieży medycznej. W ciągłej sprzedaży można nabyć: fartuchy, garsonki, spodnie. Ceny producenta. Chrzanów, Oświęcimska 64B Tel. 32-623-43-69

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ– Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• PETRUS Sklep Medyczny – Chrzanów, Sokoła 10; pon.-pt. 8-15, sob. 9-12,e-mail: petrus_med@poczta.onet.pl. Refundacja wniosków NFZ. Tel. 32-624-03-03, 791-098-038

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

• Usługi Ortopedyczne „ORTEZIS” Piotr Potępa ul. Piaskowa 25A Bołęciny - protezy kończyn dolnych - protezy kończyn górnych - ortozy. Tel. 504 182 413 Email: ortezis@home.pl

Neurolog dziecięcy

• Dr hab. n. med. Sławomir Krocza, specjalista neurologii dziecięcej, Centrum Medyczne Dr Smółka. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

Reumatolog dziecięcy

• lek. med. Katarzyna Karwicka, specjalista reumatologii dziecięcej, konsultacje z zakresu pediatrii, reumatologii i immunologii dziecięcej Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia **cp*oz**
Pracownia Fizjoterapii
ul. Jana Gołąba 1 32-551 Babice
ZAPRASZA
OSOBY POSIADAJĄCE ORZECZENIA
O NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI W STOPNIU
LEKKIM LUB UMIARKOWANYM
**NA BEZPŁATNE ZABIEGI
REHABILITACYJNE**
Skierowanie na zabiegi
od lekarza
nie jest wymagane
Kontakt:
pn-pt: 08:00-18:00, **NFZ**
tel. 32 613-41-01, wewn. 23
program: „Świadczenia medyczne Narodowego
Funduszu Zdrowia dla osób niepełnosprawnych na rok 2021”

Rentgen stomatologiczny
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22
PEŁNY ZAKRES USŁUG
■ STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
■ STOMATOLOGIA ESTETYCZNA – WYBIELANIE ZĘBÓW
■ PROTETYKA
■ PERIODONTOLOGIA
■ CHIRURGIA
■ PROFILAKTYKA PRZECIWPŁOCHNICZA
■ RTG
Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza
Chrzanów, ul. Kadłubek 45
• Stomatologia zachowawcza
• Endodoncja – mikroskop, RVG
• usuwanie złamanych narzędzi
• zamykanie perforacji
• trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)
• Stomatologia estetyczna i profilaktyka
• Protetyka
• Medycyna estetyczna
• **ORTODONCJA**
Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

OKOKLINIK
Ogólnopolska Sieć Klinik
Okulistycznych i Stomatologicznych
Dr n. med. Michała Kamińskiego
32 623 83 44
506 644 028
okoklinik.pl
**OPERACJE ZAĆMY,
WITREKTOMII I JASKRY
W RAMACH NFZ, BEZ KOLEJKI
DIAGNOSTYKA**
OCT, HRT, pole widzenia MATRIX,
laseroterapia, USG, UBM
INIEKCJE DOSZKLISTKOWE
PROGRAM LEKOWY AMD
SALON OPTYCZNY - BADANIA WZROKU, DOBÓR OKULARÓW I OPRAW
KLINIKA STOMATOLOGICZNA PROMOCYJNE CENY!

DIABET
CENTRUM MEDYCZNE
ul. Kościuszki 18, 32-500 Chrzanów
NOWY LEKARZ POZ

LEK. MED. AGNIESZKA BZOWSKA
SPECJALISTA CHOROÓB WEWNĘTRZNYCH
**Zapraszamy do składania
deklaracji wyboru lekarza
pierwszego kontaktu**
Rejestracja telefoniczna:
tel. 32 623 13 75, 32 623 28 27
www.diabet.com.pl
Polub nas na Facebooku
facebook.com/DiabetCM
CERTYFIKOWANE
Klinika Stomatologiczna

Błędne stosowanie zasady prawej ręki



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Kierowcy czerwonego mitsubishi i czarnego renaulta, wyjeżdżając ze strefy zamieszkania i drogi wewnętrznej (ul. Pęcowskiego) na skrzyżowanie z Armii Krajowej na osiedlu Południe w Chrzanowie, powinni ustąpić pierwszeństwa wszystkim innym pojazdom

Wyjazd z Pęcowskiego, spod restauracji Bistro Polityka, na skrzyżowanie z Armii Krajowej na osiedlu Południe w Chrzanowie to jeden z tych punktów, gdzie powinniśmy szczególnie uważać na znaki.

Problem zgłosił Czytelnik, twierdząc, że kierowcy notorycznie nie stosują się tam do obowiązujących przepisów. Słusznie zauważa, że na Pęcowskiego, przy wspomnianej

restauracji, mamy strefę zamieszkania i drogę wewnętrzną. O jej końcu informują znaki przed skrzyżowaniem z Armii Krajowej. W tej sytuacji, opuszczając strefę zamieszkania i drogę wewnętrzną, powinniśmy ustąpić pierwszeństwa wszystkim pojazdom. Nie tylko tym, które poruszają się główną ul. Armii Krajowej, ale również wyjeżdżającym z przeciwnej strony, z ul. Krawczyńskiego. Nawet jeśli ci ostatni skręcają w lewo, w Armii Krajowej, a my w prawo,

to nie dotyczy nas zasada prawej ręki.

- Tymczasem kierowcy (na Krawczyńskiego) czekają, aż auto wyjedzie ze strefy (z Pęcowskiego), błędnie stosując regułę prawej ręki – relacjonuje nasz Czytelnik. - Ze względu na sporą liczbę ludzi poruszających się w obrębie restauracji oraz dwóch sąsiadujących skrzyżowań miejsce to jest bardzo niebezpieczne, gdy kierowcy nie stosują się do przepisów – komentuje.

(ŁD)

Rudbekia zaczyna pięknie kwitnąć

O tej porze roku właściwie na każdym kroku przyciągają wzrok żółte kwiaty z brunatnym oczkiem w środku. To rudbekia.

Najładniej wyglądają w dużej grupie, na rabatach w ogrodzie lub bezpośrednio pod oknami domów. Widok rudbekii przy starej chałupie, gdzieś na wsi, przywołuje obraz świata z dawnych lat. Można powiedzieć, że ta roślina jest samoobsługowa. Odradza się z roku na rok i kwitnie od lipca do października. Lubi słońce, nie narzeka na rodzaj gleby, nie wymaga szczególnego podlewania i przyciąga pszczoły. Całkiem okazały egzemplarz

FOT. LUKASZ DULOWSKI
Rudbekia na dobre zadowoliła się w naszych ogrodach

kosztuje w granicach 16-18 zł.

Należy do rodziny astrowatych i pochodzi z Ameryki Północnej. Ciekawostka – taką nazwę nadał jej szwedzki przy-

rodnik Karol Linneusz (1707 – 1778), żeby uhonorować swojego profesora Olafa Rudbecka młodszego.

(ŁD)

Auto PO POWODZI

Do Polski od dawna trafiają używane samochody z zagranicy. Wg ogólnopolskich statystyk ponad 63 proc. zarejestrowanych stanowią właśnie zagraniczne nabytki.

Po niedawnych powodziach, jakie dotknęły państwa zachodniej Europy, eksperci przestrzegają, by teraz szczególnie uważać na samochody z Niemiec, Belgii czy Holandii.

Popowodziowy, zalany samochód

może sprawić wiele przykrych niespodzianek. Powolna korozja najpewniej odezwie się w elementach elektronicznych i będzie skutkowała drobnymi, choć uciążliwymi awariami.

Jak więc poznać auto po powodzi? Nie będzie to łatwe, ale na pewne elementy warto mieć oko. Jak doradzają eksperci, w pierwszej kolejności należy zwrócić uwagę na zapachy. Sprzedający, chcąc się pozbyć woni błota, mułu czy wilgoci, mogą wkładać w różne zakamarki akcesoria zapachowe.

Sładów wody czy drobinek piasku warto szukać w trudno dostępnych

miejskach i rzadko używanych schowkach, pod plastikowymi osłonami, w okolicach koła zapasowego czy akumulatora.

W młodszych samochodach pewnym wyznacznikiem będzie też korozja (rdzawy nalot), np. na prowadnicach foteli, elementach zawieszania i układu kierowniczego.

A co najważniejsze, pamiętajmy, że w umowie można zamieścić dodatkowy wpis: „Sprzedający oświadcza, że samochód w czasie jego posiadania nie został zalany na skutek powodzi”.

(taj)

STRES w pracy

Stres jest jednym z głównych czynników występujących w miejscu pracy, a mających negatywny wpływ na stan zdrowia pracowników.

Potwierdzają to wyniki badania ankietowego Conperio, największej polskiej firmy doradczącej zajmującej się problematyką absencji chorobowej, prowadzone w latach 2017-2020 wśród pracowników produkcyjnych.

Średnio 57,4 % ankietowanych pracowników z różnych firm wskazało właśnie na stres (ocena subiektywna). W jednym z kontrolowanych zakładów pracy było to aż blisko 75 %! Te alarmujące dane odzwierciedlają także statystyki ZUS. W 2020 roku wystawiono 1,5 mln zwolnień lekarskich z powodu zaburzeń psychicznych i zaburzeń zachowania. Stanowi to wzrost o 25 % (rok do roku), a Polacy nie chodzili z tego powodu do pracy łącznie przez 27,7 mln dni (wzrost o 37 % w stosunku do 2019 roku).

Co kryje się za tymi niepokojącymi liczbami?

Bez względu na branżę, region czy wielkość firmy, problem występowania stresu dotyczy zarówno kadry menedżerskiej, jak i pracowników najniższego szczebla.

Stres niesie za sobą negatywne skutki na poziomie fizjologicznym, psychologicznym i behawioralnym. Występujący długotrwale może powodować rozstrój zdrowia i wzmożoną absencję chorobową.

Przyczyn stresu w miejscu pracy można się doszukać głównie na trzech płaszczyznach:

1. Braku umiejętności do efektywnego wykonywania zleconych zadań.
2. Nieodpowiednich relacji z przełożonym.
3. Braku analizy norm produkcyjnych.

Zwiększony stres w pracy prowadzi również do niepokojącego społecznie trendu zwolnień psychiatrycznych, który niestety jest też wykorzystywany przez zdrowych pracowników.

Brak umiejętności do efektywnego wykonywania zadań

W polskich firmach często pracodawcy nie przykładają odpowiedniej wagi do prawidłowego przeszkolenia nowo zatrudnionych pracowników. W związku z tym podwładni z mniejszym doświadczeniem oraz niewielkim stażem często się frustrują, łatwo rezygnują z postawionych przed



FOT. Conperio

nimi zadań lub zwyczajnie pobierają „L4”, uciekając niejako przed problemem. Tymczasem są pewne zadania, których świeżo upieczony pracownik nie potrafi zrealizować bez zaangażowania odpowiedniego czasu i pracy.

- Odpowiednie wdrożenie pozwala poczuć się pracownikowi komfortowo. Aspekt ten wiąże się z poczuciem przynależności do organizacji, co w skali całego przedsiębiorstwa wpływa na także ważne budowanie kultury organizacji oraz pożądanego zachowań pracowników – mówi Mikołaj Zajac, prezes Conperio, ekspert rynku pracy.

Relacje z przełożonym

Jeżeli przełożony postrzegany jest przede wszystkim jako osoba nadzorująca wykonywanie norm produkcyjnych, stanowi to nie lada problem w przedsiębiorstwie. Przełożeni oddziałują presją na podległych pracowników ze względu na brak dostępności odpowiednich narzędzi w zakresie zarządzania kadrą, a co za tym idzie - nieumiejętność do motywowania, zamiast stresowania. Na przełożonych ciąży odpowiedzialność realizacji planów produkcyjnych i wobec tej presji stosują ją również w stosunku do podwładnych.

- Przełożeni potrzebują szkoleń uświadamiających im ich rolę w przedsiębiorstwie oraz narzędzi do zarządzania pracownikami, takich jak np. rozmowy korygujące czy postabsencyjne. Przełożeni mają bezpośredni kontakt z pracownikami w ciągu całego dnia pracy, są przez nich obserwowani i oceniani, wobec czego ich postawy są niezwykle istotne. Dobry przełożony nie może kojarzyć się pracownikom jako źródło stresu, nawet w przypadku, gdy jego decyzje są wobec konkretnego pracownika nieprzychylnie. Taka sytuacja powinna wzbudzać poczucie sprawiedliwości wśród pracowników, a dobrze przygotowany przełożony nie będzie powodem do stresu w miejscu pracy – wyjaśnia Mikołaj Zajac.

Normy produkcyjne

Ważną rolę w kontekście stresu pracowników odgrywa również normy produkcyjne. Są one zazwyczaj ustalane dla całego przedsiębiorstwa bez uwzględnienia potencjałów poszczególnych grup pracowników. Jak przekonuje Mikołaj Zajac, nowo zatrudniony pracownik nie wykona takiej samej ilości pracy w tej samej jakości, co pracownik z kilkuletnim stażem.

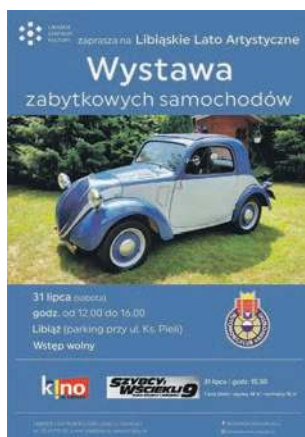
- Podnoszenie norm produkcyjnych bez przeprowadzenia odpowiednich analiz oraz bez wprowadzenia rozwiązań mających ułatwić pracownikom realizację większej ilości zadań, bez negatywnego wpływu na jakość pracy, jest błędem pracodawcy i stanowi jedną z podstawowych przyczyn powstawania chronicznego stresu w miejscu pracy – analizuje ekspert.

Trend na „L4” od lekarza psychiatry

Dane Conperio oraz dane ZUS za ubiegły rok to także wyraźny sygnał, iż epidemia koronawirusa jest dla wielu pracowników ogromnym obciążeniem psychicznym. Oprócz troski o zdrowie swoje i najbliższych, dochodzi nadmierna ilość obowiązków wynikających z nieobecności przebywających na zwolnieniach chorobowych współpracowników, a także izolacja społeczna, spowodowana pracą zdalną i lockdownami. Jak zauważa Mikołaj Zajac, którego Conperio przeprowadza ok. 30 000 kontroli pracowników na „L4” rocznie, ten niepokojący trend zwolnień psychiatrycznych wykorzystują także zdrowi pracownicy. Sprzyja temu fakt, iż symulowanie depresji wydaje się stosunkowo proste. W internecie nie brakuje konkretnych wskazówek dla pracowników, jak mogą to zrobić. Tymczasem zweryfikowanie podczas kontroli tego, co w zachowaniu kontrolowanego pracownika jest normą, a co nie, pozostaje dosyć trudne.

(zew)

CO GDZIE KIEDY



KINA
SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86
Kosmiczny mecz: Nowa era - 28-29.07 godz. 16.00, 18.00
W jak Morderstwo - 28-29.07 godz. 20.00
Luca - 30.07-5.08 godz. 16.00
Escape Room. Najlepsi z Najlepszych - 30.07-5.08 godz. 18.00, 20.00
Miś Bamse i super miód - 6.08 godz. 12.30
Reset - 7.08 godz. 20.30 (tylko jeden pokaz!)

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21
Ściema po polsku - 28.07 godz. 18.00; 29.07 godz. 20.15
Bodyguard i żona zawodowca - 28.07 godz. 20.00; 29.07 godz. 18.00
Psy i koty 3: łapa w łapę - 28.07 godz. 10.00; 29.07 godz. 16.00
Tarapaty 2 - 28.07 godz. 16.00; 29.07 godz. 10.00
Raya i ostatni smok - 30-31.07 godz. 17.00; 1.08 godz. 17.00; 3-5.08 godz. 18.00
Żużel - 30-31.07 godz. 19.30; 1.08 godz. 19.30; 3-5.08 godz. 20.30
Scooby-Doo! - 31.07 godz. 15.00, 3.08 godz. 10.00; 4.08 godz. 16.00; 5.08 godz. 10.00

Baranek Shaun. Farmageddon - 1.08 godz. 15.00; 3.08 godz. 16.00; 4.08 godz. 10.00; 5.08 godz. 16.00

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62
Krudowie 2: Nowa Era - 30.07 godz. 17.00, 1-2.08 godz. 17.00
Szybcy i wściekli 9 - 30.07 godz. 19.00; 31.07 godz. 15.30; 1-2.08 godz. 19.00

LETNIE KINO PLENEROWE W TRZEBINII - park przy Dworze Zieleniewskich (wstęp wolny)
Moja miłość - 30.07 godz. 21.00

WAKACYJNE KINO PLENEROWE W CHRZANOWIE - Plac Tysiąclecia (wstęp wolny)
Green Book - 30.07 godz. 20.00

IMPREZY
WIELKI PIKNIK DLA JANKA KOZUBA - 1 sierpnia godz. 11.00-18.00, boisko w Balinie. Całkowity dochód z pikniku zasili zbiórkę dla Jasia chorego na SMA.
W programie: animacje dla dzieci, dmuchane zamki, charytatywny kiermasz, przejażdżki wojskowymi ciężarówkami, strzelnica, grill, gro-

chówka wojskowa, strefa chillout, wspólna joga, rodzinna gra terenowa.

MAŁOPOLSKI FESTIWAL SMAKU - 1 sierpnia, Muzeum-Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygliszowie i Zamek Lipowicz.

W programie: pokazy gotowania, degustacja tradycyjnych potraw, możliwość zakupu regionalnych specjalności, pokazy rzemiosła. W Małopolskim Festiwalu Smaku weźmie też udział znakomity kucharz i restaurator Andrzej Polan.

14.00 - występ Orkiestry Dętej OSP Polanka Wielka
15.30 - występ Orkiestry Dętej z Zatora
18.00 - koncert zespołu Skaldowie.

OKO NA TALENT - 31 lipca godz. 13.00-20.00, Kawiarnia Nisza działająca przy Libiążskim Centrum Kultury.

Jeśli potrafisz: śpiewać, grać, tańczyć, malować, recytować - możesz zaprezentować swoje umiejętności w Kawiarni Nisza. Zgłoszenia w LCK do 29 lipca.

WYSTAWA ZABYTKOWYCH SAMOCHODÓW - 31 lipca godz. 12.00-

16.00, Libiąż, parking przy ul. Ks. Piel. Wstęp wolny.

PIKNIK RODZINNY SZCZEPIMY SIĘ KONCERTOWO - 5 sierpnia godz. 16.00, Plac Mogielnickiego w Babcach. W programie: występ Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Suchowoli, spotkanie z alpami, animacje i konkursy dla dzieci, informacje o szczepieniach, stoisko Klubu Senior+ w Olszynie.

KONCERTY
KONCERT ZESPOŁU STONEHENGE - 8 sierpnia godz. 19.00, Letnia Scena Muzyczna przy Dworze Zieleniewskich w Trzebinii. Królować będzie muzyka celtycka, szkocka, irlandzka, szantowa. W razie niepogody koncert będzie przeniesiony do wnętrza dworu.

KONCERT ALIAS BLEKAUT - 7 sierpnia godz. 19.00, paś za domem kultury w Chrzanowie (w razie złej pogody koncert może zostać przeniesiony do klubu Stara Kotłownia).

SPOTKANIA
DKK-DYSKUSYJNY KLUB KSIĄŻKI - 29 lipca godz. 17.30, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Klubowicze dyskutować

będą o książce Olgi Gitkiewicz pt. „Nie zdążę”.
TAJEMNICE I HISTORIA DWORU ZIELENIEWSKICH W TRZEBINII - zwiedzanie indywidualne Dworu przed seansami Letniego Kina Plenerowego. Terminy: 30 lipca oraz 13 i 27 sierpnia godz. 19.00 (po wcześniejszej telefonicznej rejestracji - 32 611 06 21). Bilety: 25 zł od osoby.

ZAJĘCIA
WARSZTATY FOTOGRAFICZNE - 30 lipca i 13 sierpnia, Libiążskie Centrum Kultury. Warsztaty przeznaczone są dla uczestników wieku od 9 lat.

KONKURSY
OGÓLNOPOLSKI KONKURS LITERACKI „SATYRA UROBKOWA”
Zadaniem konkursowym jest napisanie maksymalnie dwóch wierszy satyrycznych, humoresek, fraszek lub limeryków. Mile widziana tematyka związana z Libiążem i okolicami, górnictwem i winiarstwem. Termin nadsyłania prac mija 31 lipca! Regulamin dostępny na: lck.libiaz.pl. Organizatorem konkursu jest Libiążskie Centrum Kultury.

ETNOSEDNO - TRADYCJA I WSPÓŁCZESNOŚĆ KULTURY LUDOWEJ

MAŁOPOLSKI I GÓRNEGO ŚLĄSKA - konkurs fotograficzny i filmowy organizowany przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Chrzanowie.

Na uczestników - młodzież w wieku 13-18 lat czekają atrakcyjne nagrody finansowe. Wystarczy zrobić zdjęcie lub nakręcić krótki film o tematyce kultura ludowa i jej współczesne odnośniki. Konkurs trwa do 31 sierpnia. Regulamin na: www.mbp.chrzanow.pl.

ART TALENT 2021 - Ogólnopolski Konkurs Plastyczny organizowany przez Libiążskie Centrum Kultury oraz Amatorski Ruch Artystyczny „Kanon”. Impreza ma charakter biennale. Tematyka, technika i format prac jest dowolna.

Warunkiem udziału w konkursie jest złożenie prac wraz z kartą zgłoszenia w terminie do 13 września 2021 r. Do udziału w konkursie przyjmowane będą wyłącznie prace twórców nieprofesjonalnych w wieku od 13 do 25 lat. Organizatorzy przewidują nagrody finansowe. Gala Finałowa Biennale „Art-Talent 2021” planowana jest 24 września o godz. 17.00 w sali widowiskowej i galerii LCK. Regulamin konkursu na lck.libiaz.pl

BOSTAR®
KRZESZOWICE
NAJLEPSZE CENY
WĘGIEL • MIAŁ EKO-GROSZEK PELET
TRANSPORT
www.bostar.com.pl

Skład opatu Krzeszowice
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
e-mail: info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55, 664 280 615

Skład opatu i materiałów budowlanych w Tenczynku
tel. 12 282 66 17

Skład opatu i materiałów budowlanych w Regulicach
tel. 12 283 11 20

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK
USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

TRESKO TRZEBINIA
Węgiel workowany
WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesoła oraz inne sortymenty
SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGROSZKU

32/ 753 68 05 504 279 654
pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

Chcąc zagrać wyżej, trzeba stać się spółką

Czas na połówki

Do pierwszego po reorganizacji krajowych rozgrywek sezonu Unimetal Recycling MTS Chrzanów przystąpi w zmienionym składzie. Kontrakty z klubem podpisali już dwaj nowi piłkarze ręczni.

W poniedziałek, 2 sierpnia, szczypiorniści Unimetal Recycling MTS Chrzanów złączą przygotowania do nowego sezonu, rozpoczynającego się w weekend 18/19 września. Jak mówi prezes klubu Marcin Dęsoł, zespół będzie trenował na własnych obiektach.

Zmiany kadrowe

W ostatnią sobotę sierpnia MTS zagra w Chrzanowie w Turnieju Pamięci Andrzeja Odynokowa. Zmierzy się z drużynami Zagłębia Sosnowiec, Viret Zawiercie i AGH Kraków.

W drużynie doszło już do pierwszych zmian kadrowych. Szeregi MTS opuścili Grzegorz Małodobry i Mateusz Krasucki, którzy podjęli decyzję o zakończeniu gry ze względów zawodowych. Z kolei Filip Wadowski, Jan Orlicki oraz Patryk Rola odchodzą z klubu, bo jak mówi prezes, nie udało się dogadać w kwestiach finansowych.



Marcin Dęsoł

Chrzanowski klub podpisał już kontrakty z dwójką nowych zawodników, którzy powinni być solidnym wzmocnieniem drużyny prowadzonej przez Pawła Rokitę Rokita na początku września ubiegłego roku zastąpił Rafała Bugajskiego

- Pierwszym z nich jest kołowy Maciej Sieczka, grający w przeszłości w MTS. Przez ostatnie trzy sezony występował w niemieckiej czwartej lidze, a to jest powiedzmy sobie szczerze poziom polskiej pierwszej ligi. Drugim graczem jest prawy rozgrywający Mateusz Nowak, grający ostatnio w ORLEN Upstream SRS Przemyśl, czołowy zawodnik tego klubu, z dużym doświadczeniem na pierwszoligowych parkietach. Przez pięć sezo-

nów zdobył 300 bramek – mówi Marcin Dęsoł.

Zmiany w rozgrywkach

W okresie przygotowawczym ma się pojawić jeszcze trzech zawodników. Pierwszy gra na lewym rozegraniu, drugi na środku rozegrania, trzeci na lewym skrzydle lub lewym rozegraniu.

Przypomnijmy, że w związku z reorganizacją krajowych rozgrywek, powstała pierwsza liga centralna (drugi szczebel rozgrywkowy w Polsce; pierwszym jest PGNiG Superliga), do której trafiły po trzy najlepsze drużyny z każdej z czterech grup pierwszej ligi z poprzedniego sezonu. Pozostałe ekipy, w tym MTS, trafiły do jednej z czterech nowych, pierwszych lig regionalnych.

- Kluby grające w lidze centralnej będą musiały od przyszłego roku przekształcić się w sportowe spółki akcyjne lub spółki z o.o. Oznacza to, że nie będą się mogły starać o dotacje miejskie. Kluby będą mogły dostać pieniądze z miasta jedynie z tak zwanej promocji. To duża zmiana i problem dla klubów. W lidze centralnej zespoły czekają wyjazdy po całej Polsce, liczące 600 czy 700 kilometrów. To wypadki z noclegiem, wiążące się z dużymi kosztami. Jeden taki wyjazd, to wydatek 6-7 tys. zł – wylicza Marcin Dęsoł.

Na szczęście przekształcenie nie jest wymagane w przypadku lig regionalnych. Marząc jednak o awansie o poziom wyżej, innej opcji jednak nie będzie.

Zmiany w restrykcjach

Jak mówi prezes Dęsoł, na ten moment nie ma jeszcze regulaminu rozgrywek w nowym sezonie. Nie wiadomo więc ile drużyn awansuje, a ile spadnie z ligi.

- Na pewno chcemy się znaleźć w czołówce. W poprzednich rozgrywkach mieliśmy słabszą drugą rundę. Gdybyśmy zdobyli w niej 15 punktów, tak jak w rundzie pierwszej, to na koniec sezonu byłibyśmy nawet na czwartym miejscu –

mówi Marcin Dęsoł.

Pandemia mocno wpłynęła na klubowe finanse. Zwłaszcza, że mecze odbywały się bez publiczności. Czy w nowym sezonie się to zmieni?

- Jestem bardzo sceptyczny w tym temacie. Myślę, że mogą nas zamknąć, a to byłoby zabicie piłki ręcznej na poziomie, na którym my jesteśmy. Dla klubu takiego jak MTS dochód z biletów rzędu 30-35 tys. zł rocznie to bardzo dużo pieniędzy – zaznacza prezes.

W tym roku chrzanowski klub może liczyć na wsparcie miasta, podobne jak w zeszłym roku: 166 tys. zł dotacji samorządowej oraz 80 tys. zł na stypendia dla zawodników. Sponsorem tytularnym MTS pozostanie Unimetal Recycling.

Skład grupy D pierwszej ligi regionalnej

Unimetal Recycling MTS Chrzanów
AZS UJK Kielce
SMS ZPRP I Kielce
KSSPR Końskie
KSZO Ostrowiec Świętokrzyski
MKS Olimpia Piekary Śląskie
SPR Wisła Sandomierz
Viret Zawiercie
AZS AGH Kraków
ASPR Zawadzkie
Grunwald Ruda Śląska
SMS ZPRP II Kielce

Michał Koryczan

Koniec przemeblowań w Trzebinii

Trzebiński MKS skompletował kadrę na nowy sezon. Szeregi czwartoligowca opuściło pięciu piłkarzy. Do zespołu dołączyło aż ośmiu nowych graczy.

Na półtora tygodnia przed startem nowego sezonu zachodniej grupy KEEZA czwartej ligi małopolskiej, trzebiński MKS ma już skompletowaną kadrę. W porównaniu z ubiegłymi rozgrywkami została ona znacznie przemeblowana.

Drużynę postanowił opuścić doświadczony lewy obrońca Mateusz Marszałek, który po kilkuletniej przerwie wrócił do Świt Krzeszowice (beniaminek krakowskiej okręgówki). Kadrę czwartoligowej Korony II Kielce zasilili z kolei utalentowany skrzydłowy Kamil Wójcik. Nowego klubu szuka natomiast rezerwowi bramkarz Gabriel Cwynar. Zarząd zdecydował się nie przedłużać umów z dwójką doświadczonych piłkarzy: środkowym pomocnikiem Konradem Podobińskim i środkowym defensorem Patrykiem Kiczyńskim (ma zasiłować szeregi IKS Olkusz).

Jeśli chodzi o nabytki, to bez wątpienia największym

wzmocnieniem powinien być wracający do Trzebinii ofensywny zawodnik Michał Kowalik, grający ostatnio w Wisłanach Jaśkowice.

Spore nadzieje można wiązać również z bocznym obrońcą Adrianem Gałką (boczny obrońca), występującym w minionym sezonie w Szczakowiance Jaworzno (był podstawowym graczem wyjściowej jedenastki), dokąd trafił z MKS. Powinien on poszerzyć pole manewru trenerowi, jeśli chodzi o młodzieżowców.

Do kadry trzebińskiego czwartoligowca dołączyli również Łukasz Wierzbą (wrócił z wypożyczenia do LKS Żarki), Krzysztof Kaiser (poprzednio UKS Górnik Siersza), Maciej Muras (ostatnio bez klubu), Jan Garlacz (z MKS Libiąż) oraz kolejni wychowankowie z drużyn juniorskich: Kacper Wnuk i Eryk Baran.

Patrząc na roszydy wydaje się, że w nowym sezonie kadra „żółto-czarnych” powinna być mocniejsza niż ostatnio. Zwłaszcza gdy do optymalnej formy wróci jeszcze Marcin Kalinowski. Ze względu na uraz nie mógł on wystąpić, podobnie zresztą jak Mateusz Mrożek, w ostatnim sparingu, przegranym 2-3 z TS Węgrzce, prowadzonym przez Mateusza Misia, a więc byłego szkole-



Gracz MKS Adrian Zybiński (z lewej) w pojedynku z graczem TS Węgrzce

niowca MKS.

Mecz kontrolny z trybun stadionu w Trzebinii oglądał Jacek Matyja, były piłkarz m.in. Wisły Kraków (w sezonie 1998/1999 zdobył z nią mistrzostwo Polski), Odry Wodzisław Śląski, Ruchu Chorzów, Górnik Siersza i KS Chelmek. W zespole TS Węgrzce występuje jego syn Damian.

Sparing z beniaminkiem czwartej ligi był ostatnim w przerwie letniej rozegranym przez MKS na swoim stadionie. Kolejne trzy mecze kontrolne trzebiński zespół zagra na wyjazdach. Zmierzy

się kolejno z: Walcownią Czechowice-Dziedzice (28 lipca), Przebojem Wolbrom (31 lipca) i Spójnią Osiek (4 sierpnia).

MKS Trzebinia - TS Węgrzce 2-3 (Jakub Horawa 37, Łukasz Sochacki 69 - Kamil Kwasiński 6, Jakub Wcisło 40, Patryk Moskal 53)

MKS: Wróbel - Ruczyński, Zybiński, Martyniak, Sz. Kurek, Horawa, Barczyk, Stachowski, Wnuk, Kowalik, Kaiser oraz Tajs, Gałka, Muras, Baran, Szczurek, Sochacki, Mendela, Garlacz.

(MK)

Libiąż już z awansem

W najbliższy weekend czekają nas mecze pierwszej rundy Pucharu Polski na szczeblu Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów.

Spotkania pierwszej rundy zmagania na szczeblu PPN Chrzanów zostały zaplanowane na weekend 31 lipca/1 sierpnia. Awans do drugiej rundy, bez konieczności rozgrywania meczu ma już zapewniony MKS Libiąż. Jego rywal, drużyna Wisły Jankowice wycofała się z rywalizacji.

Trofeum wywalzonego w poprzednim sezonie broni czwartoligowy MKS Trzebinia, który do rywalizacji przystąpi w dalszej fazie pucharowych rozgrywek.

I runda Pucharu Polski na szczeblu PPN Chrzanów

Wolanka Wola Filipowska - Nadwiślanin Gromiec (niedziela, 1 sierpnia, godz. 17:00)

Wisła Jankowice - MKS Libiąż - gospodarze wycofali się z rozgrywek, awans Libiąża

Ciężkowianka Jaworzno - Victoria 1918 Jaworzno (sobota, 31 sierpnia, godz. 17:00)

Jutrzenka Ostreżnica - Fablok Chrzanów (niedziela, 1 sierpnia, godz. 16:00)

Zryw Brodla - Zagórzanka Zagórze (niedziela, 1 sierpnia, godz. 17:00)

Korona Mętków - LKS Żarki (sobota, 31 sierpnia, godz. 17:00)

Polonia Luszowice - Zgoda Byczyna (niedziela, 1 sierpnia, godz. 17:00)

(MK)

ogłoszenie

Nie trzeba już jechać do Krakowa...

Florianus

ANTYKWARIAT-DESA

Skup i sprzedaż

* porcelany * antyków
* medali * dzieł sztuki
* orderów * monet
* książek * banknotów

Chrzanów, ul. Świętokrzyska 6

(w pawilonie pod arkadami)

pon. - pt. 10.30 - 16.30

tel. 504 922 319 (możliwy dojazd do Klienta)





Więcej niż połowa mieszkańców ziem chrzanowskiej zwleka z udziałem w spisie powszechnym. Niby wiadomo, że takie spisy robi się nie od dziś, ale Polacy mają we krwi obawę, że jeśli się przyznają, co posiadają, to ktoś im to zaraz opodatkuje.

Wiadukty nad Dworcową w Trzebini i nad Wodzińską między Chrzanowem a Trzebiną nie są urzędowo otwarte, ale kierowcy czasem już z nich korzystają. Na oficjalną uroczystość przecięcia wstęgi przybędzie pewnie minister Adamczyk, który podobno w torbie podróżnej zawsze ma szczoteczkę do zębów i nożyczki.

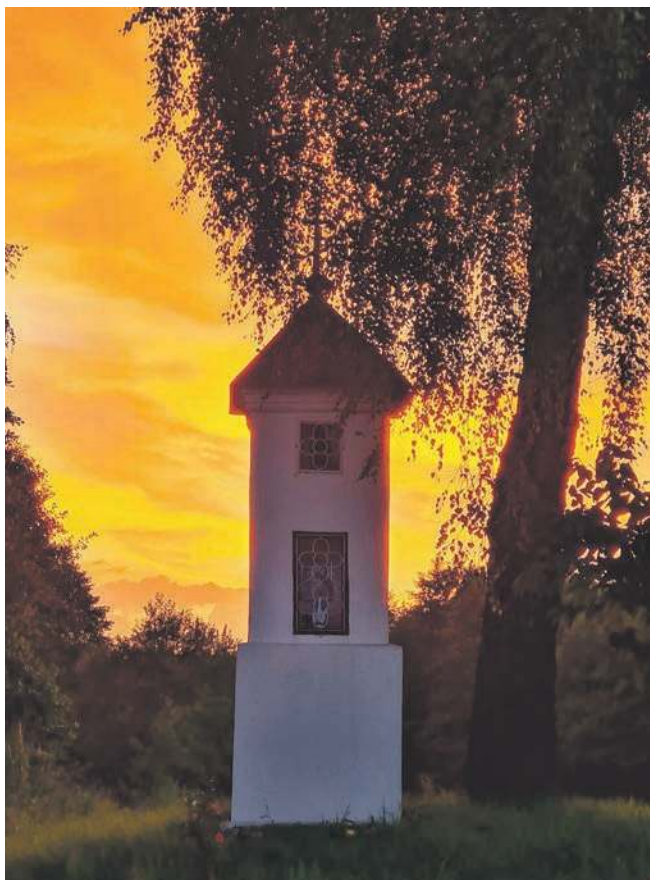
Ponieważ w Chrzanowie ani w najbliższej okolicy nie ma izby wytrzeźwień pijani mieszkańcy trafiają do cel w komendzie powiatowej policji. Za pobyt muszą teraz zapłacić prawie dwie stowy. Podobno bywalcy nazywają to miejsce Hotel Pod Psem...

Złodzieje ukradli z posesji w Trzebini łyżkę od koparki. Ciekawe, co zrobią z takim nietypowym łupem, bo kupca będzie trudno znaleźć. Może do łyżki dokradną sobie jeszcze koparkę?

Sprawa wysypiska śmieci w Trzebini zakończyła się wyrokami dla osób odpowiedzialnych za jego niewłaściwe użytkowanie. Ci, którzy latami musieli znosić smród ze składowiska, wreszcie będą mogli odechnąć. Pozostałych to nie obchodzi, bo tylko oczekują, aby mieć śmieci z głowy. Obojętne, czy w zgodzie z prawem czy nie.

Chrzeanowska Kolonia Ro-spontowa jest od niedawna zabytkiem wpisanym do rejestru. Mieszkańcy tamtejszych budynków są zapewne dumni, ale będą musieli się przyzwyczaić, że teraz konserwator zabytków sprawdzi, gdzie stawiają wersalkę i jakie doniczki mają na parapecie.

przełomowe KADRY



Kapliczka w Płazie w obiektywie Oleny Serdyuk



FOT. Z ARCH. OLENY SERDYUK

Olena Serdyuk z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry” pokazała w sposób impresjonistyczny kapliczkę w rejonie skrzyżowania Ściegiennego z Hetmańską w Płazie.

Zabytek pochodzi z XIX w. Jest otynkowany i pobielony, więc szczególnie pięknie wygląda na tle błękitu albo gdy niebo wybucha feerią barw. We wnękach kapliczki znajdują się obrazy Matki Boskiej i Pana Jezusa.

Olena Serdyuk sportretowała tę kapliczkę lipcowym wieczorem, o zachodzie słońca. Wyszedł bardzo sielski obrazek.

Autorka mieszka w Chrzanowie, a pochodzi z Ukrainy. Obecnie prowadzi własną firmę działającą w branży poligraficznej.

Fotografią zainteresowała się całkiem niedawno, w czasie pandemii koronawirusa. Lubi też robić zdjęcia kotów i owadów.

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 27 lipca 2011 roku, w numerze 30 (1 000).

■ Za nami 1 000 wydań. W tym wyjątkowym numerze publikujemy więc rozmowę z prof. Adamem Stanisławem Jagiełłą – pierwszym przewodniczącym Rady Miasta Trzebini, który znalazł się na okładce historycznego, pierwszego numeru „Przełomu”. Twierdzi w nim m.in., że Trzebinia za wolno się rozwija. Na okładce pierwszego numeru był też Dwór Zieleniewskich jeszcze w ruinie. Toteż w tysięcznym wydaniu zamieściliśmy wywiad z Małgorzatą Majewską, dyrektorką Dworu Zieleniewskich, który po odbudowaniu stał się nową instytucją kultury w Trzebini.

Przypomnijmy, że pierwszy numer „Przełomu” ukazał się 16 września 1990 roku. Liczył 4 strony, był dwutygodnikiem i kosztował 1 000 zł.

■ Robert Maciaszek będzie od 1 sierpnia zastępcą burmistrza Chrzanowa Ryszarda Kosowskiego. Stanowisko to od czterech miesięcy, czyli od odwołania z tej funkcji Stanisława Duszy, było nieobsadzone. - Wybrałem pracę dla miasta - oznajmił nowy wiceburmistrz, który od 5 lat działa w samorządzie. Do urzędu przenosi się po ośmiu latach pracy w biznesie.

Tamtejsza relacja, mentor - uczeń, pomiędzy obydwojma pa-

nami przetrwała kilka lat. Do czasu przedterminowych wyborów burmistrza w 2016 roku, w których stanęli naprzeciw siebie. Przypomnijmy, że ostatni pojedynek, czyli drugą turę wyborów wygrał Ryszard Kosowski. Do dziś relacje obydwu panów postrzegane są jako chłodne.

■ Zaczyna się rewitalizacja ulicy 1 Maja w Libiążu. Przez cztery miesiące będzie nieprzejezdna. Koszt tej gruntownej przebudowy drogi to prawie 2 mln zł. Zmienia się też przy niej chodniki, oświetlenie, przejścia dla pieszych. Oczywiście wszystko ze wsparciem pieniędzy unijnych.

Libiąż przez całą dekadę rewitalizował centrum, a przebudowana przed 10 laty ul. 1 Maja doczekała się w kolejnych latach kontynuacji w postaci remontu ulicy Górniczej, będącej teraz jedną z piękniejszych dróg w mieście.

■ Mieszkańcy mają problem z dodzwonieniem się do szpitala i do okolicznych ośrodków zdrowia. Numery są albo cały czas zajęte, albo nikt ich nie odbiera. Jeden, wyjątkowo uparty pacjent nie odpuścił i dzwonił aż do skutku i udało się! Za... 85 razem połączył się ze szpitalną rejestracją.

Czas mija, ale problemy z dodzwonieniem się do lekarza najwyraźniej są ponadczasowe, o czym przekonujemy się na co dzień, odbierając telefony od sfrustrowanych pacjentów.



Historia z widokówki

Krzeszowicki Rynek w zieleni

Niezadowolonym z dzisiejszego wyglądu krzeszowickiego Rynku bardziej podobałaby się jego postać sprzed półwiecza.

Na widokówce ze zdjęciem Kazimierza Kaczyńskiego, wydanej przez Biuro Wydawnicze „Ruch”, widać alejki wśród krzewów, a na ławce pana czytającego gazetę.

Klimat relaksu dobrze pasował do ówczesnych Krzeszowic. Pod koniec lat sześćdziesiątych ubiegłego wieku miasteczko miało około 5 tysięcy mieszkańców, było siedzibą miejskiej i gminnej rady narodowej, miało posterunek Milicji Obywatelskiej, izbę porodową, pogotowie ratunkowe i kino „Nowości”. Było także lokalnym centrum komunikacyjnym dla kilkunastu sąsiednich wsi.

Julian Zinkow w „Informatorze turystycznym powiatu chrzanowskiego” wymienia także atrakcje dla tych, którzy nie lubili spędzać czasu w samotności na parkowej ławce. Przy Rynku czekała na nich restauracja „Centralna” i kawiarnia „Turystyczna”, a w pobliżu, przy ulicy Daszyńskiego – cukiernik.

Były to czasy, gdy zepsute rzeczy naprawiano zamiast wyrzucić, więc przy Rynku mieli swoje siedziby rzemieślnicy. Był tam szewc, krawiec i fryzjer...



Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reportery „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Weronika Korbut, Alicja Molenda,
Marek Oratowski, Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 000

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



3,50 ZŁ (W TYM 5% VAT) ISSN 1231-5664

WWW.PRZELOM.PL

w Krzeszowicach

przełom[®]

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



28 lipca 2021 nr 30 (1507)

MIĘKINIA

**Wyczekiwana
droga
z opóźnieniami**

s. 12

ZALAS



**Kim jest
nowa radna
Anna Dudek**

s. 12

KOMUNIKACJA

**Ściśnięci
w pociągu
jak śledzie
w puszcze**

s. 12

KRZESZOWICE

**Ponad sto osób
zaszczepiło się
na imprezie**

s. 2

DETEKTYWI ŚLEDZILI RADNEGO

s. 3

Z ukrycia był fotografowany i filmowany chrzanowski radny PiS Krzysztof Kasperek. Grozi mu utrata mandatu, bo ponoć nie mieszka w gminie, w której wygrał wybory. To lokalny precedens na naszym terenie. Również dlatego, że po raz pierwszy jeden z radnych wynajął detektywów, żeby śledzili innego radnego. Przypomnijmy, że w gminie Krzeszowice Andrzej Osiniak ostatnio sam złożył mandat, ze względu na zmianę miejsca zamieszkania.



KRZESZOWICE

**Pijanego kierowcę zatrzymali
przechodnie**

s. 11

CHRZANÓW

**Opóźnia się przebudowa wiaduktów.
Kiedy pojadą pociągi?**

s. 7

**Pomóżcie!
Dla Janka
liczy się
każdy dzień!**



Jest już uzbierane 5,5 mln zł na ratowanie 5-miesięcznego Janka Kozuba z Chrzanowa, chorego na rdzeniowy zanik mięśni.

**Brakuje jeszcze
4 mln zł.**

s. 6

SPORT

s. 27

- Czy MTS Chrzanów musi zostać spółką
- W MKS Trzebinia skończyli przemeblowanie
- Piłkarze zaczynają walkę o Puchar Polski

TWÓJ WOLNY CZAS



- Kamieniołom w Zabierzowie i odkrycie w Morawicy
- Rabka-Zdrój słynie z uśmiechu
- Park Angielski w Jaworznie

s. 16-17

ROZMOWY „PRZEŁOMU”



**To ten gość
od koni**

Obcowanie z końmi jest czymś wyjątkowym, ze względu na ich ciepło, spokój i siłę - mówi Zbigniew Olszówka, właściciel stajni Black&White w Olszynie.

s. 15



**Historia z trzech
tysięcy zdjęć**

Lokalna historia bardzo mnie fascynuje. Cieszę się, że dzięki książkom, ma szansę przetrwać - mówi Anna Łukasik, autorka powstającego albumu „Tenczynek na starej fotografii”.

s. 18

Jak działa profilaktyka 40 plus

Chrzanowski szpital jest jedną z nielicznych placówek medycznych na naszym terenie, włączających się w ten ministerialny program.

s. 8

Lekarze, politycy i dziennikarze na celowniku antyszczepionkowców

„Flirtowanie” z przeciwnikami szczepień, negującymi epidemię i wszelkie środki zapobiegawcze, doprowadziło do przekroczenia pewnej granicy. Agresja słowna, mocno obecna w internecie, przerodziła się w rękoczyn i groźby.

s. 8



MOIM ZDANIEM

Chrzanów to MY

ALICJA MOŁENDA

Niektórzy samorządowcy są na tradycyjnych wakacjach, choć teoretycznie praca społeczna urlopów nie przewiduje. Nie obradują w lipcu i sierpniu samorządowcy z Chrzanowa, a szkoda, bo lato to dobry czas, aby np. razem pojeździć czy pochodzić po gminie, obejrzeć ją dokładnie i podebatować, co by tu zmienić. Oczywiście na lepsze. Ośmielę się więc na chwilę wcielić w rolę radnego i coś doradzić. A wynika to właśnie z wycieczki po mieście. W niedzielę zabrałam swoich gości na lody do Chrzanowa. Lody był świetne. Na dokładkę zaproponowałam im krótki spacer ulicą Mickiewicza, górną częścią alei, Dobczycką, przez rynek i w dół 29 Listopada. O sprostżeżeniach z rynku nie będę pisać, bo jest przed renowacją, więc szkoda słów. Wytłumaczyłam tylko gościom, że nie jest ukwiecony, bo stare, brzydkie donice zniknęły, a o nowych, ładnych jakoś nikt nie pomyślał, bo w perspektywie jest remont rynku. Goście byli szczerzy do bólu. Najbardziej spodobała się im podczas spaceru nowa restauracja przy Mickiewicza. W niektórych miejscach na trasie dostrzegłam natomiast scenę filmów wojennych. W celu odwrócenia uwagi od wstydliwych zaułków postanowiłam pokazać im prześliczny mural na ścianie budynku TBS. Tu padło pytanie, czy sponsor tego uroczego obrazka się jeszcze na miasto nie obraził? Chodzi o to, że oglądając mural od strony szkoły muzycznej, trzecią część widoku (w tym logotypy sponsora i miasta) zasłania prywatna łąka. Czy naprawdę w ramach dobrej współpracy publiczno-prywatnej, przy okazji malowania ściany nie dało się tam zorganizować sianokosów? Nie umiałam gościom odpowiedzieć. Po tym spacerze mam wrażenie graniczące z pewnością, że dopóki miasto Chrzanów do wszelakich zmian nie wciągnie mieszkańców oraz prywatnych właścicieli kamienic i skwerów, upiększanie czegośkolwiek, fragmentarycznie, nie przyniesie spodziewanych efektów. Jedno z haseł promocyjnych Chrzanowa brzmi „Zmieniamy się dla Was”. Brzmi jednak co najmniej dziwnie, bo w sumie nie wiadomo, kto i dla kogo się zmienia. Proponuję nowe: „Zmieniamy się razem!”. Wszakże Chrzanów to nie JA. Chrzanów to MY!



WIDZIANE Z ZEWNĄTRZ

Centralizacja lekiem na całe zło

TADEUSZ JACHNICKI

Co jest największym osiągnięciem wolnej, postpeerelowskiej Polski? Gdy się nieco głębiej zastanowimy, to odpowiedź wyda się prosta – samorządy!

Oczywiście nie są i nie mogą być doskonałe. Tak, jak i człowiek doskonały nie jest. Tyle tylko, że gdy my, wyborcy, pomylimy się i wybierzemy złego wójta czy burmistrza, po pierwsze – możemy doprowadzić do zmiany naszej decyzji (dowodem odwołanie ze stanowiska niedysyjszego burmistrza Chrzanowa Marka Niechwieja), a po drugie – nieodpowiednie zachowanie czy błędne decyzje pojedynczego burmistrza odbijają się na jednej gminie, a nie na całej Polsce.

Na całym kraju odbijają się zawsze, gdy mamy do czynienia z centralizacją. To centralizacja wprowadza scenariusz jednej błędnej decyzji jednego człowieka, której konsekwencje dotyczą setek czy tysięcy miejsc w Polsce.

Tymczasem od kilku już lat obserwujemy dążenie do centralizacji. Całkiem niedawno nieco głośniejsze było o konieczności centralnego zarządzania szpitalami, swego rodzaju centralizację zapowiada nam się w edukacji (o wyborze dyrektorów szkół nie mają już decydować samorządy a de facto rządowi kuratorzy oświaty). Szykuje się centralizacja urzędów pracy.

Idealnym przykładem centralizacji było powołanie kilka lat temu spółki Wody Polskie. Ona nie tylko zatwierdza stawki, jakie przychodzi nam płacić za wodę i wywóz nieczystości, ale też przejęła wiele innych „drobiazgów”, w tym opłatę wnoszącą przez kopalnie za wypuszczanie zasolonych wód do środowiska. Wcześniej te pieniądze trafiały do samorządów. W przypadku Libiąża, który ma kopalnię na swoim terenie, to 1,8 mln zł. Pieniądże te można było przeznaczać na potrzeby lokalne (więcej na ten temat na str. 4 w materiale „Wszystko przez kartki na węgiel”), ale od kilku lat nie ma już tu, na dole, czego przeznaczać. Tak właśnie działa centralizacja.

Dwa nowe drzewa, szczudlarz i szczepienia



Wspólne sadzenie katalpy

Pijanego kierowcę zatrzymali przechodnie

Mężczyzna kupił w sklepie papierosy i wyszedł. Wsiadł do auta, ale nie odjechał, bo jego zachowanie wzbudziło podejrzenia.

- 61-latek podjechał wieczorem pod sklep przy ul. Legio-

nów Polskich w Krzeszowicach. Zrobił zakupy i wyszedł. Chciał odjechać, jednak przechodzący tamtędy ludzie zatrzymali go – relacjonuje Michał Godyń, komendant Komendy Policji w Krzeszowicach.

Kierowca suzuki wydmuchał ponad 2 promile alkoholu. - Tłumaczył się, że chciał tylko kupić papierosy. Nie był wcześniej karany. Stracił prawo jazdy, będzie musiał również zapłacić grzywnę – mówi Michał Godyń. (e)

Ogródki działkowe za dwie inne działki

Gmina zamierza wymienić się gruntami z parafią św. Marcina w Krzeszowicach. Czy tak się stanie, radni zadecydują o tym na najbliższej sesji.

Uchwała dotyczy wymiany dwóch działek gminnych

w okolicy ul. Bandurskiego na parafialną działkę przy alei Solidarności, zajętą przez ogródki działkowe.

Jak informuje na swojej stronie radny Kamil Kłosowski, ta ostatnia ma 1,5 hektara i została wyceniona na 3,1 miliona złotych.

Dwie działki gminne natomiast mają wartość 2,1 mln zł. Gmina będzie więc musiała dopłacić parafii.

Jak można wyczytać na FB gminy, zamiana działek pozwoli na poszerzenie obszaru przyszłego Krzeszowickiego Kompleksu Zdrojowego o 1,5 ha. (ea)

W rytmie rockandrolla



Żywiłowy koncert dał zespół Elvis` 56 podczas ostatniej Muzycznej Fontanny na Rynku w Krzeszowicach. Przyszło sporo osób, bo rockandrollowe brzmienia podobają się młodszym i starszym. Wszystkie miejsca siedzące były zajęte, a wielu uczestników podrygiwało w rytm rockandrolla.

(E)

Niedzielną impreza rodzinna na Rynku w Krzeszowicach przyciągnęła mnóstwo osób. 115 z nich przy okazji się zaszczepiło.

Jedną z atrakcji było wspólne sadzenie młodej katalpy w miejscu, gdzie podczas ostatnich burz wiatr powalił to piękne drzewo. Drugą sadzonkę wkopano kawałek dalej.

W trakcie zabawy wystąpił iluzjonista oraz szczudlarz. Były bańki mydlane, malowanie twarzy, kręcenie balonów, gry i zabawy.

Impreza odbywała się pod znakiem profilaktyki. Chętni mogli się zaszczepić przeciw COVID-19. Przed mobilnym punktem ustawiała się długa kolejka. (E)

CIEKAWE LICZBY

12,1

lat to średni wiek sprzedawanych w Polsce samochodów używanych. Średnia ich cena to 20 tys. zł.

6 910

samochodów osobowych zarejestrowano w Polsce w ub. roku z powodu kradzieży. Najpopularniejsza wśród złodziei jest marka TOYOTA, najczęściej kradzionym modelem Audi A4.

16 000

firm w Polsce ma ukraińskich właścicieli; w naszym kraju pracuje 1,5 mln Ukraińców, a studiuje 500 tys. studentów z Ukrainy.

28 826

Białorusinów posiada ważny dokument uprawniający do pobytu w Polsce.

59 000

o tyle więcej ludzi zmarło w pierwszej połowie 2021 r. niż w tym samym czasie w 2020 r.

35

o tyle proc. zmniejszyła się liczba leczonych zawałów serca w 2020 r.; o 74 proc. spadła liczba zabiegów u kardiologicznych pacjentów planowych.

90

proc. zachorowań na nowotwory złośliwe można przypisać czynnikom stylu życia np. nadmiernemu wystawianiu się na słońce (promieniowanie UVA i UVB), paleniu tytoniu, nadwadze.

Chcąc zagrać wyżej, trzeba stać się spółką

Do pierwszego po reorganizacji krajowych rozgrywek sezonu Unimetal Recycling MTS Chrzanów przystąpi w zmienionym składzie. Kontrakty z klubem podpisali już dwaj nowi piłkarze ręczni.

W poniedziałek, 2 sierpnia, szczypiorniści Unimetal Recycling MTS Chrzanów złączą przygotowania do nowego sezonu, rozpoczynającego się w weekend 18/19 września. Jak mówi prezes klubu Marcin Dęsoł, zespół będzie trenował na własnych obiektach.

Zmiany kadrowe

W ostatnią sobotę sierpnia MTS zagra w Chrzanowie w Turnieju Pamięci Andrzeja Odynokowa. Zmierzy się z drużynami Zagłębia Sosnowiec, Viret Zawiercie i AGH Kraków.

W drużynie doszło już do pierwszych zmian kadrowych. Szeregi MTS opuścili Grzegorz Małodobry i Mateusz Krasucki, którzy podjęli decyzję o zakończeniu gry ze względów zawodowych. Z kolei Filip Wadowski, Jan Orlicki oraz Patryk Rola odchodzą z klubu, bo jak mówi prezes, nie udało się dogadać w kwestiach finansowych.



Marcin Dęsoł

Chrzanowski klub podpisał już kontrakty z dwójką nowych zawodników, którzy powinni być solidnym wzmocnieniem drużyny prowadzonej przez Pawła Rokitę Rokita na początku września ubiegłego roku zastąpił Rafała Bugajskiego

- Pierwszym z nich jest kołowy Maciej Sieczka, grający w przeszłości w MTS. Przez ostatnie trzy sezony występował w niemieckiej czwartej lidze, a to jest powiedzmy sobie szczerze poziom polskiej pierwszej ligi. Drugim graczem jest prawy rozgrywający Mateusz Nowak, grający ostatnio w ORLEN Upstream SRS Przemyśl, czołowy zawodnik tego klubu, z dużym doświadczeniem na pierwszoligowych parkietach. Przez pięć sezo-

nów zdobył 300 bramek – mówi Marcin Dęsoł.

Zmiany w rozgrywkach

W okresie przygotowawczym ma się pojawić jeszcze trzech zawodników. Pierwszy gra na lewym rozegraniu, drugi na środku rozegrania, trzeci na lewym skrzydle lub lewym rozegraniu.

Przypomnijmy, że w związku z reorganizacją krajowych rozgrywek, powstała pierwsza liga centralna (drugi szczebel rozgrywkowy w Polsce; pierwszym jest PGNiG Superliga), do której trafiły po trzy najlepsze drużyny z każdej z czterech grup pierwszej ligi z poprzedniego sezonu. Pozostałe ekipy, w tym MTS, trafiły do jednej z czterech nowych, pierwszych lig regionalnych.

- Kluby grające w lidze centralnej będą musiały od przyszłego roku przekształcić się w sportowe spółki akcyjne lub spółki z o.o. Oznacza to, że nie będą się mogły starać o dotacje miejskie. Kluby będą mogły dostać pieniądze z miasta jedynie z tak zwanej promocji. To duża zmiana i problem dla klubów. W lidze centralnej zespoły czekają wyjazdy po całej Polsce, liczące 600 czy 700 kilometrów. To wypadki z noclegiem, wiążące się z dużymi kosztami. Jeden taki wyjazd, to wydatek 6-7 tys. zł – wylicza Marcin Dęsoł.

Na szczęście przekształcenie nie jest wymagane w przypadku lig regionalnych. Marząc jednak o awansie o poziom wyżej, innej opcji jednak nie będzie.

Zmiany w restrykcjach

Jak mówi prezes Dęsoł, na ten moment nie ma jeszcze regulaminu rozgrywek w nowym sezonie. Nie wiadomo więc ile drużyn awansuje, a ile spadnie z ligi.

- Na pewno chcemy się znaleźć w czołówce. W poprzednich rozgrywkach mieliśmy słabszą drugą rundę. Gdybyśmy zdobyli w niej 15 punktów, tak jak w rundzie pierwszej, to na koniec sezonu byłibyśmy nawet na czwartym miejscu –

mówi Marcin Dęsoł.

Pandemia mocno wpłynęła na klubowe finanse. Zwłaszcza, że mecze odbywały się bez publiczności. Czy w nowym sezonie się to zmieni?

- Jestem bardzo sceptyczny w tym temacie. Myślę, że mogą nas zamknąć, a to byłoby zabicie piłki ręcznej na poziomie, na którym my jesteśmy. Dla klubu takiego jak MTS dochód z biletów rzędu 30-35 tys. zł rocznie to bardzo dużo pieniędzy – zaznacza prezes.

W tym roku chrzanowski klub może liczyć na wsparcie miasta, podobne jak w zeszłym roku: 166 tys. zł dotacji samorządowej oraz 80 tys. zł na stypendia dla zawodników. Sponsorem tytularnym MTS pozostanie Unimetal Recycling.

Skład grupy D pierwszej ligi regionalnej

Unimetal Recycling MTS Chrzanów
AZS UJK Kielce
SMS ZPRP I Kielce
KSSPR Końskie
KSZO Ostrowiec Świętokrzyski
MKS Olimpia Piekary Śląskie
SPR Wisła Sandomierz
Viret Zawiercie
AZS AGH Kraków
ASPR Zawadzkie
Grunwald Ruda Śląska
SMS ZPRP II Kielce

Michał Koryczan

Czas na połówki

Poznaliśmy półfinalistów turnieju piłkarskiego o Puchar Burmistrza Krzeszowic.

W ubiegły weekend rozpoczęła się 20. edycja tego turnieju, w którym udział biorą drużyny futbolowe z krzeszowickiej gminy. Trofeum wywalczonego w 2019 r. (w ubiegłym roku rywalizacja nie odbyła się ze względu na pandemię) broni Tęcza Tenczynek.

W spotkaniach ćwierćfinałowych zwycięskie ekipy nie dały najmniejszych szans swoim rywalom, wygrywając z nimi bardzo wysoko. Sankowia Sanka pokonała Victorię Zasław 8-0, Wolanka Wola Filipowska zwyciężyła z Górzanką Nawojowa Góra 6-1, a Świt Krzeszowice wygrał z Jutrzenką Ostreżnica 7-1.

W półfinałach zmierzą się: Wolanka Wola Filipowska z Tęczą Tenczynek (środa, 28 lipca, godz. 18:00), a Sankowia Sanka ze Świtem Krzeszowice (czwartek, 29 lipca, godz. 18:30). Zwycięzcy zmierzą się w finale, zaplanowanym na sobotę, 31 lipca, o godz. 17:30.

(MK)

Koniec przemeblowań w Trzebinii

Trzebiński MKS skompletował kadrę na nowy sezon. Szeregi czwartoligowca opuściło pięciu piłkarzy. Do zespołu dołączyło aż ośmiu nowych graczy.

Na półtora tygodnia przed startem nowego sezonu zachodniej grupy KEEZA czwartej ligi małopolskiej, trzebiński MKS ma już skompletowaną kadrę. W porównaniu z ubiegłymi rozgrywkami została ona znacznie przemeblowana.

Drużynę postanowił opuścić doświadczony lewy obrońca Mateusz Marszałek, który po kilkuletniej przerwie wrócił do Świtu Krzeszowice (beniaminek krakowskiej okręgówki). Kadrę czwartoligowej Korony II Kielce zasilili z kolei utalentowany skrzydłowy Kamil Wójcik. Nowego klubu szuka natomiast rezerwowi bramkarz Gabriel Cwynar. Zarząd zdecydował się nie przedłużać umów z dwójką doświadczonych piłkarzy: środkowym pomocnikiem Konradem Podobińskim i środkowym defensorem Patrykiem Kiczyńskim (ma zasilić szeregi IKS Olkusz).

Jeśli chodzi o nabytki, to bez wątpienia największym

wzmocnieniem powinien być wracający do Trzebinii ofensywny zawodnik Michał Kowalik, grający ostatnio w Wisłanach Jaśkowice.

Spore nadzieje można wiązać również z bocznym obrońcą Adrianem Gałką (boczny obrońca), występującym w minionym sezonie w Szczakowiancie Jaworzno (był podstawowym graczem wyjściowej jedenastki), dokąd trafił z MKS. Powinien on poszerzyć pole manewru trenerowi, jeśli chodzi o młodzieżowców.

Do kadry trzebińskiego czwartoligowca dołączyli również Łukasz Wierzbę (wrócił z wypożyczenia do LKS Żarki), Krzysztof Kaiser (poprzednio UKS Górnik Siersza), Maciej Muras (ostatnio bez klubu), Jan Garlacz (z MKS Libiąż) oraz kolejni wychowankowie z drużyn juniorskich: Kacper Wnuk i Eryk Baran.

Patrząc na roszydy wydaje się, że w nowym sezonie kadra „żółto-czarnych” powinna być mocniejsza niż ostatnio. Zwłaszcza gdy do optymalnej formy wróci jeszcze Marcin Kalinowski. Ze względu na uraz nie mógł on wystąpić, podobnie zresztą jak Mateusz Mrozek, w ostatnim sparingu, przegranym 2-3 z TS Węgrzce, prowadzonym przez Mateusza Misia, a więc byłego szkole-



Gracz MKS Adrian Zybiński (z lewej) w pojedynku z graczem TS Węgrzce

niowca MKS.

Mecz kontrolny z trybun stadionu w Trzebinii oglądał Jacek Matyja, były piłkarz m.in. Wisły Kraków (w sezonie 1998/1999 zdobył z nią mistrzostwo Polski), Odry Wodzisław Śląski, Ruchu Chorzów, Górnik Siersza i KS Chelmek. W zespole TS Węgrzce występuje jego syn Damian.

Sparing z beniaminkiem czwartej ligi był ostatnim w przerwie letniej rozegranym przez MKS na swoim stadionie. Kolejne trzy mecze kontrolne trzebiński zespół zagra na wyjazdach. Zmierzy

się kolejno z: Walcownią Czechowice-Dziedzice (28 lipca), Przebojem Wolbrom (31 lipca) i Spójnią Osiek (4 sierpnia).

MKS Trzebinia - TS Węgrzce 2-3 (Jakub Horawa 37, Łukasz Sochacki 69 - Kamil Kwasiński 6, Jakub Wcisło 40, Patryk Moskal 53)

MKS: Wróbel - Ruczyński, Zybiński, Martyniak, Sz. Kurek, Horawa, Barczyk, Stachowski, Wnuk, Kowalik, Kaiser oraz Tajs, Gałka, Muras, Baran, Szczurek, Sochacki, Mendela, Garlacz.

(MK)

Libiąż już z awansem

W najbliższy weekend czekają nas mecze pierwszej rundy Pucharu Polski na szczeblu Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów.

Spotkania pierwszej rundy zmagania na szczeblu PPN Chrzanów zostały zaplanowane na weekend 31 lipca/1 sierpnia. Awans do drugiej rundy, bez konieczności rozgrywania meczu ma już zapewniony MKS Libiąż. Jego rywal, drużyna Wisły Jankowice wycofała się z rywalizacji.

Trofeum wywalczonego w poprzednim sezonie broni czwartoligowy MKS Trzebinia, który do rywalizacji przystąpi w dalszej fazie pucharowych rozgrywek.

I runda Pucharu Polski na szczeblu PPN Chrzanów

Wolanka Wola Filipowska - Nadwiślanin Gromiec (niedziela, 1 sierpnia, godz. 17:00)

Wisła Jankowice - MKS Libiąż - gospodarze wycofali się z rozgrywek, awans Libiąża

Ciężkowianka Jaworzno - Victoria 1918 Jaworzno (sobota, 31 sierpnia, godz. 17:00)

Jutrzenka Ostreżnica - Fablok Chrzanów (niedziela, 1 sierpnia, godz. 16:00)

Zryw Brodla - Zagórzanka Zagórze (niedziela, 1 sierpnia, godz. 17:00)

Korona Mętków - LKS Żarki (sobota, 31 sierpnia, godz. 17:00)

Polonia Luszowice - Zgoda Byczyna (niedziela, 1 sierpnia, godz. 17:00)

(MK)

ogłoszenie

Nie trzeba już jechać do Krakowa...

Florianus

ANTYKWARIAT-DESA

Skup i sprzedaż

* porcelany * antyków
* medali * dzieł sztuki
* orderów * monet
* książek * banknotów

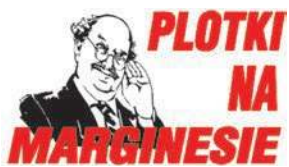
Chrzanów, ul. Świętokrzyska 6

(w pawilonie pod arkadami)

pon. - pt. 10.30 - 16.30

tel. 504 922 319 (możliwy dojazd do Klienta)





Więcej niż połowa mieszkańców ziem chrzanowskiej zwleka z udziałem w spisie powszechnym. Niby wiadomo, że takie spisy robi się nie od dziś, ale Polacy mają we krwi obawę, że jeśli się przyznają, co posiadają, to ktoś im to zaraz opodatkuje.

Wiadukty nad Dworcową w Trzebini i nad Wodzińską między Chrzanowem a Trzebiną nie są urzędowo otwarte, ale kierowcy czasem już z nich korzystają. Na oficjalną uroczystość przecięcia wstęgi przybędzie pewnie minister Adamczyk, który podobno w torbie podróżnej zawsze ma szczoteczkę do zębów i nożyczki.

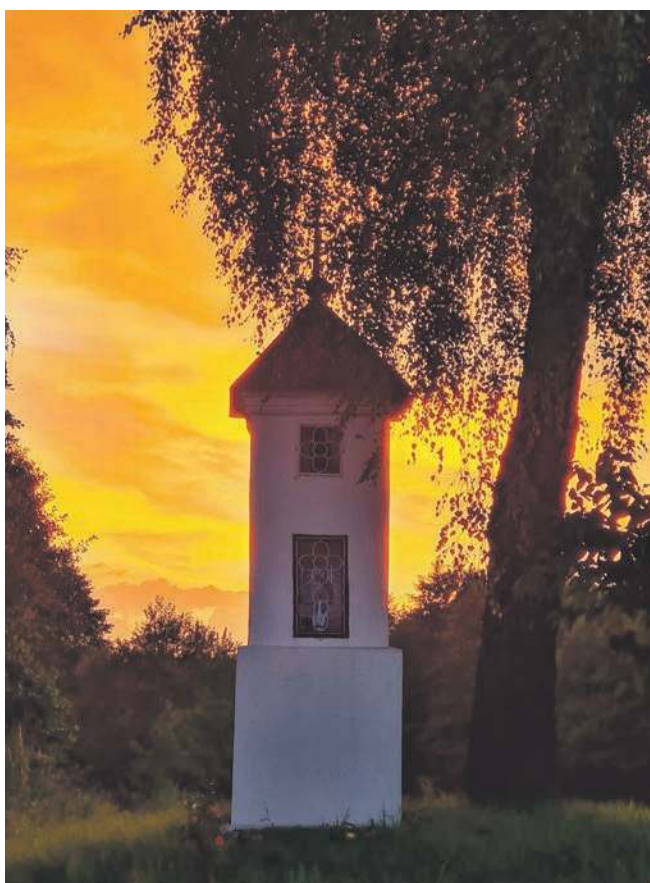
Ponieważ w Chrzanowie ani w najbliższej okolicy nie ma izby wytrzeźwień pijani mieszkańcy trafiają do cel w komendzie powiatowej policji. Za pobyt muszą teraz zapłacić prawie dwie stowy. Podobno bywalcy nazywają to miejsce Hotel Pod Psem...

Złodzieje ukradli z posesji w Trzebini łyżkę od koparki. Ciekawe, co zrobią z takim nietypowym łupem, bo kupca będzie trudno znaleźć. Może do łyżki dokradną sobie jeszcze koparkę?

Sprawa wysypiska śmieci w Trzebini zakończyła się wyrokami dla osób odpowiedzialnych za jego niewłaściwe użytkowanie. Ci, którzy latami musieli znosić smród ze składowiska, wreszcie będą mogli odechnąć. Pozostałych to nie obchodzi, bo tylko oczekują, aby mieć śmieci z głowy. Obojętne, czy w zgodzie z prawem czy nie.

Chrzeanowska Kolonia Ro-spontowa jest od niedawna zabytkiem wpisanym do rejestru. Mieszkańcy tamtejszych budynków są zapewne dumni, ale będą musieli się przyzwyczaić, że teraz konserwator zabytków sprawdzi, gdzie stawiają wersalkę i jakie doniczki mają na parapecie.

przełomowe KADRY



Kapliczka w Płazie w obiektywie Oleny Serdyuk



FOT. Z ARCH. OLENY SERDYUK

Olena Serdyuk z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry” pokazała w sposób impresjonistyczny kapliczkę w rejonie skrzyżowania Ściegiennego z Hetmańską w Płazie.

Zabytek pochodzi z XIX w. Jest otynkowany i pobielony, więc szczególnie pięknie wygląda na tle błękitu albo gdy niebo wybucha feerią barw. We wnękach kapliczki znajdują się obrazy Matki Boskiej i Pana Jezusa.

Olena Serdyuk sportretowała tę kapliczkę lipcowym wieczorem, o zachodzie słońca. Wyszedł bardzo sielski obrazek.

Autorka mieszka w Chrzanowie, a pochodzi z Ukrainy. Obecnie prowadzi własną firmę działającą w branży poligraficznej.

Fotografią zainteresowała się całkiem niedawno, w czasie pandemii koronawirusa. Lubi też robić zdjęcia kotów i owadów.

FOT. OLENA SERDYUK

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 27 lipca 2011 roku, w numerze 30 (1 000).

■ Za nami 1 000 wydań. W tym wyjątkowym numerze publikujemy więc rozmowę z prof. Adamem Stanisławem Jagiełłą – pierwszym przewodniczącym Rady Miasta Trzebini, który znalazł się na okładce historycznego, pierwszego numeru „Przełomu”. Twierdzi w nim m.in., że Trzebinia za wolno się rozwija. Na okładce pierwszego numeru był też Dwór Zieleniewskich jeszcze w ruinie. Toteż w tysięcznym wydaniu zamieściliśmy wywiad z Małgorzatą Majewską, dyrektorką Dworu Zieleniewskich, który po odbudowaniu stał się nową instytucją kultury w Trzebini.

Przypomnijmy, że pierwszy numer „Przełomu” ukazał się 16 września 1990 roku. Liczył 4 strony, był dwutygodnikiem i kosztował 1 000 zł.

■ Robert Maciaszek będzie od 1 sierpnia zastępcą burmistrza Chrzanowa Ryszarda Kosowskiego. Stanowisko to od czterech miesięcy, czyli od odwołania z tej funkcji Stanisława Duszy, było nieobsadzone. - Wybrałem pracę dla miasta - oznajmił nowy wiceburmistrz, który od 5 lat działa w samorządzie. Do urzędu przenosi się po ośmiu latach pracy w biznesie.

Tamtejsza relacja, mentor - uczeń, pomiędzy obydwojema pa-

nami przetrwała kilka lat. Do czasu przedterminowych wyborów burmistrza w 2016 roku, w których stanęli naprzeciw siebie. Przypomnijmy, że ostateczny pojedynek, czyli drugą turę wyborów wygrał Ryszard Kosowski. Do dziś relacje obydwu panów postrzegane są jako chłodne.

■ Zaczyna się rewitalizacja ulicy 1 Maja w Libiążu. Przez cztery miesiące będzie nieprzejezdna. Koszt tej gruntownej przebudowy drogi to prawie 2 mln zł. Zmienia się też przy niej chodniki, oświetlenie, przejścia dla pieszych. Oczywiście wszystko ze wsparciem pieniędzy unijnych.

Libiąż przez całą dekadę rewitalizował centrum, a przebudowana przed 10 laty ul. 1 Maja doczekała się w kolejnych latach kontynuacji w postaci remontu ulicy Górniczej, będącej teraz jedną z piękniejszych dróg w mieście.

■ Mieszkańcy mają problem z dodzwonieniem się do szpitala i do okolicznych ośrodków zdrowia. Numery są albo cały czas zajęte, albo nikt ich nie odbiera. Jeden, wyjątkowo uparty pacjent nie odpuścił i dzwonił aż do skutku i udało się! Za... 85 razem połączył się ze szpitalną rejestracją.

Czas mija, ale problemy z dodzwonieniem się do lekarza najwyraźniej są ponadczasowe, o czym przekonujemy się na co dzień, odbierając telefony od sfrustrowanych pacjentów.



Historia z widokówki Krzeszowicki Rynek w zieleni

Niezadowolonym z dzisiejszego wyglądu krzeszowickiego Rynku bardziej podobałaby się jego postać sprzed półwiecza.

Na widokówce ze zdjęciem Kazimierza Kaczyńskiego, wydanej przez Biuro Wydawnicze „Ruch”, widać alejki wśród krzewów, a na ławce pana czytającego gazetę.

Klimat relaksu dobrze pasował do ówczesnych Krzeszowic. Pod koniec lat sześćdziesiątych ubiegłego wieku miasteczko miało około 5 tysięcy mieszkańców, było siedzibą miejskiej i gminnej rady narodowej, miało posterunek Milicji Obywatelskiej, izbę porodową, pogotowie ratunkowe i kino „Nowości”. Było także lokalnym centrum komunikacyjnym dla kilkunastu sąsiednich wsi.

Julian Zinkow w „Informatorze turystycznym powiatu chrzanowskiego” wymienia także atrakcje dla tych, którzy nie lubili spędzać czasu w samotności na parkowej ławce. Przy Rynku czekała na nich restauracja „Centralna” i kawiarnia „Turystyczna”, a w pobliżu, przy ulicy Daszyńskiego – cukiernik.

Były to czasy, gdy zepsute rzeczy naprawiano zamiast wyrzucić, więc przy Rynku mieli swoje siedziby rzemieślnicy. Był tam szewc, krawiec i fryzjer...



Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Weronika Korbut, Alicja Molenda,
Marek Oratowski, Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 000

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.